

CHAPDELAINE
ASSURANCES
BONNE NOUVELLE
ULTIMA
LA FORCE
464-2112
100
Page 19

L'Œil

RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici



Les
Délices
de la
Montagne
Plats cuisinés • Charcuterie
Fromages fins
617, Ozias-Leduc
446-1107

BELOEIL 27e année No 6 Semaine du 13 au 19 avril 1996 • 88 pages

10 000 visiteurs attendus à la 8e édition de l'Expo-commerce



PHOTO L'ŒIL RÉGIONAL

Une brochette de dignitaires a procédé au lancement de la 8^e édition de l'Expo-commerce de la Vallée du Richelieu, jeudi. On reconnaît, de gauche à droite, André-Guy Trudeau, maire de Saint-Mathieu-de-Beloil, Guy Pothier, de L'Œil Régional, Gilles Lapierre, président de la Chambre de commerce de la Vallée du Richelieu, Julien Bussièrès, maire de Beloil, Gilbert Desrosiers, président de l'Expo-commerce, Martin Lesage, Joseph Côté, conseiller municipal de Mont-Saint-Hilaire, Jean-Luc DesRuisseau, d'Expo Sélect, Jean-Pierre Charbonneau, député de Borduas, Ghislain Lebel, député de Chambly et Robert Mercier, conseiller municipal de McMasterville.

■ **BELOEIL** – Quelque 10 000 visiteurs sont attendus d'ici demain à l'aréna André Saint-Laurent, à Beloil, où se déroule depuis jeudi la huitième édition de l'Expo-commerce de la Vallée du Richelieu.

Plus de 85 kiosques ont été aménagés par les marchands de la région. Les visiteurs peuvent trouver, sous un même toit, un éventail de produits et services de domaines aussi variés que l'habitation, le voyage, l'alimentation, l'automobile ou les services financiers.

L'événement prend cette année une signification particulière avec la campagne d'achat local, initiée en mars. «En plus de faire connaître les commerçants de la région, cet événement favorise l'achat local. Nous souhaitons que les visiteurs se présentent en grand nombre pour constater le savoir-faire des exposants», a déclaré Gilbert Desrosiers, président de l'Expo-

commerce 96.

Le député Jean-Pierre Charbonneau a souligné l'importance de l'événement pour l'économie locale: «Ce n'est pas tout d'avoir une campagne d'achat local. Il faut poser des actions pour que les gens se sentent concernés. Et l'Expo-commerce en est une», a-t-il avancé lors de la cérémonie d'ouverture.

Le maire de Beloil, Julien Bussièrès, a pour sa part insisté sur le fait que les commerçants se devaient, en période de ralentissement économique, de faire preuve de détermination. «C'est le temps d'être agressif et de montrer ce qu'on peut faire!»

L'Expo-commerce se poursuit aujourd'hui, samedi, de 13 h à 22 h 30, et demain de midi à 17 h. (LPM)

GRANDS PRIX DU TOURISME 1996

Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire reçoit le Prix spécial du jury



PHOTO L'ŒIL RÉGIONAL

On reconnaît (au centre) André Michel, président du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire, et Honorius Charbonneau, maire de Mont-Saint-Hilaire.

■ **SAINTE-MADELEINE** – Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire a mérité le Prix spécial du jury lors de la remise des Grands Prix régionaux du tourisme 1996 de l'Association touristique régionale de la Montérégie, jeudi soir, au club de golf La Madeleine, à Sainte-Madeleine.

Ce prix a pour but de récompenser un attrait ou un individu dont la contribution au développement de l'activité touristique sur le plan régional a été déterminante. Selon le jury, l'implantation du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire, qui avait présenté sa candidature dans la catégorie Innovation touristique, vient combler un vide et ajoute un attrait touristique majeur pour la Vallée du Richelieu. Le jury a souligné la vocation du Musée qui vise à promouvoir l'art et les artistes locaux.

Les autres gagnants sont: La Vélo-Fête, du Suroît, (Prix de l'Événement touristique, offert par les Hebdomadaires Montérégiens), le Théâtre de la Dame de Coeur, de Upton, (Prix du développement touristique), l'Atelier-musée «La» Claude Gagnon, de Rougemont, (Prix de l'innovation touristique), la Cabane à sucre l'Hermine, de Saint-Chrysostome, (Prix de l'accueil et du service à la clientèle), la Cidrerie artisanale Michel Jodoin, de Rougemont, (Prix de la petite entreprise de l'année), Martial Dassylva, de La Presse, (Prix de la presse) et la Société d'agriculture du district de Saint-Hyacinthe (Prix de l'Excellence touristique).

Tous les lauréats régionaux courent maintenant la chance d'obtenir un Grand Prix national du tourisme. (BB)

À lire cette
semaine

**Cahier spécial
l'automobile
1996**



**Le 40e
de Centraide**



CHEVROLET OLDSMOBILE
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804

MISE AU POINT DU MOTEUR
A partir de **119,95\$**
(3 cylindres)
4 cylindres **139,95\$**
6 cylindres **159,95\$**
8 cylindres **189,95\$**



Dre Louise Normand D.M.D.
Chirurgienne dentiste
Clinique Dentaire Familiale du Dre Louise Normand
697, boul. Laurier, Beloeil
Tél.: 467-8161 Fax.: 464-6888

Concours des amis sans caries



Gagnante du mois:

Bonjour, je m'appelle Roseline, j'ai 3 ans et j'habite Mont-Saint-Hilaire. J'adore danser, chanter et jouer la comédie. Ça fait bien rire mon petit frère Bruno. Ce qui me rend vraiment heureuse, c'est de jouer avec pleins d'amis.

Ma première visite chez **Loulou** remonte au 21 mars 1996. Jusqu'à présent j'ai une marque parfaite "aucune carie".

Conseil du mois: (avril, mois de la santé dentaire)

Les premières molaires, qui surviennent vers l'âge de 6 ans, sont guettées par la carie. En effet 85% d'entre elles se carient avant l'âge de 12 ans.

Pour remédier à ce fléau, nous appliquons un produit qui nettoie en profondeur les fissures de la dent. Puis un scellant est appliqué qui remplit toutes ces petites fissures et sert d'enveloppe protectrice contre les bactéries. Il est ensuite durci à l'aide d'une lumière bleue. La durée de vie d'un scellant est de plusieurs années.

Tout comme Roseline, la première visite chez le dentiste devrait s'effectuer vers l'âge de 3 ans. Ceci habitue votre enfant à aller chez le dentiste en toute confiance.

Avec vous depuis 10 ans!



Un chausson avec ça?

Il y en a qui ne reculent devant rien pour avoir du pain... Un automobiliste a ainsi fait une entrée pour le moins fracassante à la Boulangerie artisanale des Princes, du 424, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire, jeudi en milieu d'après-midi. Selon les informations obtenues, il semble que l'accélérateur du bolide se soit coincé, au grand dam de son conducteur. Avec le résultat que l'on peut constater sur la photo. On ne rapporte aucun blessé, si ce n'est quelques miches écrasées. (LPM)

VENTE VENTE VENTE



ÉQUIPEMENT DE BASE

Decor
ou
Sherwood

899\$
seulement

Incluant:
• Détendeur • Console
• Octopus • Veste compensatrice



VENTE-RÉPARATION- LOCATION-EXCURSION

LA VENTE DÉBUTE LE 18 AVRIL 1996
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Venez nous rencontrer
au Mail Montenach
du 18 au 21 avril 1996



Plusieurs autres
spéciaux en magasin

CENTRE DE PLONGÉE
NORSUD

ÉQUIPEMENT SCUBA

1095, rue Castelnau
St-Hyacinthe (Québec)
(514) 778-3408

OS-13-04DB

NOUVEAU

Les Entreprises T.S.L. Inc.

NOUVEAU

GRATUIT stérilisation de votre bouteille avant le remplissage

(évite les bactéries)

- VENTE ET RÉPARATION
- SALLE DE MONTRE

REPLISSAGE EN 33 SECONDES POUR
4 BOUTEILLES D'EAU DE 18L

Gratuit maquillage
pour enfants

Soda Stream

Une division
du groupe
Cadbury Schweppes
au prix incroyable de

159.95\$

Cet appareil
permet de faire:

- Eau gazeuse
- Champagnette
- Coolers • Boissons gazeuses (13 saveurs + 4 saveurs diet)
- Jus (plusieurs saveurs)
- Durango • Sparkling
- AUSSI DISPONIBLE
- remplissage CO²

GRATUIT 2 litres de concentré
à l'achat de l'appareil Soda Stream

tout sur l'eau

AUJOURD'HUI OUVERTURE OFFICIELLE CE 13 AVRIL À NE PAS MANQUER

DÉGUSTATION DE 11 H À 14 H
HOT-DOG SUR BBQ + BOISSON

GRATUIT REPLISSAGE (1 par client)
D'UN 18 LITRES D'EAU PURE

STÉRILISATION D'UN REFROIDISSEUR
POUR 19,95\$ (valeur 35\$)

Livraison gratuite pour
votre eau, jus ou concentré de boisson gazeuse,
estimation gratuite sur tous les systèmes à eau.



*prise de
présence*

NOUVEAU

Bienvenue à tous!

536-2210
228, boul. Laurier, Beloeil
voisin de la Banque Nationale

OS-13-04DB

Atelor
l'atelier de bijoux
76, rue Brunelle, Beloeil • 464-1745

Réparation
Remontage
Modèles exclusifs

OS-16-03



voyages action inc Destinataire d'un
pavillon du Québec

Futur mariés nous vous
offrons un plan de
paiement de 12 mois
sans intérêt

230, boul. Laurier, Beloeil • 464-0363

Les piétons et la 116: mieux vaut être vite sur le piton !

laurent paul MÉNARD

■ **BELOEIL/MONT-SAINT-HILAIRE** – Les piétons qui désirent traverser la route 116, dans les municipalités de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire, n'ont pas intérêt à traîner de la patte.

Un petit test mené cette semaine à quatre intersections a permis de constater que les piétons s'aventurent dans une expédition périlleuse lorsqu'ils traversent le boulevard Laurier.

À deux intersections munies de feux de piétons, ce qui est loin d'être la règle le long de cette artère, mieux vaut actionner le bouton.

L'intersection de la rue Lafontaine, à Beloeil, en est une. À cette intersection, où une adolescente de 16 ans a été frappée par un motocycliste le 29 mars, les feux de piétons ne fonctionnent que si le piéton actionne un bouton sur le poteau de signalisation. Lorsque le mécanisme est actionné, les piétons ont la priorité durant cinq (!) secondes. Par la suite, le feu tourne au vert pendant 20 secondes pour les automobilistes qui désirent continuer leur route sur la rue Lafontaine ou s'engager dans les deux directions sur le boulevard Laurier. Aux piétons de se débrouiller dans un slalom périlleux avec les bolides.

La situation n'est guère plus reluisante à l'intersection de la rue Raymond-Dupuis, à Mont-Saint-Hilaire. Les feux de piétons qui sont installés à cette intersection n'offrent

également qu'une mince protection. Les piétons n'ont que cinq secondes de traverser «protégée», avant que «leur» feu ne passe au jaune; au même moment, les automobilistes immobilisés sur les rues Raymond-Dupuis et Radisson voient le feu passer au vert. À part

Bruny Surin, bonne chance ! Les piétons ne se font pourtant pas rares à cette traversée. En l'espace d'une quinzaine de minutes jeudi matin, près de vingt piétons ont traversé la route provinciale dans ce secteur commercial. Un vieillard qui s'y est engagé n'a eu que le

temps de se rendre au terre-plein central, et attendre un autre cycle avant de compléter sa traversée.

Soulignons que Mont-Saint-Hilaire a déjà posé récemment une demande au ministère des Transports pour la pose d'une traversée piétonne avec décompte numérique à cette intersection, de même qu'à la rue De Rouville. Il n'a pas été possible, au moment de mettre sous presse, de savoir si la requête est l'étude au ministère des Transports.

À la plupart des autres intersections, aussi bien dire que les piétons constituent rien de moins qu'une abstraction. Les cas de l'intersection de la rue Choquette (où un panneau indique une traversée d'écolier), de même que celle de la rue Ledoux (entrée principale du mail Montenach) l'illustrent bien.

Les piétons doivent à ces deux endroits s'engager au moment même où les véhicules ont le feu vert pour s'engager sur le boulevard Laurier. Comme le flot de circulation dans ces deux rues est peu élevé, le feu vert ne dure que dix secondes. Pour une voiture, ce laps suffit amplement, mais pour un piéton... Il faut toutefois souligner qu'un mécanisme de «bouton» peut être actionné par les piétons qui désirent franchir le boulevard Laurier à ces endroits. Lorsque ce mécanisme est actionné, les piétons disposent de 15 secondes de grâce, pour un total de 25 secondes. Aussi bien avoir le pas alerte.



Intersection Raymond-Dupuis, à Mont-Saint-Hilaire. Le feu de piétons, à l'extrême-gauche, laisse cinq secondes de champ libre aux piétons. Après, il faut composer avec les véhicules. C'est là un des endroits privilégiés pour les bipèdes qui désirent franchir la 116. Ailleurs, il faut peser sur le bouton (en mortaise), pour disposer de quelques secondes de grâce.

Beloeil veut emprunter 455 000 \$ pour remplacer le système de réfrigération de la patinoire André Saint-Laurent

Les élus ne mettent pas pour autant de côté le projet de privatisation

bernard BLANCHARD

■ **BELOEIL** – Contre toute attente, le conseil municipal de Beloeil a déposé, lundi, un avis de motion d'un règlement d'emprunt de 445 000 \$ dans le but de pouvoir effectuer certains travaux à la patinoire intérieure André Saint-Laurent.

Les élus ont fait valoir que ce geste ne marquait pas pour autant la mort du projet de privatisation de l'aréna. Mais comme ce projet ne peut être réglé en quelques semaines et que leur priorité est de faire en sorte que les organismes aient une patinoire utilisable en septembre, ils en sont venus à la

conclusion qu'il valait mieux mener de front le projet de privatisation et celui de la réfection.

«Ainsi, si la privatisation achoppe, nous serons toujours en mesure de faire les travaux qui s'imposent et s'assurer qu'il y aura une patinoire disponible en septembre prochain», a précisé Roger Castonguay, le conseiller qui pilote le dossier de l'aréna depuis le début.

DEUX SYSTÈMES DIFFÉRENTS

Ce conseiller a expliqué que le projet de réfection de 455 000 \$ ne prévoyait pas les mêmes travaux que le projet de quelque 700 000 \$ qui était sur la table jusqu'à ce que le conseil le mette sur la glace, il y a

quelques mois.

«Pour 455 000 \$, nous faisons enlever les deux systèmes de réfrigération existants, nous faisons installer une couche d'isolation, de même qu'un nouveau système de réfrigération au sable.»

Le projet de quelque 700 000 \$ qui était sur la table prévoyait quant à lui le remplacement des bandes et l'installation d'un système de réfrigération avec dalle de béton durci, ce qui aurait permis l'organisation d'activités estivales.

BON POUR UNE SUBVENTION

Si ce projet de réfection devait se réaliser, Beloeil pourra profiter, comme c'était prévu à

l'origine, d'une subvention dans le cadre du programme Canada-Québec. Il s'agirait, selon la direction générale de la Ville, d'une subvention de quelque 300 000 \$.

Toujours selon la direction générale de Beloeil, si les élus décidaient d'aller de l'avant avec l'emprunt, les travaux pourraient être lancés au plus tôt à la mi-mai ou au début juin.

D'ici là, les élus, comme ils l'ont d'ailleurs souligné lundi, continueront à pousser le dossier de la privatisation. Une demi-douzaine d'offres ont été faites; reste maintenant à rédiger un devis et à lancer officiellement l'appel d'offres.

SPÉCIAL PNEUS 4 SAISONS

à partir de

39 99\$*

* 155-80 R-13

- Rotation gratuite aux 10 000km
- Garantie limitée contre les hasards de route

GOOD YEAR

MICHELIN

BRIDGESTONE

FIRESTONE

NOKIA

HERCULES

UNI PRO

FREINS

SILENCIEUX

SUSPENSION

Centre de
pneus et
mécanique

LES PNEUS BERNARD

Lave-auto
sans
contact

PETRO-CANADA

TILDEN

Boul. Laurier (Rte 116) St-Hilaire 467-3688 - St-Hyacinthe 773-1313

éconoPlan^{MC}

Exclusif à Mont-Bruno Ford
Voir les 8 avantages de l'éconoPlan

C'est plus

UN VÉHICULE NEUF POUR MOINS QUE LA DU PRIX

5,9%
JUSQU'À 48 MOIS
sur certains
modèles

1/2

Une façon réinventée pour vous permettre de vous
procurer un véhicule neuf pour environ la moitié du prix!

Mont-Bruno Ford a fusionné les nombreux avantages de l'achat conventionnel à ceux de la location traditionnelle, pour créer une 3^e génération de location: l'éconoPlan.

Grâce à l'éconoPlan, il est maintenant possible d'établir la valeur exacte de votre véhicule à la fin de votre bail et de la soustraire du prix du véhicule pour que vous puissiez payer environ la moitié du prix et des taxes et C'EST TOUT!

L'éconoPlan changera vos habitudes d'achat pour vos véhicules futurs.

L'éconoPlan est un plan exclusif à Mont-Bruno Ford inc. pour le Québec.

CONTOUR GL 96



Stock: 60242

4 cylindres
5 vitesses
Air climatisé
radiocassette

18 915\$

- 9 465\$

éconoPlan

9 450\$*

RABAIS FORD INCLUS

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

WINDSTAR GL 1996

Stock # 60 235



Groupe prêtée 351
Climatisation
V6, 7 passagers
tapis, AM/FM cassette,
porte-bagages
Glaces unidirectionnelles

25 932\$

- 14 906\$

éconoPlan

11 026\$*

TAURUS GL 4pts 96

Stock # 602605



Pkg 165A, V6, 3 litres, automatique
surmultiples, climatisation sans C.F.C.,
AM/FM stéréocassette, portes,
vitres et miroirs électriques, volant réglable,
régulateur de vitesse et
2 coussins gonflables.

25 990\$

- 14 015\$

éconoPlan

11 975\$*

ESCORT LX 3 portes 96

Édition sport 5 vitesses,
3 portes, manuelle, secteur laser groupe lumière,
toit ouvrant
et plus



15 933\$

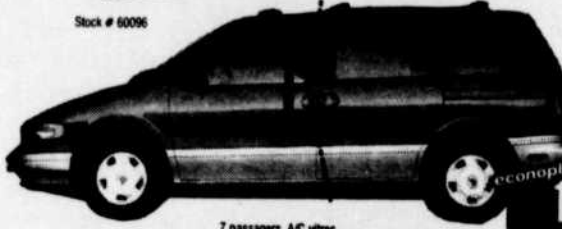
- 9 341\$

éconoPlan

6592\$*

VILLAGER GS 96

Stock # 60096



27 809\$

- 15 927\$

éconoPlan

11 882\$*

MUSTANG GT 95



22 441\$

- 12 553\$

éconoPlan

9 888\$*

Tout équipée
transmission manuelle
moteur 5 litres, climatisé V8

Les 8 avantages de l'éconoPlan

- 1) • N'achetez que la partie du véhicule que vous utilisez.
- 2) • Aucuns frais cachés ne payez que les taxes.
- 3) • Vous payez les taxes sur la partie utilisée et non sur la totalité du véhicule.
- 4) • Aucune obligation d'achat de votre part après 2 ans.
- 5) • Vendez le véhicule au bout de 2 ans et empochez le profit.
- 6) • Évitez toutes réparations coûteuses.
- 7) • Obtenez un véhicule neuf tous les 2 ans.
- 8) • Faites partie automatiquement de notre club "éconoÉchange"

*CONDITIONS: Versement unique, aucune surprise, transport et préparation inclus, seules les taxes en sus. Utilisation 24 mois, 18 000 km par année. L'excédent de kilométrage sera au coût de 0,8¢ du kilomètre.



MONT-BRUNO

177, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand 653-3613

Pièces Motorcraft pour toutes marques de véhicules

FORD INC.



Le Carrefour du presque neuf de la Rive-Sud

Le programme plus de Mont-Bruno Ford
C'est la meilleure façon de se procurer un véhicule légèrement utilisé avec un cycle d'échange planifié éliminant le risque de revente.

1992 FESTIVA
Automatique, seulement 53 000 km
130\$

1991 F 150
5 vitesses, 6 cylindres
189,23\$

1992 AEROSTAR
5 pass., air, auto, moka 9 900 km
234\$

1993 MERCURY TOPAZ
6 cyl., auto., full, 46 000 km
257\$

1993 ESCORT LX
4 pts, 5 vitesses, air, seulement 54 000 km
210\$

AVANTAGE

Libération de crédit

Aucune obligation

Contrôler votre achat

Moins de taxes

* Paiements basés sur financement 60 mois. Taxes incluses.

MONT-BRUNO FORD INC.
177, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand 653-3613

La réglementation sur les commerces temporaires porte fruit à Beloeil

Les commerçants locaux ont eu le champ libre à Pâques

bernard BLANCHARD

■BELOEIL – Jacques Royet, le propriétaire de la Pâtisserie Max du boulevard Laurier à Beloeil, était un homme heureux mardi matin.



Jacques Royet, le propriétaire de la Pâtisserie Max, a réalisé de bonnes affaires au cours du dernier week-end.

«Nous avons vendu durant la période de Pâques les 800 pièces de chocolat que nous avons préparées. Et nous en avons manqué; nous aurions facilement pu en vendre cent de plus...»

Selon ce chocolatier de Beloeil, il ne fait absolument aucun doute que la réglementation sur les commerces temporaires adoptée le 11 mars par les autorités municipales de Beloeil a contribué à gonfler ses ventes, comme celles d'autres commerçants locaux.

Le nouveau règlement peut expliquer en effet l'absence sur le territoire de Beloeil de ces vendeurs temporaires qui s'installaient dans le secteur depuis quelques années durant la période de Pâques.

Depuis l'année dernière, M. Royet menait campagne pour inciter le conseil municipal de Beloeil à adopter un règlement pour ralentir quelque peu les ardeurs de ces itinérants qui, jugeait-il, lui livraient dans bien des cas une concurrence déloyale.

DES ILLÉGAUX

M. Royet avait maintes fois mentionné que les commerces temporaires ne payaient pas tous leur permis, ne retournaient pas les taxes perçues et ne prélevaient pas d'assurance-chômage, de RRQ, etc.

Le règlement adopté le mois dernier prévoit notamment que les commerçants temporaires doivent se procurer un permis au coût de 250 \$ et que le délai pour l'émission de ce permis est de trente jours.

À l'hôtel de ville de Beloeil, on confirmait cette semaine qu'aucune demande de permis pour l'établissement d'un commerce temporaire n'avait été faite depuis l'entrée en vigueur du règlement. Et on soulignait qu'aucun cas de vendeurs illégaux n'avait été rapporté durant la période de Pâques.

Nouveau numéro de téléphone pour la SQ: 1-800-461 2131

■SAINTE-JULIE – À compter de mardi, le 16 avril, il faudra faire le 1-800-461-2131 pour joindre les policiers du détachement de Sainte-Julie de la Sûreté du Québec, comme ceux d'ailleurs des autres détachements de la Montérégie. Sur les appareils cellulaires, le numéro d'urgence sera le *4141.

Tous les appels d'urgence qui seront faits à ces numéros seront directement acheminés au nouveau centre de télécommunication de la Sûreté du Québec à Saint-Jean. Les employés de ce centre communiqueront par la suite avec les policiers concernés à bord de leur véhicule.

Selon le caporal Gilles Lalumière, du détachement de Sainte-Julie, cette réorganisation des communications, qui coïncide avec l'en-

trée en vigueur d'une nouvelle technologie, devrait être plus efficace que l'ancienne.

FINI LES BALAYEURS D'ONDES

«Les communications seront meilleures, mais en plus, nous pourrions éviter que n'importe qui écoute ce qui se dit sur nos ondes. Avec les nouveaux appareils, il ne sera plus possible en effet de débrouiller nos ondes.»

Cette réorganisation a nécessité du déplacement de personnel, notamment vers Saint-Jean. Elle a par ailleurs des répercussions sur certaines activités du poste de Sainte-Julie. Celui-ci ne sera plus accessible entre 17 h et 8 h. «Les gens qui doivent se rapporter devront le faire de jour, même chose pour les 48 heures et le reste.»(BB)



Policier blessé

Un agent du détachement de Sainte-Julie de la Sûreté du Québec a subi de légères blessures aux jambes, lundi, vers 14 h, sur l'autoroute Jean-Lesage, direction est, entre les boulevards Bernard-Pilon et Saint-Jean-Baptiste. Le policier était en pleine intervention sur l'accotement, devant sa voiture, quand un automobiliste a embouti l'arrière de celle-ci. Le policier a sauté sur le capot de son véhicule pour ne pas se faire frapper et c'est ainsi qu'il s'est infligé des blessures mineures. Selon les données disponibles au détachement de Sainte-Julie de la Sûreté du Québec, on ne sait toujours pas pourquoi l'automobiliste circulait sur l'accotement. Une enquête est en cours.(BB)

Une navette sera instaurée entre Saint-Bruno et Longueuil durant les travaux au tunnel Louis-H.-Lafontaine

Le ministère des Transports projeterait d'instaurer un système de navettes entre les Promenades Saint-Bruno et le terminus de Longueuil durant les travaux de réfection du tunnel Louis-H.-Lafontaine, prévus de mai à septembre.

Le ministère des Transports se serait en effet entendu avec la Société de transport de la Rive-Sud de Montréal et le Comité intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu pour faciliter l'accès à Montréal durant la durée des travaux.

Un stationnement incitatif serait aménagé

aux Promenades pour faciliter l'accès à cette navette.

Selon nos sources, on compte aussi aménager des stationnements incitatifs le long de l'autoroute 20, près des sorties de Montagne et Montarville.

Des voies réservées aux autobus seraient aussi aménagées le long des axes 116 et 20.

Les agents de transport poursuivent actuellement leurs pourparlers au sujet, notamment, de l'intégration tarifaire de ces circuits temporaires.

Le projet final devrait être largement diffusé par le ministère des Transports. (LH)

Les Délices de la Montagne

Boutique d'alimentation spécialisée



Merci de fréquenter notre boutique!

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 10h à 19h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Samedi et dimanche: 8h à 18h

617, Ozias-Leduc 446-1107

VOICI LES MEILLEURES SUGGESTIONS DE VOS ARTISANS QUI ONT LA PASSION DU MÉTIER

À la fromagerie:

FRANCE vous suggère le "chèvre berger de Rocastin" et "Oka" lait cru à l'ancienne ou Oka léger

FAMEUX

De la boulangerie:

PIERRE et MANON vous suggèrent les pains au levain ainsi que tous les pains maison faits du jour

INCONTOURNABLE

À la pâtisserie:

HÉLÈNE et NOËLLA vous suggèrent la super tarte aux pommes maison

UN RÉGAL

À la cuisine:

PIERRETTE et NOËLLA vous suggèrent
• Le pain aux zucchini • Les petits flancs aux légumes • La sauce au tomate maison

INOUI

À l'accueil:

LINDA, CAROLINE et ANNIE vous attendent avec le sourire

RAYONNANT

Pour toutes demandes spéciales
PIERRE PARIS
est à votre écoute!

Opinions

Billet

Votre hebdo, votre compagnon

Il faudrait au moins 278 semaines par année afin de pouvoir célébrer toutes les semaines thématiques imaginables et inimaginables.

Il y a celle des secrétaires, de la lutte contre le tabac, de l'action bénévole, des policiers, des infirmières, de la femme, de la race canine, de la race féline, des personnes handicapées.

À compter de demain, débutera celle des hebdomadaires.

Le presse hebdomadaire occupe une large place dans la vie des communautés et plus particulièrement dans des régions comme la nôtre.

Les citoyens s'informent quotidiennement en lisant les quotidiens montréalais, en regardant la télévision et en syntonisant les stations radiophoniques. Rien ne leur échappe de l'actualité internationale, canadienne et québécoise. Parfois, la presse montréalaise daigne parler de notre région quand une «grosse» affaire se produit. Pour ce qui est de la vie, de ce qui se passe dans nos municipalités, de ce qui arrive à certains de nos concitoyens, des réalisations de nos associations et d'une multitude d'autres sujets, c'est l'hebdomadaire qui sait le mieux renseigner son public.

Depuis plusieurs années, la survie de plusieurs hebdo a été mise en péril. Fort heureusement, ce ne fut pas le cas des journaux du groupe Les Hebdo Montérégiens, même s'ils ont été confrontés à une cruelle augmentation des coûts, qui n'a pas été proportionnelle à celle des revenus publicitaires, l'unique moyen garantissant le maintien d'un journal distribué gratuitement.

Il faut tenir compte que depuis 1994, tous les imprimés ont été lourdement frappés par la hausse vertigineuse du coût du papier. Notez bien que les frais d'impression, y compris le papier, représentent près du tiers des dépenses du journal que vous êtes en train de lire.

Néanmoins, malgré la période creuse que nous traversons, il est réconfortant d'apprendre que 39 pour cent des PME utilisent les hebdomadaires pour vendre leurs services ou leurs produits. Ces chiffres proviennent d'un sondage mené par le Groupe Everest pour le compte de la Banque nationale et de La Presse. Le quotidien de la rue Saint-Jacques a publié ces informations dans son édition du 15 janvier sous la plume du journaliste Paul Durivage.

«Publicité: la presse écrite a toujours la faveur des PME». Voilà le titre qui coiffait cet article qui tapissait la première page de la section économique.

Même si nous sommes appelés à circuler de plus en plus sur l'autoroute informatique, il n'en demeure pas moins que l'écrit conserve toujours sa force. Nous devons concéder la spontanéité aux médias électroniques, mais très loin est le jour où ils réussiront à faire disparaître une race qui n'est pas en voie d'extinction: le lecteur.

Le journal hebdomadaire possède la particularité s'être près de son monde. Il est le témoin privilégié de ce qui se passe dans une communauté, dans une région. Il est le compagnon qui transmet fidèlement les nouvelles, les excellentes comme les moins bonnes. Il véhicule les annonces par lesquelles les commerçants veulent entrer en contact avec leur clientèle. Les journaux du groupe Les Hebdo Montérégiens ont réussi à se tailler une réputation plus qu'enviable.

Une crédibilité basée sur le professionnalisme a été solidement bâtie entre le journal, les lecteurs et les clients-annonceurs.

Normand Morand
Les Hebdo Montérégiens

CERTAINS MAIRES TRAVAILLENT SANS RELÂCHE
POUR LE BIEN DE LEURS CITOYENS...



D'AUTRES PRENNENT LE TEMPS DE RÉPONDRE
AUX JOURNAUX.



Commentaire

Des ados plus «grands» que bien des adultes...

Dernièrement, nous avons eu à vivre une situation pénible avec un adolescent en détresse. Ce ne sont ni les médecins ni les «psy» qui l'ont pris en main. On ne les joint pas facilement, surtout la fin de semaine. Ce sont ses amis, ses copains, tous des adolescents et un jeune adulte, qui l'ont pris en main.

Nous avons assisté à un va-et-vient impressionnant de jeunes qui venaient écouter, essayer de raisonner, encourager, consoler notre «grand». Plusieurs soirs, ils sont repartis déçus, vannis, peiné. Visites répétées, appels téléphoniques fréquents, ils n'ont jamais lâché prise et ils ont réussi. Nous avons tous ri et pleuré ensemble. Maintenant on se connaît «par coeur». Aux adultes qui ne font pas confiance aux adolescents, nous aimerions dire qu'ils sont du même modèle qu'eux. Il y en a des bons et des moins bons, des généreux et des égoïstes, des dévoués et des indifférents, des forts et des faibles. On se reconnaît tous dans l'une ou l'autre de ces catégories...

En chaque ado que nous avons côtoyé durant ces jours difficiles, nous avons vu de très belles qualités qui nous ont fait dire que bien des adolescents sont plus «grands» que bien des adultes.

Un gros merci à Shanon, Alexandre, Simon, Jeffrey, Michel, Sylvain, Yannick, Mathieu, Geneviève et à ceux qu'on oublie de nommer. Vous avez soutenu un grand qui était mal en point et deux adultes qui ont grandement apprécié votre présence. Vos parents peuvent être fiers de vous tous et se convaincre que vous faites partie de la belle relève. Encore merci.

Hélène et Nicole

P.-S.: Merci aussi à nos parents et amis qui nous ont épaulées ainsi qu'à Andrée, Dany et Étienne, intervenants du CLSC, qui sont restés en contact avec nous, même le samedi et le dimanche. Merci également au médecin qui a fait ce qu'il pouvait pour soigner un patient qui ne voulait pas d'aide à ce moment-là.

L'Oeil REGIONAL
Le journal des gens d'ici

Fondé en 1970
Tirage certifié: 25 855 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional Inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine, Saint-Denis et Saint-Antoine.



OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC.
ODC

Éditeur/directeur général:
Guy Gilbert
Adjointe
au directeur général:
Mireille Haché

Rédacteur en chef:
Loïc Hamon
Rédaction:
Bernard Blanchard
Laurent Paul Ménard
Louise Chevrier (rédactrice)

Directeur des ventes:
Guy Jr Gilbert
Publicité:
Diane Gauthier, Danielle Cyr,
Jean Brûlotte, Sonia Dupré

Projets spéciaux:
directeur: Guy Pothier
représentante: Sylvie Roussy

Caricature:
Yvon Roy
Photographie:

L'Oeil Régional
Prac Photo
Secrétariat:
Judith Loiseleur
Claude La Rue

Direction artistique:

Christian Bourgeois

Infographie:

David Bégin, Guy Rondeau

Infographie et montage:

Photo-Compo L'Oeil Inc.

Directeur: Christian Bourgeois

Adresse:

393, boulevard Laurier,
Beloeil J3G 4H6

Imprimerie:

Trans Mag, Ville D'Anjou

Dépôt légal:

Bibliothèque nationale du Québec

Téléphone:

467-1821, 464-5120

Télécopieur (fax):

467-3087

Toute reproduction des annonces

ou des nouvelles est interdite

sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le lundi, 17 heures. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Opinions

Commentaires

Le journaliste Loïc Hamon contre Otterburn Park

"On doit s'inquiéter d'une démocratie qui s'exerce à travers le pouvoir que se donnent ceux qui ne risquent rien"

Dans son billet de l'édition du 30 mars dernier, monsieur Hamon est si près de l'arbre que la forêt lui échappe. S'il voulait que le citoyen se questionne et questionne les élus dans le cadre d'un véritable exercice démocratique, il ferait son travail de journaliste en informant et en analysant les pour et les contre de la seule hypothèse qu'il retient, celle d'une fusion.

Il est facile de raconter n'importe quoi «par-ci par-là», — c'est bon pour le tirage — sans étayer ses affirmations et en se gardant bien de véhiculer l'information qui permettrait au citoyen d'Otterburn Park de porter un meilleur jugement sur la situation. Entre autres, quelle preuve a-t-il été faite que le citoyen d'Otterburn Park non seulement jouit de moins de services que celui d'une autre ville mais qu'en plus sa facture est plus élevée? A-t-on seulement identifié ces services? A-t-on seulement montré la facture? Le journaliste Loïc Hamon semble se contenter de ce que disent certains citoyens mécontents, laissant au conseil municipal le soin de réparer les dégâts d'une inquiétude causée par une plume immature. Le journaliste Loïc Hamon ne court, lui, aucun risque, ni comme journaliste, encore moins comme citoyen. On ne peut que s'inquiéter d'une démocratie qui s'exerce à travers le pouvoir de ceux qui placent des pions, observent, et ne risquent rien.

En ce qui a trait aux fusions des municipalités, elles ont maintenant une histoire dont il vaudrait la peine d'observer les aboutissants alors que les subventions incitatives sont épuisées ou presque. Et contrairement à ce que le journaliste Loïc Hamon essaie de faire croire, ni l'administration d'Otterburn Park ni ses finances ne sont en état de crise. Qu'on regarde seulement le nombre et la nature des propositions adoptées à l'unanimité; qu'on se réjouisse des questionnements périodiques sur les modes de gestion, le contraire serait inquiétant.

Il n'y a qu'une urgence, c'est celle pour les municipalités de développer rapidement la solidarité et les mécanismes de concertation qui permettront à chacune d'elles de conserver sa personnalité et sa mission tout en rendant par ailleurs, et volontairement, les services indispensables au maintien d'une société viable.

Si l'intérêt du citoyen, d'Otterburn Park et d'ailleurs, préoccupe à ce point le journaliste Loïc Hamon, c'est sur les travaux de la Municipalité régionale de comté (MRC) de la Vallée du Richelieu qu'il devrait se pencher. En effet, c'est là un lieu de concertation et de regroupement de services, identifié par le gouvernement du Québec, qui permettrait les économies d'échelle là où elles sont réelles tout en préservant l'autonomie locale qui est avant tout celle du citoyen. Par exemple, l'exercice de révision du schéma d'aménagement est un moment privilégié pour observer la dynamique régionale, alors qu'il faut revoir les objets et les enjeux de l'organisation de notre

territoire. Combien de gens savent qu'une MRC est le lieu d'harmonisation des missions locales, et que le potentiel de développement physique et économique de chacune des municipalités concernées découlera du résultat des discussions et des décisions qui s'y prendront?

Le journaliste Loïc Hamon prendra-t-il seulement le temps d'observer et d'évaluer d'autres attitudes que celle de l'administration Garon. Aura-t-il la finesse de s'apercevoir que le projet de fusion ou d'étude de fusion dont il vante les mérites sans autre forme d'analyse n'est peut-être pas approprié maintenant? Aura-t-il l'honnêteté d'ajouter que la question de la fusion doit dépasser la stricte question financière et tenir compte aussi de l'imputabilité du citoyen? Son sens exacerbé de la démocratie ne lui a-t-il jamais fait réaliser qu'il vaut mieux pour le citoyen conserver certains acquis et un contrôle sur son environnement physique immédiat tout en poussant les élus à s'entendre et à s'organiser régionalement pour répondre à d'autres besoins «comme la santé et l'éducation» dont ils devront inévitablement et à court terme gérer certaines composantes en vertu du processus de décentralisation et de régionalisation déjà amorcé? Et enfin, le respect de la démocratie ne devrait-il pas passer aussi par le respect des gens que la population a élus démocratiquement? À cet égard, on se rappellera la caricature de l'édition du 23 mars 1996 qui fait honte aussi bien à son auteur resté anonyme qu'au journal qui l'a publiée.

Pendant que le journaliste se prête à une démagogie systématique et fait le jeu des adversaires politiques de l'administration Garon, il néglige les véritables enjeux de ce contexte de décentralisation dans lequel est plongé le Québec et plus particulièrement notre région, déjà inscrite et engagée dans la réflexion de la réorganisation de la grande région de Montréal. Gestion des déchets, transport en commun et développement communautaire sont des sujets qui obligeront les administrations locales à des concertations et des regroupements de services qui débordent les frontières d'Otterburn Park et Mont-Saint-Hilaire. Le danger c'est de cacher la forêt derrière l'arbre.

Il faudra plaindre une société qui se donnera des dirigeants sans vision, car «les gens d'analyse se ramassent à la pelle, mais on n'achète pas les rêves» (Patricia Pitcher, Artistes, artisans et technocrates dans nos organisations, p.208).

Andrée Garon, maire
et les conseillers
Pierre Isabel
Jacques Bélanger
Louis Gagnon
Mario Côté

Un écran de fumée!

Il est très édifiant de voir des élus se livrer à ce genre d'attaque personnelle. Est-ce que vous pensez vraiment que vos citoyens vont croire que L'Oeil Régional est «contre » Otterburn Park?

À votre décharge, sachez que mon «éditorial» du 30 mars a été malencontreusement placé sous un en-tête de «billet». Mes propos reflétaient donc la position du journal et non une position personnelle, ce qui est le propre, effectivement, d'un «billet». Que vous ayez cependant sauté sur l'occasion pour vous livrer à un tel exercice montre de quel bois vous vous chauffez.

Tous vont s'apercevoir, et ce n'est pas des citations qui en rehausseront la rigueur, que vos propos, souvent fallacieux, ne visent qu'à discréditer le journal pour mieux étayer votre position et à déplacer le débat là où il ne se trouve pas. Le danger, n'est-ce pas, est de cacher la forêt derrière l'arbre...

Le débat n'est pas entre L'Oeil Régional et une partie du conseil municipal d'Otterburn Park. Il est bien entre les citoyens et cette même partie du conseil municipal qui a décidé de ne pas respecter, et c'est que L'Oeil avait le devoir de dénoncer, leur souhait d'obtenir une étude de fusion avec Mont-Saint-Hilaire.

C'est à la mairesse Andrée Garon, et aux quatre conseillers qui la suivent dans cette voie, d'expliquer à ces «quelques citoyens mécontents» pourquoi ils ont été invités à s'exprimer lors de la consultation sur l'avenir d'Otterburn Park alors qu'on n'entendait pas respecter leur opinion!

Quant au fond de votre argumentation, il y a plusieurs contradictions. Il faut avoir un front de boeuf pour accuser le journal de ne pas expliquer aux citoyens le pour et le contre de la fusion après avoir décidé de priver ces mêmes citoyens d'une étude de regroupement! Comment peut-on par ailleurs affirmer que ce n'est pas le moment de faire une étude de regroupement et, du même souffle, noter que les subventions aux regroupements sont sur le point de s'épuiser?

Il est clair, si on sort des ornières dans lesquelles on veut enliser le débat, qu'une partie du conseil municipal d'Otterburn Park semble préférer demeurer dans une petite ville, qui possède sa

personnalité propre, et qui est administrée par des élus qui sont très près des citoyens. Mais d'un autre côté, ces mêmes élus proposent de recourir, pour les services que la Ville n'a pas les moyens de se payer, à des ententes intermunicipales au sein d'un organisme régional comme la MRC, où Otterburn Park n'a qu'une voix sur 14... Il serait d'autre part surprenant que les citoyens d'Otterburn Park, dont plusieurs sont obligés de fréquenter les installations sportives de Mont-Saint-Hilaire, trouvent le centre civique très éloigné.

La réaction de l'administration Garon comporte aussi plusieurs faussetés. L'Oeil Régional n'a jamais affirmé, par exemple, que la fusion était LA solution et n'a jamais prétendu que les finances et l'administration d'Otterburn Park étaient en «crise». Ce sont des mensonges! C'est du reste au conseil municipal de démontrer aux citoyens qu'ils paient moins cher de taxes et qu'ils ont plus de services que leurs voisins de Mont-Saint-Hilaire.

Il est possible que les «visions» que Mme Garon a de l'avenir de sa Ville soient réalisables mais il est aussi possible que les citoyens «n'achètent pas» son rêve. Une étude aurait permis de trancher. Il reste encore la possibilité, que j'évoquais le 30 mars, de tenir un référendum pour éclaircir le mandat du conseil municipal.

Je demeure convaincu, Mme la mairesse et MM. les conseillers, que vous aller savoir user de «finesse» et faire preuve de la maturité politique nécessaire pour replacer ce débat dans une perspective plus honnête.

C'est une question de crédibilité pour votre administration.

Loïc Hamon, rédacteur en chef

N.B.: le nom du caricaturiste de L'Oeil Régional apparaît toutes les semaines dans le bloc technique au bas de la page 6...



**CENTRE
OPTOMÉTRIQUE
BELOEL**

537, boul. Laurier, Beoel
optométristes
Gratien Lemieux, o.d.
Chantal Pépin, o.d.

467-6221

**EXAMEN
VISUEL
COMPLET**

**Verres solaires
sans prescription
Collection 1996**

JUSQU'AU 30 AVRIL 1996

**ESCOMPTE DE
30%**
sur verres et montures

**Clip solaire GRATUIT à l'achat d'une lunette
complète (Verres et monture) dans les
collections P.C. et Paradox en magasin**

BASTIEN • MORAND, AVOCATS



Me Robert Bastien
Droit des affaires
Droit de la famille
Ententes à l'arbitrage

Me Éveline Morand
Droit civil
Immobilier, assurances,
faillite, responsabilité
Droit de la famille

Me Pierre-Richard Bernier
Droit pénal et criminel

Me Claude Chouinard
Pratique générale

Me Rachel Prévost
Pratique générale et
Droit de la famille

**Mandat d'aide
juridique accepté.**

Première consultation téléphonique gratuite
201, boul. Laurier, Beoel 467-5849
Droit criminel et urgence (24 heures) 949-5849

Couture électro

446-4245 ou 653-3564

**Ouvert
7 jours / 7***Des gens de confiance,
des gens de chez-vous!*

315, Ozias-Leduc, coin Comtois

HEURES D'OUVERTURELun. au ven. 8h à 21h
Samedi 8h à 17h
Dimanche 10h à 17h**LES AVANTAGES COUTURE**

GRATUIT ▶ LIVRAISON
GRATUIT ▶ INSTALLATION
GRATUIT ▶ GARANTIE PROLONGÉE
GRATUIT ▶ 12 MOIS SANS INTÉRÊTS
GRATUIT ▶ RAMASSONS VOS VIEUX ELECTROMENAGERS

0%
d'intérêts
pour
12 MOIS
* SUR APPROBATION DE CREDIT
FRAIS D'ADMINISTRATION
ET TAXES PAYABLES A L'ACHAT.



**Technicien
compétent,
conscientieux,
courtois
à votre
service**

**Département d'appareils
reconditionnés garantis
à prix très avantageux**

**Bienvenue aux bricoleurs!
Nous avons des pièces de toutes marques**

AUCUNE COMPETITION POSSIBLE!

**4 ÉLECTROS
NEUFS**
à partir de **1799\$**

**FRIGO
18 pi²**
à partir de **689\$**

**LAVE-
VAISSELLE**
à partir de **399\$**

15\$ APPEL DE SERVICE GRATUIT 15\$
(valeur de 15\$)
 Conservez ce coupon pour payer votre appel de service
 COUTURE ÉLECTRO 446-4245 / 653-3564
 Valide jusqu'au 31 août 1996. Ne peut être jumelé à aucune autre promotions.
 Ne s'applique pas aux appareils sur garantie. Transférable.

\$ INSTALLATION GRATUITE \$
À L'ACHAT D'UN LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ
 Sur présentation de ce coupon
 COUTURE ÉLECTRO 446-4245 / 653-3564
 Valide jusqu'au 31 août 1996. Transférable.

IN-13-4BB

**Mont-Saint-Hilaire**

VOUS

INFORME
**Concert bénéfice de l'Orchestre symphonique
de la Montérégie et hommage à
M. le maire Charbonneau**

Le conseil municipal a accepté de participer financièrement à un concert bénéfice de l'Orchestre symphonique de la Montérégie. On profitera de l'occasion pour honorer M. Honorius Charbonneau nommé "Grand Montérégien". Ce concert aura lieu le 1^{er} mai prochain à l'église de Mont-Saint-Hilaire.


Bienvenue à la nouvelle bibliothèque Armand-Cardinal

Heure du conte «en pyjama» pour les tout-petits (3 à 5 ans), le mercredi 17 avril à 19 heures, dans le cadre de la «Quinzaine du livre en Montérégie». Benjamin la tortue, la fée des dents et la princesse Émilie seront les personnages des histoires à mettre sous l'oreiller. Les places sont limitées. Pour information et réservations, laissez vos coordonnées au comptoir de prêt ou téléphonez au 467-2854, poste 266. Le dimanche 21 avril de 13h à 16h, une journée portes ouvertes se tiendra à la bibliothèque. Petits et grands seront choyés... Mafalda, Caillou et compagnie seront des nôtres!!! Visitez votre nouvelle bibliothèque! Vous aurez ainsi la chance de gagner un des prix suivants:

- plus de 500 volumes (histoire locale, romans jeunesse et albums pour enfants);
- plus de 200 sacs de coton;
- trois abonnements familiaux;
- trois prix d'une valeur de 75 \$ chacun;
- le grand prix : un montant de 200 \$.

C'est avec joie que nous vous accueillerons dans les nouveaux locaux de la bibliothèque: 150, rue du Centre-Civique.
C'EST UN RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER!

Abri d'auto temporaire

Le temps est maintenant venu de ranger votre abri d'auto afin de laisser la place à l'aménagement paysager. Vous devez procéder à son enlèvement complet (structure et toile) d'ici le 15 avril 1996. Si vous êtes dans l'impossibilité de le faire, veuillez communiquer avec la division urbanisme afin de prendre une entente.

Refoulement d'égout - Vite un clapet!

Le printemps est propice au refoulement d'égout. Nous vous rappelons que tout propriétaire de bâtiment doit installer, à ses frais, une soupape de sûreté afin d'empêcher le refoulement des eaux de l'égout public. Cette disposition prévaut pour les bâtiments anciens comme pour les nouveaux. La Ville n'est donc pas responsable des dommages causés par une infiltration venant de l'égout public.

Déchets domestiques dangereux: collecte le 27 avril

Préparez vos déchets domestiques dangereux et surtout, n'oubliez pas de les apporter au garage municipal, 901 boulevard Laurier, le samedi 27 avril, de 8 h à 15 h.

Monstres ménagers aux ordures!

Les articles ménagers ou tout ce qui peut se retrouver à l'intérieur d'une résidence peuvent être placés sur le bord de la rue, n'importe quel jour de collecte des ordures ménagères, durant l'année. Les exceptions sont les pneus d'automobile, matériaux de construction ou de démolition et tout ce qui peut contenir des liquides (peinture, nettoyant, huile etc.).


Règlement pour la protection des non-fumeurs

Le conseil municipal a adopté à son assemblée du 1^{er} avril dernier, le règlement numéro 901 concernant la protection des non-fumeurs dans les lieux publics de la ville. Il sera désormais interdit de fumer à l'intérieur des lieux suivants : bâtiments municipaux, lieux publics et les restaurants de plus de 25 places. Les propriétaires de restaurants devront prévoir une section réservée aux non-fumeurs, comprenant au moins 50% de la surface occupée par les clients. Il sera aussi interdit de fumer dans les espaces utilisés pour la cuisson et la préparation des aliments, de même qu'à l'accueil de la clientèle. L'occupant ou l'exploitant d'un lieu où il est interdit de fumer en vertu du règlement, doit l'indiquer au moyen d'affiches posées bien en vue du public, entre 1,70 m et 2,50 m de hauteur. Il incombe au Service de la sécurité publique de Mont-Saint-Hilaire de voir à l'application du règlement.

Deuxième édition du Guide hilairemontais

La Ville a mis à jour son Guide hilairemontais. Celui-ci s'adresse à tous les citoyens actuels ou futurs et sera distribué au cours de la semaine du 14 avril, par les Scouts et Guides de Mont-Saint-Hilaire. D'autres documents vous seront également transmis, entre autres des dépliants d'information sur la collecte des déchets domestiques dangereux, la récupération et le compostage à domicile.

**Important: le respect de l'interdiction de stationner
dans les centres commerciaux**

Le Service de prévention des incendies tient à vous rappeler toute l'importance du respect du règlement # 804 qui interdit le stationnement dans les voies d'accès des édifices publics, tels que les centres commerciaux. Le but de cette réglementation est d'assurer un libre accès aux véhicules d'urgence et ce, en tout temps. Ce règlement se veut également une mesure préventive afin d'éviter que les usagers de ces lieux publics soient obligés de se glisser entre les véhicules stationnés ce qui les rend moins visibles pour les automobilistes circulant dans la voie d'accès et les expose aux accidents. Le fait de demeurer dans son auto ne donne pas le droit d'y stationner davantage.



Rédaction-conseil: Dominique Laliberté
 Prochaine parution: 27 avril 1996



Votre grain de sel

Êtes-vous en faveur des campagnes de dénonciation contre les pédophiles?

Après Val d'Or, il y a quelques semaines, la municipalité de McMasterville est le théâtre d'une campagne de dénonciation dirigée contre un pédophile. Les citoyens ont-ils raison de ne plus s'en remettre uniquement à la justice? L'Oeil Régional a sondé le pouls de quelques citoyens de la région. (Photos: Isabelle Choquette, PRAC; propos recueillis par Laurent Paul Ménard)

S TÉPHANE OUELLETTE
Boucherville

«C'est difficile de trancher dans de tels cas. Si un pédophile a purgé sa peine et qu'il a réglé son problème

psychologique, je crois que les gens qui font campagne contre sa libération font fausse route. Un individu doit avoir la chance de réintégrer la société une fois qu'il a payé sa dette pour les crimes qu'il a commis.»



N ANCY PERRON
Otterburn Park

«Je suis tout à fait d'accord avec ce genre de campagne. J'ai un enfant et j'aimerais autant le savoir s'il y avait un pédophile en liberté dans la région. La justice n'est pas assez sévère avec les gens qui s'en prennent aux enfants.»



J OSEPH DORVAL
Mont-Saint-Hilaire

«Je suis totalement en accord avec les parents qui dénoncent la remise en liberté d'un pédophile. Le système est déficient, il y a trop de passe-droits. Il faudrait être plus sévère contre ce genre de crime et que les peines soient entièrement purgées. Trop souvent, les peines ne sont purgées que partiellement et l'individu se retrouve en liberté.»



D ANIEL TURCOTTE
Sainte-Julie

«Je ne sais pas si le système de justice est trop clément avec ces criminels. Je ne sais pas quelles sont les sentences,

c'est donc difficile pour moi de dire si les gens qui font campagne contre les pédophiles ont raison de le faire. Mais je crois néanmoins que lorsqu'il s'agit de récidivistes, les parents ont raison d'être sur leurs gardes.»



M ÉLANIE LEROUX
Beloeil

«C'est important que les parents fassent ce genre de campagne, sinon le pédophile risque de continuer à

agresser des enfants. Je ne voudrais pas que ça arrive à mon enfant. J'aurais donc tendance à poser le même geste que ces parents. Les tribunaux ne sont pas assez sévères pour ces crimes.»



F LORENCE LECLERC
Mont-Saint-Hilaire

«Je ne sais pas si la justice est assez sévère à l'égard des pédophiles, mais

je comprends les parents qui font ce genre de campagne. Je crois que c'est une bonne idée de mettre en garde les parents et les enfants contre un individu qui peut récidiver.»



CHAPDELAIN ASSURANCES

La BONNE NOUVELLE ULTIMA

Marjolène Luttrell,
de Beloeil
championne provinciale
de gymnastique au sol (tumbling)
représentera le Québec
au championnat canadien à
Calgary du 7 au 12 mai 1996.
Bonne chance Marjolène.



COURTIERS D'ASSURANCES
AUTOMOBILE, HABITATION, ENTREPRISE, VIE
SERVICES FINANCIERS, REER

220, rue Brébeuf,
Beloeil

LA FORCE
d'assurance

464-2112

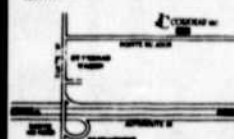


05-13-008

Consultez les
Meilleurs Cuisinistes
ÉBÉNISTERIE

Prêt à renover
bénéficiez du
PROGRAMME
RÉNOVE

- Armoires de cuisine
- Vanités
- Meubles commerciaux



Concept, plan par ordinateur,
permet de visualiser
en 3 dimensions
ESTIMATION GRATUITE



Gagnant 1er prix Expo-habitat Saint-Hyacinthe
prix Prestige Expo commerce Beloeil

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE

261, Rang Pointe du Jour
Saint-Thomas d'Aquin (514) 796-2341

(514) 446-5751

Les Rénovations Yves Arbour

173, St-Jean-Baptiste, Vieux-Beloeil
464-0969

- Porte et fenêtre
- Armoires de cuisine
- Salle de bains
- Finition sous-sol
- Construction de garage

M. Yves Arbour et sa conjointe Renée
Chabot sont heureux de vous
accueillir à leur salle de montre et
vous conseiller sur vos futurs projets.

**PROGRAMME
RÉNOVE**

- Portes et fenêtres •
- Briques •
- Colonnes •
- Armoires •
- Bois plancher •
- Rampes •
- Céramique •
- Tapis •
- Prelart •
- Aspirateur central •
- Appareil sanitaire •
- Blocs de verre •
- Moulure •
- Foyer •
- Bardeaux •
- Aluminium •
- Boiserie de finition •

Et plus
encore...

Décoration
Mich-Lyne

Service à domicile
GRATUIT

NOUVELLE ADRESSE
270, Choquette, Beloeil
(face au Harvey's)

446-1401

TRIS

PEPIN

centre de santé dentaire
Dr Raymond Richard
Dentisterie générale & cosmétique
DEPUIS 15 ANS

Pour répondre à vos questions
concernant l'esthétique
de votre sourire

**CENTRE DE
SANTÉ DENTAIRE**
697, boul. Laurier,
Beloeil
Tél: 446-1000

CLINIQUE DENTAIRE



Pepin
SUPERMARCHÉS



345, boul. Laurier,
Saint-Hilaire

360, boul. L'Heureux,
Beloeil

939, rue Guertin,
Beloeil

SPÉCIAUX

Du 15 au 21 avril 1996

GROS POULET FRAIS

Catégorie "A" 5 à 7 lb
(2,5kg et plus) 2,98\$ kg

**1,35\$
lb**

*Surprise
sur
Prix*

Plus de **50** ans à votre service!

LAIT AU CHOCOLAT

Mont-Saint-
Hilaire 200 ml

**4/
99¢**

LAITUE ICEBERG

Californie
grosneur 24

**89¢
ch.**



SOUS-MARINS DÉLI 9"

Supermarchés Pepin
faits sur place

**1,19\$
ch**

CONCOURS

Courez la chance de gagner un bon d'achat
de 1000\$ dans
chaque magasin

Pepin
SUPERMARCHÉS

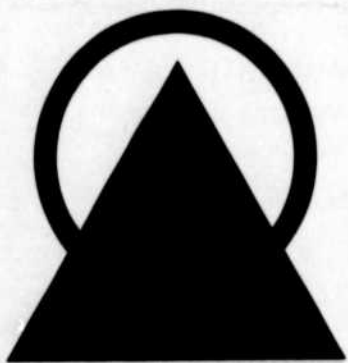
VALEUR
TOTALE

30000\$

tirage le
11 mai à 16h

Pour participer, déposez
vos coupons de caisse.
Fac-similés non acceptés.
BONNE CHANCE À TOUS!

LES BOUTIQUES



TRIG

PROMOTION

REQUEST JEANS

(denim et de couleur)

39,99\$

Reg. 59,99\$

Seulement pour 2 semaines

Les coupons sont valables pour un article à la fois
Sur présentation de ces coupons



O-13-04

OUVERT LES DIMANCHES DE 12h à 17h

Mall Montenach
600, boul. Laurier, Beloeil 464-1277

Galeries Terrebonne
1185, boul. Moody, Terrebonne 471-1406

Place Rosemere
401, boul. Labelle, Rosemere 437-9980

Carrefour du Nord
900, boul. Grignon, Saint-Jérôme 436-5449

Carrefour Dorion
379, Harwood, Dorion 424-0532

Carrefour Grande Côte
191, 25e Avenue, Saint-Eustache 491-5251

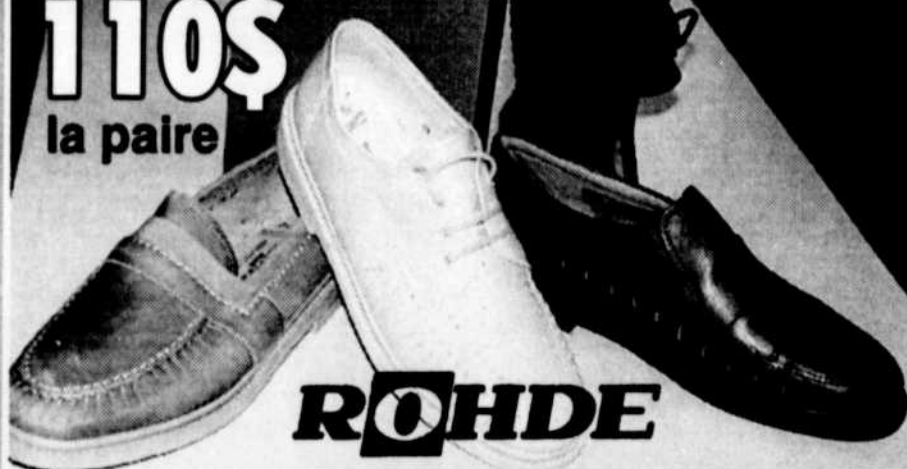


TOUT CONFORT

Modèle à enfiler ou lacé de cuir
Pointures: 39 à 46
Couleurs: sable, beige,
brun ou cognac

Venez voir notre collection
de souliers Rohde.
5 modèles différents
à un seul bas prix de
110\$ la paire.

110\$
la paire



ROHDE

BOUTIQUE

Pour
hommes et
femmes

**Bon Pied
Bel Oeil**

332, boul. Laurier, Beloeil • 467-1844

05-13-4GR(2)

Renseignements juridiques

Inform'elle, organisme spécialisé en droit de la famille, offre gratuitement à la population un service de renseignements juridiques par téléphone ou sur rendez-vous, du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h 30. Le numéro à composer est le 443-8221.

L'organisme offre aussi un service de

médiation aux couples en difficulté. Les critères d'admissibilité sont simples: au moins un des deux conjoints doit habiter la Montérégie et au moins un enfant mineur doit être issu du couple. Pour plus de renseignements, composer le 443-3442.

**DÉPARTEMENT
DE LOCATION**

LOCATION
DELVAN
AUTOS - CAMIONS - MINIBUS



NOUS VENONS VOUS CHERCHER



POUR VOTRE DÉMÉNAGEMENT



LOCATION DE LIMOUSINE
POUR MARIAGE, FÊTE ET AÉROPORT
(DORVAL ET MIRABEL) BLANCHE OU BLEUE



LOCATION DE REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE

**Paradis Auto
Esthétique**

**LAVE-AUTO
À LA MAIN**

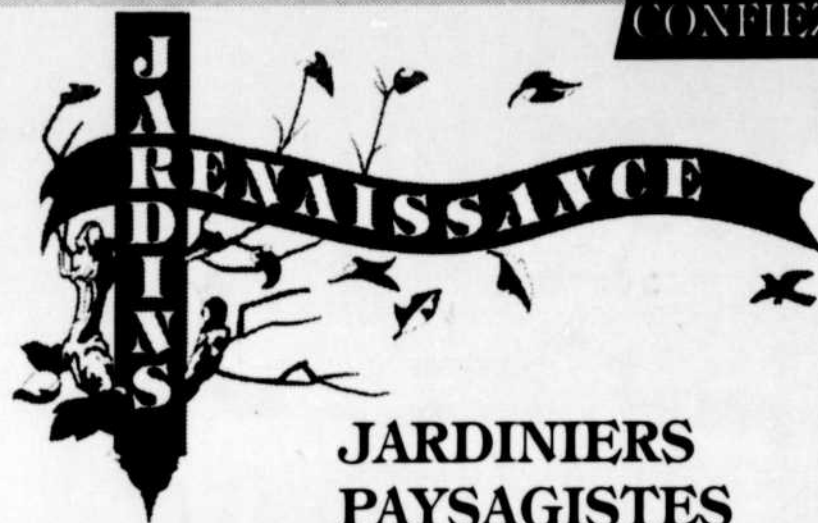


CIRE
AUTOMOBILE
PROTÈGEZ VOTRE
VÉHICULE CONTRE
LES RAYONS DU SOLEIL
ET LES PLUIES ACIDES
seulement
60¢
avec lavage
int./ext.
GRATUIT
de plus, supplément
pour l'entretien
des pneus et
des jantes

HORAIRE
Lundi au
vendredi
8h15 à 18h
Samedi
7h30 à 16h30

(514) 464-9806
500, boul. Laurier
Saint-Hilaire

05-13-04GF

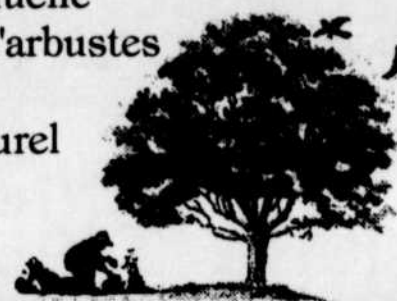
CONFIEZ-NOUS L'AMÉNAGEMENT DE VOTRE TERRAIN

**JARDINIERS
PAYSAGISTES**

05-23-0308

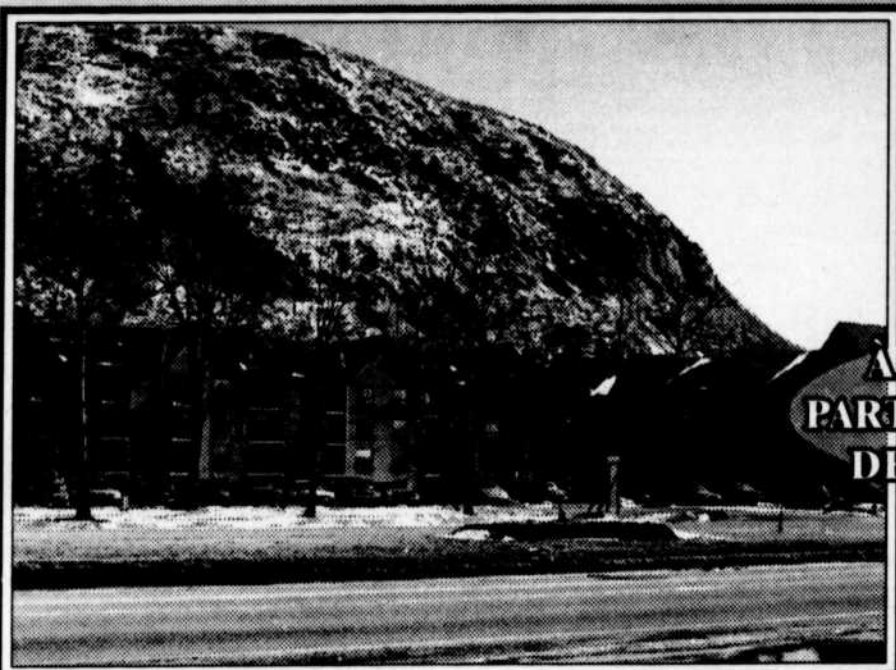
- plan • croquis • consultation
- planification et réalisation

Plates-bandes à floraison continue
Plantations variées d'arbres et d'arbustes
Jardins d'eau et cascades
Trottoirs et murets d'aspect naturel
Jardins d'inspirations diverses
Pavé uni de tous genres



René Houle et François Legault
consultants en aménagement extérieur

446-0816 (cell.): **895-4242**

La Cité Nouvelle

PARTIR
DE

600\$ PAR chauffé
MOIS et éclairé

La résidence

Cité Nouvelle
550, boulevard Laurier, Mont-Saint-Hilaire

**Le milieu de vie
par excellence pour
les retraités**

Un cadre de vie inspiré de la nature
environnante et de la chaleur humaine
du personnel.
Un grand choix de beaux logements
studio, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

SUR PLACE:

- ~ Assistance médicale 24 heures
- ~ Salle à manger
- ~ Dépanneur, salon de coiffure
et service bancaire
- ~ Activités et loisirs
- ~ Artisanat, bibliothèque, bingo,
sorties, chapelle, salle de billard,
jardins extérieurs et potager
- ~ Transport vers l'église et les centres
commerciaux de la région assuré
par l'autocar de la résidence
- ~ Entretien ménager

Pour renseignements et rendez-vous Appelez-nous!

Tél.: (514) 467-8209

05-23-0308

Faites appel à des spécialistes pour réaliser vos projets!



Portes et fenêtres Excel inc.

Jocelyn L'Abbée
président

PROGRAMME
RÉNOVE DE
L'A.R.C.N.Q.
4 500\$



Portes d'acier • Fenêtres aluminium ou P.V.C.
• Portes patio • Portes de garage • Grilles de
sécurité • Gouttières • Rampes • Revêtement
de vinyle ou d'aluminium • Toitures réparation
• Vitres et moustiquaires

ESTIMATION
GRATUITE

464-1852

880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

PLOMBERIUM ANDRÉ BOUCHER

PLOMBERIE • CHAUFFAGE • VENTE ET SERVICE

SALLE DE MONTRE



136, Montée des Trentes,
Mont-Saint-Hilaire

467-5243

Outillage

FLACIDE MATHIEU & FILS inc.

Distribution • Vente
Réparation d'outillage

DES OUTILS
DE MARQUES
RÉPUTÉES
POUR DES TRAVAUX
BIEN EXÉCUTÉS

467-3565

670, rue Picard, Beloeil

Détachant autorisé produit de vinyle haut de gamme

Le Garantie RENO



RÉNOVATION PORTES & FENÊTRES

SERVICES OFFERTS:

- gouttières sans joint
- balcon en fibre de verre, rampe d'aluminium
- fenêtres en PVC, modèle PANORAMA de DAYMOND ou aluminium Alcan

SPECIALITÉ:

- revêtement de vinyle. Résidentiel & commercial. Estimation gratuite

Isolation extérieure de revêtement d'aluminium

Profitez du
PROGRAMME
RENOVE
Prêt de 1 500\$
sans intérêt
sur 3 ans

220, rue Cartier,
Beloeil 467-0572

PAYSAGE DE LA MONTÉRÉGIE



conception et réalisation
d'aménagement paysager
service d'entretien

PATRICE ROBERT

467-7994

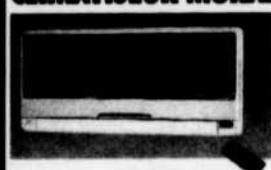


- Vitrerie générale
 - Portes et fenêtres (Commercial)
- 863, Bernard-Pilon, Beloeil
Tél.: 446-6576
Fax: 446-9690

Notre spécialité:
LES MIROIRS

RÉSIDENTIEL
et COMMERCIAL
modèles exclusifs

CLIMATISEUR MURAL



Pour tous
vos besoins
en:

- Chauffage • Climatisation
- Humidification • Déshumidification
- Purification d'air

THERMOCO Inc.

THERMOPOMPE Climatisation/chauffage
Membre de la Corporation des Maîtres en Tuyauterie du Québec



CLIMATISEUR CENTRAL

Thermoco
votre
voisin

721, boul. Laurier, Beloeil 464-2188

CONCEPT C.A.D.I.

Concept d'Aménagement
Desing Intérieur



RÉNOVATION DE CUISINE

2974, Principale St-Jean-Baptiste
(Québec) J0L 2B0

Jacques Desharnais,
propriétaire

ARMOIRE DE CUISINE ET SALLE DE BAIN

tél.: (514) 467-4506 fax: (514) 467-4347



paiement direct
Visa Master Card

955, Bernard Pilon,
Beloeil J3G 1V7
514 446-7251

SPÉCIALISTE
MATCH DE
COULEUR

teinture fabriquée
sur mesure, conseil et
service d'expert



100% ACRYLIQUE
cuisine, salle de bain, fini satin

MEGA CHOIX
COULEUR
LIVRE ÉLECTRONIQUE
6 134 TONS

27⁹⁹\$
blanc
3,78L

BORDURES + PAPIER PEINT

Ruth et Julien Tanguay prop.

Bueno compleanno Don Guydo

Il n'est sans doute pas encore remis de ses émotions au moment de lire ces lignes! C'est qu'hier, le vendredi 12 avril, au lieu d'assister à une soirée **Bel canto** comme il était convenu, à l'aimable invitation de ses charmants voisins, les Beaudin, **Guy Gilbert** a été le héros d'une véritable "Surprise-Party" pour souligner ses 50 ans, cap qu'il franchira le 18 avril.

Inutile de mentionner que "Mama Claudia" n'a rien négligé pour faire de cette soirée un événement mémorable. La fête s'est déroulée sous le thème «Chicago 1946, un parrain est né» et les nombreux invités ont tenu à saluer "Don Guydo Guilberto", parrain parmi les parrains. On a aussi profité de l'occasion pour offrir à l'heureux jubilaire sa carte de membre du Club des Amis de la vallée du Richelieu, attestant son adhésion à la Fédération de l'âge d'or du Québec. Bon anniversaire Guyzot!



Un peu de tout

Un fait assez cocasse nous a été rapporté au téléphone par un monsieur, dont nous avons malheureusement égaré le nom, concernant un ami qui habiterait Saint-Basile-le-Grand.

En effet, le mec en question aurait oublié ses prothèses dentaires sur le comptoir de la cuisine, près de l'évier, avant d'aller se coucher! Quelle ne fut sa surprise le lendemain matin de constater que son chien avait croqué à belles dents dans ses dentiers pour ainsi les réduire en pièces. L'histoire ne dit pas s'il s'agissait d'un pit-bull!

Certains conseillers municipaux de Beloeil auraient avantage à faire un petit examen de conscience quant à leur comportement personnel face à l'achat local. Pour quelques-uns d'entre eux, on ne peut parler d'exemple. Pas très édifiant, croyez-moi! Qu'on ne m'accuse surtout pas d'émettre des paroles en l'air à cet effet! J'ai des noms et des faits précis, si ça vous intéresse!

Dans la poursuite de leur campagne de financement, les **Matinées-Mères-Enfants** de Mont-Saint-Hilaire présentent une conférence de Mme Suzanne Morin-Tellier, sexologue, intitulée «Être parent et rester amant au quotidien». Cette activité se déroulera à l'auditorium de la polyvalente Ozias-Leduc, au 525, rue Jolliet à Mont-Saint-Hilaire le vendredi 26 avril à 19 h 30. Le prix d'entrée: 8,50 \$. Renseignements: Renée Leclair au 446-2614.

Dernière chance aujourd'hui, ce samedi 13 avril, de 13 h à 22 h et demain, le dimanche 14 avril, de 12 h à 17 h pour visiter l'**Expo-commerce** La Vallée du Richelieu qui se déroule à l'aréna André St-Laurent à Beloeil. Ne manquez pas les tirages de très beaux prix de présence qui auront lieu au cours de la fin de semaine. Un événement à ne pas manquer!

Définition

Parent : Quelqu'un qui apprend à un enfant à parler et à marcher, pour ensuite lui dire de s'asseoir et de se la fner!

Juste pour rire

Deux copains au bar :

- Après avoir fait l'amour, es-tu porté à parler avec ta femme?
- Ça dépend, s'il y a un téléphone tout près!

- Que fais-tu dans la vie, Gérard?
- Je travaille dans un bureau...
- Dans quel tiroir?

Le type entre au salon de coiffure et dit : «Je voudrais une coupe de cheveux.» Et le coiffeur de lui répondre : «Ramasses-en, c'est plein à terre!»

Le mot de la fin

Si le printemps a bonne réputation, c'est que le spectacle est facile à suivre!

- D. Larson

Bonne semaine

Sam Défole

Télécopieur: 467-3087

heureux événements

Félicitations à **Marie-Josée Bernier** et **Patrick Geoffrion** pour la naissance de la belle petite Sarah le 19 mars, de la famille.

Maxime Compte d'Otterburn Park qui fête ses 9 ans le 10 avril «Bonne fête en retard, de la part de sa marraine et de son parrain "cochon"»

Odette Bastarache de Beloeil, agent d'artistes, qui célèbre son anniversaire de naissance le 12 avril, de Denis, Michèle, Camille et Magalie.

Jules-Fernand Lévesque de Beloeil qui célèbre son 76^e anniversaire de naissance le 13 avril. «Bonne fête, de toute votre famille.»

Benoît Morier, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 avril.

Vittorio Veri, proprio du resto Dan Vito à Beloeil, qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 avril.

Réjean Daigneault, d'Otterburn Park qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 avril.

David Vachon de Beloeil qui fête ses 11 ans le 15 avril, de grand-papa, grand-maman, Bertrand et Gisèle.

Lisette Chouinard, à l'emploi de Chapdelaine Assurances, qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 avril.

Marcel Mathieu de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 avril. «Bonne fête, jeune homme!»

Louise Charette de Saint-Luc, serveuse chez Patio Vidal, qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 avril, de ton grand cancer et de ton "ti-bélier".

Maryse Lemieux, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 avril.

Bruno Cholette, agent immobilier pour le groupe Sutton, qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 avril.

France Rolland qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 avril. «Longue vie, de maman.»

Lise St-Georges, proprio de la boutique Au coin des trouvailles à Beloeil, qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 avril.

Denis Quenneville, proprio de Voyage Action à Beloeil, qui célèbre son anniversaire de naissance le 18 avril.

Sonia Dupré et Guy Gilbert de L'Oeil Régional, qui célèbrent leur anniversaire de naissance le 18 avril. «Bonne fête Sonia et Guy, de toute l'équipe.»

Guytane Dubé, proprio du centre de beauté Patricia à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 18 avril.

Marc-Antoine Truchon, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 18 avril.

Gérard Rémy de Saint-Charles qui fête ses 40 ans le 19 avril. «Bonne fête le vieux (40 ans). Ha! ha! ha! Bonne journée et repose-toi!»

Denyse Durand, agent immobilier pour Re/Max, qui célèbre son anniversaire de naissance le 19 avril.

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

DÉCOUPER CE COUPON FAIRE PARVENIR À:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE

A/S L'Oeil Régional

393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE:

(de l'événement)

SI DÉSIRE:

1^{ère} anniversaire

(exemple: 20^{ème} anniversaire)

NOM:

(de la personne fêtée)

VILLE:

NOTES:

(son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐



le sourire de l'oeil

Wilson Fournier

La passion de Wilson Fournier, vous l'avez sûrement devinée, c'est l'équitation ou l'«Équi-passion» d'où le nom de son écurie. Diplômé de la Fédération équestre canadienne et québécoise, Wilson enseigne l'approche du cheval, forme des instructeurs, entraîne et héberge des chevaux. Vous aimeriez partager sa passion? Vous pouvez le joindre au 795-9868.



Accueil... qualité
choix ... variétés

SUPERMARCHÉ MONT-SAINT-HILAIRE 345, boul. Raymond Dupuis Mont-Saint-Hilaire

METRO

PROFESSION:ÉPICIER

la réponse à vos attentes!

Vacances Esprit vous informe

Cette semaine, nous allons parler des repas ainsi que du type de voyageur.

Les voyageurs seuls (malgré que ceux-ci paient un supplément simple parce que les prix publiés en brochure sont sur une base double) doivent savoir qu'en Europe, les chambres simples peuvent être plus petites que les chambres doubles et moins bien situées dans les hôtels. Mais, certains grossistes feront le maximum pour trouver une autre personne (de même sexe) afin de partager une chambre de grandeur normale. Si aucun partage n'a été trouvé à 45 jours du départ, le voyageur seul a le choix de payer le supplément simple prévu ou d'annuler sans frais. Même après le paiement du supplément simple, le bon grossiste continuera ses recherches. Si une personne est trouvée, le supplément simple sera remboursé. Par contre, si aucune personne n'est trouvée après les 45 jours avant le départ, ceci ne constituera pas une cause d'annulation et vous devrez voyager en occupation simple.

Occupation triple: les chambres d'hôtels en Europe sont plus petites qu'en Amérique du Nord. Les chambres triples en Europe sont de même grandeur que les chambres doubles dans lesquelles un 3e lit (pliant) est ajouté. Certains hôtels refusent les occupations triples. La réduction de prix, lorsque les hôteliers en accordent, est minime. Ce partage est au détriment du confort et VACANCES ESPRIT, par conséquent, déconseille cette solution.

PETITS DÉJEUNERS

2 types de petit déjeuner:

Petits déjeuners continentaux: café ou thé avec pain, beurre et confitures.

Petits déjeuners buffet: un vrai repas avec café, thé ou chocolat chaud, charcuterie, fromages, yogourt, céréales, fruits, croissants, brioches etc, et parfois des oeufs dans différents pays.

Ce qui signifie que le petit déjeuner buffet représente un repas complet qui vous permet de voyager avec l'estomac plein et de ne pas être

tiraillé par la faim le midi. Comme ils sont compris dans votre forfait, le repas du midi peut être plus léger donc, moins coûteux. Dans un forfait où il n'y a que des petits déjeuners continentaux, il faut que vous prévoyiez donc en plus dans votre budget "dépenses sur place" un repas du midi complet qui peut représenter 20 à 40\$ par personne; sur 3 semaines cela peut représenter plus de 500\$ par personne.

LES REPAS COMPRIS DANS LE FORFAIT: pour comparer les prix de différents grossistes, le nombre de repas compris et leur qualité est à prendre en considération car moins vous avez de repas compris moins le prix de base sera élevé, mais sur place, il faudra quand même manger et au bout du compte votre circuit de moins bonne qualité vous reviendra plus cher. Vous ne pourrez le constater qu'à votre retour.

La semaine prochaine, nous traiterons des bus et des guides.

Vacances Esprit
Marie Dimet
Vice-présidente.



À dix semaines d'une nouvelle vie

Jocelyn Jolicoeur comprend bien les difficultés humaines après avoir oeuvré bénévolement au sein d'organismes visant à aider les être humains.

Pour en apprendre davantage sur la session qui débute, on le joint au 585-5578.



JOCELYN JOLICOEUR
JOLIETTE-REPENTIGNY
-ST-HYACINTHE

Jocelyn transmet, des pistes de solutions aux gens qui souffrent intérieurement de solitude, d'un manque de communication, de dépendance affective, drogue, boisson et bien d'autres maladies de notre époque. Jocelyn aborde avec les participants des thèmes choisis, et chaque personne est libre de cheminer à son rythme, selon ses désirs et ses besoins.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer.

Jocelyn abordera le thème
**Comment améliorer
sa qualité de vie**

OS-13-04DB

«Les clés de la sérénité Robert Tessier Inc.»

SOIRÉE GRATUITE

St-Hyacinthe

MARDI 19h30

Eglise Assomption de Notre-Dame

12960 avenue Wilson

Date: 16 avril 1996

Information: (514)585-5578

AVIS AUX PERSONNES AGÉES

Vous voulez demeurer chez vous
et vous avez besoin d'aide?

Un nouveau service "AÎNÉ"

MAINTIEN À DOMICILE

- Perte d'autonomie
- Service d'accompagnement
- Service post-opératoire*
- Système d'urgence
- Service personnalisé

* Sauf soins palliatifs



MAINTIEN À DOMICILE

Ronald Lebel

464-7176 bureau

234-6018 cellulaire

OS-13-40R



**Que vous choisissiez un
circuit budget ou un
circuit haut de gamme,
seul Vacances Esprit
vous offre ce qu'il y a
de mieux**

Sur présentation de ce coupon, vous aurez
droit à une réduction supplémentaire de
100\$ par couple,
qui s'ajoutera à la réduction «Réservez-tôt».
Vous pouvez ainsi économiser jusqu'à
300\$ par couple.

Exclusivement réservé aux circuits en Europe, ainsi qu'aux nouvelles réservations.
LR 1 coupon par couple. Original du coupon seulement. Coupon non cumulable

Brochures Vacances Esprit chez votre agent de voyages (Permis du Québec)

Voyages Tradition 464-9523 Beloeil

Voyages Marcel Béliveau 464-5534 Beloeil

Voyages Mont-St-Hilaire 464-6161

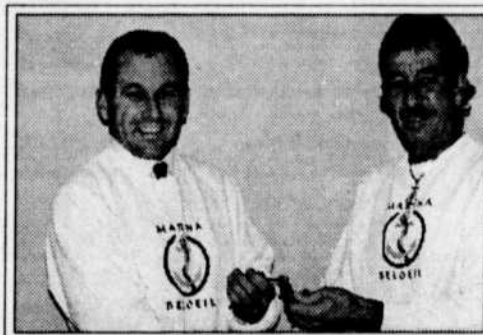
Voyages Nic-Eau 467-0915 Beloeil

OS-08-04

Marina du Phare de Beloeil

Bonjour,

Le printemps est arrivé et la saison du bateau
approche rapidement, nous communiquons
avec vous pour vous annoncer que l'entreprise
FRA-MA est maintenant le nouveau propriétaire
de la marina "Le Phare de Beloeil", et que le
service que vous receviez auparavant ne changera
pas, sauf que nous allons améliorer beaucoup
de points pour vous satisfaire davantage.
Nous vous souhaitons une saison d'été
remplie d'amour et de chaleur.



M. Jacques Bourdages à droite, heureux
de remettre les clés de la marina au
nouveau propriétaire M. François Dumont,
c'est une deuxième retraite pour
M. Bourdages déjà retraité du ministère
de la Justice. Bonne chance!

Pour vous servir,
François Dumont

Marina du Phare de Beloeil
700, boul. Richelieu
Beloeil, Québec J3G 5E8

464-5257

Services offerts:

- LOCATION DE QUAIS • VENTE ET LOCATION DE BATEAUX •
- ESSENCE • RÉPARATION MINEURE •

OS-13-4GR

SEXITATION

La boutique érotique la plus accueillante au Québec

"la gêne tue le plaisir"

LOCATION
DE FILMS
XXX VHS

- 3 films pour 10\$ pour 1 semaine
- 2000 titres (18 ans et plus)
- 50 nouveautés par mois

VENTE
CD ROM XXX

VENTE DE FILMS

VHS XXX

20\$

taxes incluses

Vaste choix de lingerie érotique (aussi tailles fortes)



NOUVEAU!
SOULIERS
AVEC TALON
AIGUILLES

HEURES D'OUVERTURE:
lundi au mercredi 12h à 18h
jeudi, vendredi 12h à 21h
samedi 12h à 17h

195, boul. Laurier (rte 116) McMasterville 446-3151

TECNIC 467-2821

• TECNIC est la seule école sur la Rive-Sud à avoir des motos de 500cc de modèles récents. N'hésitez pas à venir vous inscrire chez nous et de vous informer sur les nouveautés que l'on a cette année pour satisfaire davantage vos besoins. C'est un plaisir pour nous de vous servir.

LES PROFESSIONNELS DE L'ENSEIGNEMENT
DE CONDUITE SUR MOTO



informez-vous au:

533-A, boul. Laurier, BELOEIL

Un jour tout le monde aura la bonne TECNIC

SESSION POUR MOTO

à Beloeil
(théorie)

Horaire

soir

19h à 22h

jeudi le 18 avril

#1 sur la Rive-Sud

LES PELOUSES Mont Vert

SERVICE HORTICOLE PROFESSIONNEL

- Traitements de pelouses
- Déchaumage • Injection • Aération

Loelie Canoe
propriétaire



446-8838

1024, Ozias-Leduc, Mont-Saint-Hilaire

BOUTIQUE Marthe Camiré

Promotion d'avril

25% de rabais

sur ensembles printaniers
en tricot

- Linda Lundstrom
- Yarell
- Advance

Tailles 4 à 18 ans

Le carrefour de l'élégance et de
la qualité sur la rive sud

Heures d'ouverture

Lundi - mardi - mercredi 10h à 18h

Jeudi - vendredi 10h à 21h

Samedi 10h à 17h

450, boul. de Mortagne, Boucherville, 655-0847

LA-Z-BOY AUJOURD'HUI

Le confort
en prime:
les économies.

799\$ 749\$ 499\$ 249\$

Canapé

Coussin

Fauteuil (non illustré)

Pouf

Ce modèle raffiné et douillet est une promesse
de confort avec ses courbes reposantes, son
assise profonde et ses jolis coussins décoratifs.

0\$ d'acompte
d'intérêt
de paiement
Jusqu'en février

MAISON

ETHIER

A 4 km des Promenades St-Bruno

ST-BASILE-LE-GRAND

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU

CENTRE ULTRA (RTE 116), 267, boul. Sir-Wilfrid Laurier
653-1556 / 1-800-363-9408

FACE AU COLLÈGE MILLITAIRE, 126, rue Jacques-Cartier Nord
346-1090 / 1-800-363-1090

Espace
NOUVEAU
LA-Z-BOY

LES 2 PLUS GRANDS MAGASINS

MEUBLES
ELECTROMENAGERS
ELECTRONIQUES

AU
QUÉBEC

Les petites annonces

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,75\$**

T.P.S. et T.V.Q. non incluses
20c chaque mot additionnel
Petite annonce encadrée
1X20 **17,00\$**
1X30 **23,00\$**
1X40 **32,00\$**
1X50 **38,00\$**

Maximum 35 mots
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



INDEX

#100 À 390 À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sports
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Châlets
- 210 Commerces
- 215 Condos
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés
- 260 Roulottes
- 270 Terres-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux / Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pices: autos / camions
- 380 Remorque

#400 À 490 À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Châlets
- 420 Chambres
- 425 Condos
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt / garage
- 440 Locaux commerciaux
- 445 Logements à partager
- 450 Logements
- 451 1/2
- 452 2 1/2
- 453 3 1/2
- 454 4 1/2
- 455 5 1/2 et plus
- 460 Maisons
- 465 Maison à partager
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulottes

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

- 600 Emploi demandé
- 620 Employés(es) demandés
- 625 Médecine douce
- 630 Occasion d'affaires
- 640 On demande
- 650 Collectionsneurs
- 660 Services offerts
- 680 Transport: demande/offre
- 690 Voyages

#600 À 690 SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 680 Perdu / trouvé
- #700 À 900
- 700 Vente de garage / Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

avec nos petites annonces ça fait vendre!

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toute petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APORTEZ!

PETITE ANNONCE SIMPLE

15 mots ou moins: 7,75\$ TPS et TVQ non incluses
chaque mot additionnel: 20c

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APORTEZ!

PETITE ANNONCE ENCADRÉE

Maximum 35 mots

RENVERSE: 5,00\$ de plus Seulement pour les encadrés

100 AMEUBLEMENT

ACHETONS réfrigérateurs payons jusqu'à 125\$, cuisinières, payons jusqu'à 450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400\$, en bonne condition. Achetons lav./séch. défectueux, 225\$ et réfrigérateur payons jusqu'à 100\$ (blanc ou amande). Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ACHETONS ménage de maison de la cave au grenier "antique et récent". Aussi succession, faillite et autres. Ameublement Chicoine, 796-1960 ou 1-800-796-5440

ACHÈTE ANTIQUITÉS, meubles modernes, cuisinière, réfrigérateur, lav. séch., bon état, ménage complet et succession. Vaiselle, articles de jardin. Rens.: Maurice Beauregard, 795-3542

BUFFET, table de cuisine, 4 chaises, 441-5822

COLONIAL: mobilier salon, divan, fauteuil berçant, ve-lours beige, 275\$, tables, lampes, 150\$, étagère chêne, 125\$, 446-6909

COMMODE MÉLAMINE blanche, 6 tiroirs, 65\$, table de chevet 20\$, base de lit Lépine pour enfant, 70\$, 653-9932

DIVAN-LIT 2 places, couleur beige, 60\$. Micro-ondes avec plaque tournante, 100\$, 446-3499

DIVAN-LIT, canapé 3 places en nylon velouté, gris, noir, 8 mois d'usage, 600\$/ensemble 464-0638

ENSEMBLE CAUSEUSE et deux fauteuils, 350\$. Cuisinière Moffat, 200\$, 3 ans d'usage, parfait état, 446-1001, 467-1984

LIT, 3 TIROIRS, blanc et bleu, bureau blanc et bleu 4 tiroirs, 125\$, 441-9548

MATELAS. Matelas neuf, aussi matelas avec légères imperfections, moitié prix. Plate-forme et lit mural, lit-capitaine et mob. de chambre, 6175, boul. Tascheau, Brossard, (514)926-1431

MEUBLES USAGÉS. Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles, électroménagers, vais-selle et matelas usagés, en bon état, 728-6321

MOBILIER DE CHAMBRE, 6 morceaux, 100\$, pour rns.: 464-5015 ou 464-2943

MOBILIER DE CUISINE méla-mine blanche, payé 800\$ de-mande, 400\$. Ensemble étagère murale, 1 table de salon et 2 podiums noirs payés 1 200\$ demande 450\$, 536-0365 ou 467-0908

MOBILIER DE CUISINE, prix demandé 250\$, 795-3769

SOFA 90x27x40 profondeur, causeuse 68x27x40 profondeur, fauteuil 44x27x40 profondeur, pouf 36x26x18 hauteur, couleur ivoire, fleurie pêche & vert pâle, 9 coussins 20x20x8, marque Kroeler. Table centre 38x38x15 hauteur, 2 tables 24x27x21 hauteur, couleur ivoire contour or, très propres, 500\$, 464-8700

SOFA ET FAUTEUIL 3 ans d'usage, couleurs à la mode, 350\$. Bench-press + 300 livres de poids en fonte 200\$, 446-4392

SURPLUS DU Gouvernement et facilité, équipement de bureau usagé. Grande vente de déménagement, tout doit être vendu. En gros et en détail. Ouvert samedi de 9h à 12h Rens.: 469-2004, bureau 797-2324

TOUT POUT UN 4 1/2+ Miroir, tapis, ustensiles, couture, sports, rideaux. Idéal pour jeunes gens, 464-7118

TRÈS BEAU mobilier de salon style moderne, couleur fram-boise, acheté en 95 payé 1500\$, laisse à 995\$. Bureau d'étude en mélamine blanche, trois tiroirs à bille dont un tiroir classeur, valeur de 300\$, laisse à 180\$, 446-0617

À VENDRE, mobilier salle à manger "Casavani", fini blond, 1 table ovale, 2 pan-neaux, 5 chaises, vaisselle, comme neuf, 467-4579, 467-6436

110 ANIMAUX

FERME CLOPIN-CLOPANT NOUVELLE ÉCURIE P E N S I O N 584-3805

CENTRE CANIN MONTRÉGIE Toilettage toutes races. Pension dressage. Cours groupes et privés. Obéissance et protection. Chiens à vendre bergers allemands pinchers nains et autres. Chiots disponibles garantie écrite Evaluations gratuites. 653-2603

CHIENS À VENDRE (CHIOTS) Boston, Bichon Maltais, Bichon frisé, Teckel, Shitzu, Labrador, St-Bernard, Golden, Berger allemand. 922-4304

CHIENS À VENDRE: boston, bichon maltais, bichon frisé teckel, schitzu, labrador, golden, berger allemand, saint-bernard, fonte. 922-4304

CHIOTS BERGER ALLEMAND, vaccinés, vermifugés, disponi-bles le 1er mai, 150\$/ch. 441-9862

PENSION POUR CHEVAUX, "Box" intérieur 8'x10' et 10'x10' sur tapis. "Paddock" extérieur avec abri. Cours d'équitation débutant en avril. Centre Equi-Passion Sainte-Madeleine. Wilson et Diane, 795-9868

PETIT CHIEN croisé très affectueux, propre, 5 mois, style Benil, 125\$. Cause allergies, 544, rue Coppin, Otterburn Park, 464-8133

SUPERBES CHIOTS BOXERS, Brings enregistres: 450\$. Aussi Golden Retriever enregis-trés: 450\$, avec garantie, Ste-Julie, 922-8743

TRÈS BEAU CHIEN Berger colley, 18 mois, vacciné, 2 selles, western et anglaise, 464-0154

UN POULAIN Q.H. 1 poulaine, 22 mois, jument 15 ans, standard breed, 2 selles, western et anglaise, 464-0154

À DONNER GOLDEN mâle 5 ans, très belle bête, bon pour les enfants, besoin beaucoup d'exercice, pers. sérieuses seulement, 446-6659

À DONNER, CHATTE TIGRÉE dégriffée, opérée, affectueuse, cage, litère couverte. Adore les enfants. Cause allergie, 464-4236

115 ANTIQUITÉS

À LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

ACHAT - VENTE

antiquités, Marie-Laure, 2420, ch. des Patriotes (route 133) Notre-Dame-de-bon-Secours, (Richelieu) 658-4963

LAMPES DE COLLECTION vaisselle, fixures, laiton, cabaret Coke, salière, etc., Armoires de reproduction à pointes de diamant en pin par artisan, modèle exclusif. Rendez-vous, 464-3373

LE MARCHAND GÉNÉRAL. Attention: fabrication d'ar-moires de rangement en pin et de meubles divers. Achat et vente d'antiquités, 3479, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-6733

NOSTALGIE, antiquités, 537 Laurier, Saint-Hilaire, 536-0088

OUVERT 5 jours, fermé Mercredi et jeudi. Livraison gratuite. Hélène Archambault, 991, Petit-Rang-St-François, St-Pie-de-Bagot, 3 milles. Sanair, 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

CONGÉLATEUR 8.8 PI CU., 2 ans, 370\$, pour 175\$, cause déménagement, 446-1941

CUISINIÈRE RÉFRIGÉRATEUR LESSIVEUSE SÈCHEUSE LAVE-VAISSELLE -RECONDITIONNÉS- LIVRÉS, GARANTIS PRIX IMBATTABLES 446-4245

LAVE-VAISSELLE Kitchenaid cuisinière auto nettoyante, les 2 couleur mais, très propres et très bonne condi-tion, 150\$/ch., 467-0096

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

Réfrigérateur à partir de 97\$ Cuisinière à partir de 97\$ Laveuse à partir de 165\$ Sécheuse à partir de 97\$ Ensemble de laveuse et sècheuse à partir de 399\$ Service à domicile 19\$ ESTIMATION GRATUITE TEMPS EN SUS 467-4115 Je ramasse les électros ménager en bon ou mauvais condition "gratuitement" 795-3299

À LIQUIDER, CAUSE manque de place: sècheuses, 90\$, cuisinières, 80\$, laveuses, 190\$, frigos, 200\$. Livraison à do-micile. Aussi: ensembles frigos et cuisinières, laveuses et sé-cheuses blanc ou amande, four à encastrer, plaque chauffante, congélateur, mini-laveuses, sècheuses, lave-vaisselle. Liv-ré, installé, garanti, mise de côté. Si vous désirez le meilleur rapport qualité/prix sur vos achats usagés, appelez-nous, 464-9843

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLES DE MONTAGNE 26", homme, femme, 70\$, bicycles hybride 26", homme, femme, 60\$, 20" de montagne, 5 vitesses, 40\$, aussi pièces de bicycles, 536-3127

BICYCLETTE: homme, femme Bicyclette stationnaire Sears, (compteur numérique), 40\$/ch., 446-1941

BÂTONS DE GOLF pour gau-chers, pour hommes, intermé-diaire, payés 650\$, demande 150\$, Le soir, 464-4456

ENSEMBLE DE GOLF complet, 8 fers 3 bois, gaucher, sac, chariot, "Wilson X31", prix 150\$, Tel.: 467-5590

PATINS DE GARÇONS CCM PRO 196, neufs, grandeur 7. Patins CCM, garçon, gran-deur 6. Le soir 464-5275

SAC DE GOLF: 3 bois "metal wood", 1 "putter" neuf, sac, gants et balles neufs, 8 fers, pour droitier, 467-1122

VÉLO DE MONTAGNE "Vélosport Escapade", 100\$, 467-9872

VÉLO DE MONTAGNE, 24", 18 vitesses SIS, 20" BMX, 16" BMX, 464-2278

150 BOIS DE CHAUFFAGE

12" ET 16" LIVRÉ. SPÉCIAL sur bois d'allumage, 464-3934

4" FRANC, 90\$, 4" mélangé, 80\$, 16" franc, 55\$, 16" mélangé, 40\$, 794-2519, à Saint-Marcel

BOIS CHAUFFAGE à vendre, 4" franc 90\$, mélangé 80\$, 16" franc 55\$, 16" mélangé 40\$, (514)794-2519

BOIS FRANC, HÊTRE, érable, coupé en janvier, à St-Hilaire, 50\$/corde, 16", non livré, après 18h, 584-3316

160 DIVERS À VENDRE

446-2880

SSSMÉMOIRE VIVESS Comptant pour votre mémoire vive détec-tueuse. Achat, vente, échange 467-8339

ACHETONS ANTIQUITÉS 1850-1950. Meubles, lampes, vais-selle, horloges, rouets, juke-box, argenterie, bijoux, publicités, coffres, jouets, plume fontaine, raquettes à neige, vitraux, bibelots, souvenir militaire, etc. (514)525-9798

ANTENNE PARABOLIQUE pour possibilité capter chaînes américaines, européennes et autres, 2 500\$, 447-1690

APPAREIL-PHOTO Pentax P3N avec flash, objectif 50 mm, payé 650\$, laisse à 250\$, 446-8986

ASPIRATEURS NEUFS et usagés, conventionnels et centraux marque Electrolux. Service à domicile, Mme Lafontaine, 467-9864

ASPIRATEURS NEUFS et re-mis à neuf à partir de 45\$, 1 an de garantie, 464-1014

BALCON EN BOIS traité, neuf, pour piscine ou maison, peut construire sur place. Daniel, 446-6907

BARILS DE PLASTIQUE, bois, acier, carton, de différentes grandeurs pour diverses utilis. Chaudières de plastique 2 à 5 gallons. Réservoir 225 à 275 gallons. Si intéressés: 1437, route 112, Granby, 514-777-2902, 514-773-5524 Daniel

BICYCLETTE HYBRIDE, fille, 24", 12 vitesses, excel-lent état, 75\$. Ordinateur couleur XT, clavier, 150\$, 467-1863

CHAISE BISTRO CHROME 125 en stock; banc de bar; 3 chaises électroniques; charcoal gaz 27", 60", 36", poêle 2 feux avec plaque; 2 congélateurs à crème glacée; 2 congélateurs à crème glacée avec distributeur; peuleuse à patate; friteuse 150 000 BTU; plaque 24" gaz, 24", 36" et 48" électrique; sècheuse à linge industrielle ch. froide; compresseur; machi-ne à fumée Honeywell; machine à pop-corn; lot de tables rondes 60"/carrés 30"x30"; 2 po-table impérial 3 feux gaz; friteuse pitco propane (neuve); Taylor 1 tête à crème glacée tel.: 514-771-6476 ou fax 514-771-4428

CHALOUPE PRINCECRAFT 14 pieds avec remorque Mercury 8 forces, presque neuve, 3 600\$, 514-584-2577

CHERCHEZ-VOUS UN ASPIRATEUR? ASPIRATEUR CENTRAL ET CONVENTIONNEL VENTE, SERVICE INST. NEUFS ET USAGÉS RÉPARATION DE TOUTES MARQUES: Electrolux, Filter Queen, Compact, Beam, Easy Flo, etc Estimation gratuite Les Ent. Bel-Air 273, DUVERNAY, BEL-ŒIL 446-3885 jour, 446-5351 soir

CONGÉLATEUR DEBOIT, très propre 475\$, 4 lits 39", 3 bureaux, 467-1806

DIVAN, lit d'enfant, chaise haute, congélateur 13 pi cu., table, bottes, fenêtre de toit, 446-3548

ENSEMBLE DE PATIO, chambre salon, Outils jardin, etc... 464-5848

ENSEMBLE DE SALON, dinette, étagère, le tout en rotin, tentures assorties, vêtements pour dames 13-14 ans presque neufs, déménagement, 464-4560

EQUIPEMENT GARAGE à vendre Une machine à redressement, chassis d'auto Fastrak avec équipement et coffre outils, 771-0502

FENÊTRES NEUVES moitié prix, antiquités, système de son professionnel, articles divers, 653-5143

HONDA TR350 4X4, 2 750\$, Piano droit, noir, 950\$, acheteur sérieux seulement, 467-1524

IDÉES-CADEAUX porte-bébé, coussin d'allaitement, couverture polar, pique imperméable, soutien gorge, compresses d'allaitement, couches en coton velcro, doublure jetable et lavable. Culotte de nylon et bien plus encore. VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX, APPELEZ-NOUS, 446-2252

LIT SIMPLE (doublé), @ couverture électrique, draps) 150\$, store accor-déon mauve 42x62 50\$, panneaux électriques 50\$, 6 portes plantes en bois 20\$ chacune, mobilier cuisine chêne 225\$, 464-4284

LOT DE 2 000 casquettes NEUVES assorties en coton, nylon, polaire, 464-0328

MACHINE À COUDRE avec meuble, 85\$, Réfrigérateur blanc, 165\$, Équipement golf femme, droitier, 150\$, 446-5457, cell, 945-3442

160 DIVERS À VENDRE

MANTEAU FOURRURE 12 ANS. Renard/Chat sauvage. Machine à coudre athènes 2 000 Singer. 2 mobiliers cuisine, 2 vaisseliers. 1 mobilier chambre style ancien en frêne. 5 lampes. 3 tables en laiton et marbre. 1 fournaise Kalor. 1 divan. 2 tables salon. 1 semuseuse. 1 pelle à neige électrique. 2 ensembles ski de fond. 3 miroirs. 1 meuble pour stéréo. 4 haut parleurs 90 watts avec foyer. 4 bancs pour bar. 1 coffre à bijoux. 1 radio-cassette télé. 1 radio. 1 chaise massage. 1 divan-lit. 3 bibliothèques. 1 support télé. 4 carabines. Bibelots. 464-7912.

MONSIEUR CABANON. grandeur 8x12, 1125\$ 10x12, 1325\$. 10x16, 1525\$. autres grandeurs disponibles. évaluation gratuite. livraison et installation gratuites. démonstrateur sur place. 1893, rue de l'industrie St-Mathieu-de-Beloeil. Tél.: 446-1215. Voisin des Industries Bonnevill et Trudeau, sortie 109, aut. 20 Est.

MOTEUR 2HP 110-220 3500rpm. 2hp 1750rpm, 1hp 1750rpm, 1/2HP 1750rpm. Aucune offre raisonnable refusée. 584-2761.

ORDINATEUR COMPATIBLE IBM 486/33 Mhz/170m/3.5. écran VGA, souris, Microsoft, plusieurs logiciels. Bon prix. 446-3453.

ORDINATEUR PENTIUM 100. 1530\$. Comteck Informatique. 922-8587.

ORDINATEURS compatibles IBM 286-386-486. Saint-Hilaire. Jules. 464-6669.

PING ZING, FER #2. valeur 140\$ pour 65\$. demi-ensemble de golf idéal pour débutants, pas cher! 1 manteau de cuir noir Harley-Davidson 150\$. 1 brun style aviateur 75\$. ensemble de ski "Descente" 2 pièces équipe nationale de Suisse 1993 unique! 450\$. Guitare classique "Citation" avec case "Norman" 150\$. 467-1107.

PISCINE 24'. RÉSINE DE synthèse. thermopompe, deck, toile solaire, filtreur et accessoires 2200\$. 446-2199.

PIÈCES AUTOMOBILES TOUT MODÈLE MÉCANIQUE GÉNÉRALE À BON MARCHÉ TRAVAIL GARANTI INSTALLONS RÉSERVOIR À ESSENCE MOTEUR ETC. NEUF OU USAGÉ 464-5102

POMMES FRAÎCHES à l'année directement du producteur. Aussi, jus, sous-produits, tartes, produits de l'érable, miel. Livraison possible. 446-3154.

REMORQUE 250 STOCK. super 4x6 1/2 pompe 575\$. (3 x 4' 320\$) jusqu'à 6' x 14' frein ext. Aussi remorques pour motos, bateaux. Poêle à combustion lente. Poêle à granule d'antracite, cheminée, gaine. Super prix. 514-246-2851.

TABLE ET 4 CHAISES. érable. 100\$. table salon Vilas 75\$. vélo 10 vitesses, garçon. 50\$. 9 fers de golf, 300\$. 658-5353.

TONDEUSE ESSENCE sac arrière 125\$. tondeuse électrique 1 an 75\$. téléviseur couleur 20" 100\$. filtreur d'air électronique 40\$. micro-ondes 45\$. 446-6535.

TRACTEUR À GAZON. Columbia, 11 forces, excellent état. 850\$ nég. 464-7740.

UNE PISCINE 24', prix demandé, 1 000\$. Pour rens.: 446-2800.

UNE PISCINE 24', avec patio, prix demandé, 1 500\$. Pour rens.: 446-2800.

VÊTEMENTS de maternité d'été, 11 et 13 ans. En excellente condition, accessoires de bébé, jouets, vêtements, idéal pour premier bébé. 461-1494.

À VENDRE. 2 lits capitaine, bois naturel. 90\$/ch. Articles de bébé, jouets, clôture, etc. 446-5503.

170 MUSIQUE

DERNIÈRE OFFRE. guitare acoustique de marque "Applause" style "Ovation" avec étui rigide, valeur 650\$ à vous pour 400\$. Petit moniteur pré-amplifié "Roland MA-20" excellent pour compléter station musicale, 450\$/paire. Console "Studio Master", 8 entrées, presque pas utilisée, 650\$. 922-9226.

PIANO DROIT. en très bon état. 461-1505.

PIANO DROIT. marque Williams avec banc, 5 ans garantie sur tout le mécanisme. 1200\$. 441-5284.

VOUS AVEZ DES problèmes avec le système Midi et vos synthétiseurs? Je donne des cours pas cher et je me déplace. 361-6514.

180 OUTILS

MACHINE À PRESSION. air compresseur gaz et élect., plusieurs scies à chaîne Miter Saw, pressdrill, etc. etc. 464-3167.

TOUR GENERAL à vitesses. modèle 260, avec rallonge. Copieur pour tour. 795-6309 rens.: 795-6455 boîte vocale.

À VENDRE. OUTILS À BOIS divers, bons pour artisans. rens.: Émile Paradis, 441-9775.

190 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIÉE. rose et blanche, grandeur 9-10. 200\$. 441-9548.

SUPERBE ROBE de mariée 95. grandeur 7 ans, voile, diadème et accessoires. Faut voir! 446-8986.

200 CHALET À VENDRE

BORD DE L'EAU. 597, ch. des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu. Cuisine, salon, 2 chambres, terrain 12.600 p.c. environ, prix négociable, 632-5707.

210 COMMERCES

ENTREPRISE SAISONNIÈRE de livraison à domicile de chlore liquide et de produits pour la piscine. Clientèle établie, bon potentiel pour expansion. Équipement et inventaire compris. Yves 446-0260.

GARAGE DE DÉBOSSÉLAGE et peinture, Saint-Bruno centre ville, loyer à bas prix, outils inventaire, cause maladie. 653-5733.

215 CONDOS À VENDRE

4 1/2 IMPECCABLE. chaleureux, tourbillon, foyer et autres extras. Chez-soi pour prix d'un loyer. \$6...? 467-6011.

ATTENTION. AUBAINE POUR personne seule, Saint-Hilaire. 4 1/2, premier étage, près de la montagne et transports. 467-7161.

BELOEIL. près de la rivière, au cœur de la ville, condo lumineux 4 1/2 climatisé, cadre de vie privilégié. 467-6711.

FIN DE PROJET. luxueux 4 1/2, à Saint-Hilaire, rue Jacques Odein. Foyer, aucun comptant, subventions, pas d'agents. 353-2514, Michel Alexandre.

IDÉAL POUR PERSONNE SEULE OU PREMIER ACHETEUR OTTERBURN PARK. CONDO 4 1/2 TRÈS PROPRE ET ENSOLEILLÉ. Grand terrain paysager, taxes basses, loyer moins de 500\$/mois, frais de condo inclus. 446-8762 ou 467-2059 À QUI LA CHANCE?

ST-HILAIRE Condo de coin style cottage, foyer, garage double, patio/terrasse, près des transports, location possible. 467-3642.

220 EDIFICES COMMERCIAUX

BÂTISSE 3 000 P.C. + 2ème étage, revenus 33 000\$. dépenses, 6 500\$. possibilité de local pour acheteurs. 464-3242.

230 MAISONS À VENDRE

1ERE AVENUE, McMasterville. grande maison 6 1/2, plus salon au sous-sol, armoires et planchers en chêne. Electricité, plomberie, planchers et armoires rénovés en 91. Cabanon 10x12, terrain 4 700' approx. Taxes basses, \$84.900. Propriétaires 464-3373. Agents s'abstenir.

85.900\$. McMasterville. bungalow 1996, 2 chambres, terrain 55x100, incluant: infras. 100%, TPS, TVQ, frais de notaire. Taxes municipales 1 100\$. 446-7474.

A BELOEIL 890, RUE LAPALME BUNGALOW 6 1/2 À VENDRE 4 C. A.C., SOUS-SOL AMÉNAGÉ POÊLE COMBUSTION LENTE, THERMOPOMPE, VÉRANDA, ABRI D'AUTO, CABANON. TRÈS PROPRE. PRIX À DISCUTER. 446-1456.

A BELOEIL bungalow. 3 chambres à coucher, 2 s. de bains, piscine creusée, pavé, 127 500\$. 464-6524.

À VENDRE OU LOUER option d'achat, très belle vue, près montagne, belle propriété, bon prix! 653-5143.

AUBAINE 420, chemin des Patriotes SAINT-HILAIRE SUPER MAISON NEUVE 3 C. A.C. 2 S. DE BAINS grand salon et cuisine, plancher en bois, sous-sol 1/2 fini, piscine intérieure, garage double, 50 000 p.c. terrain avec ruisseau. PRIX RÉDUIT Contacter 1-819-478-9220.

AUBAINE! BUNGALOW, village St-Jean-Baptiste, 1989 26x36, près école, parc et services. Très grande cuisine, aire ouverte. Céramique, peinture, décorée 1996. Laisse lave-vaisselle, table de billard et beaucoup d'extra. Une visite s'impose. Libre 1er juillet. 76 000\$. Visite libre ou rendez-vous au 2970 Meunier. Tel.: 536-0623.

AUBAINE: Beloeil, cottage 12 pces, tourbillon, aspirateur central et +. Très négociable. Faites offre. 467-1185.

BELOEIL bord de l'eau. époque victorienne. Pour une ou 2 familles. Ravissant terrain 18 000 p.c. adossé à un parc. Immo Versailles. 446-6662.

BELOEIL, cottage 1995, avec garage, 2 + 1 chambres, sous-sol fini, 3 s.d.b., terrain 60x100, gazonné et paysagé, terrasse avec piscine près de polyvalente et arène, prix pour vente rapide 119.900\$ Pour visiter, 464-5376.

BELOEIL, grand cottage, semi-détaché, ensoleillé, 3 chambres, cul-de-sac, impeccable, 78 000\$. (moins de 650\$/mois, CIT). 446-2164.

BELOEIL, rue Radisson, bungalow face au parc, 3 chambres, terrain clôturé, arbres matures, couverture neuve 94, à voir, prix réduit, 79.400\$. 464-4670.

BELOEIL: Canadienne 17 pièces, 5 c.a.c., garage double, grand bureau professionnel attenant, 249 000\$. 467-3126. www.odyssee.net/~mars

BORD DU RICHELIEU, St-Hilaire 3 chambres, 2 s.d. bains, foyer, garage, thermopompe, bois franc, alarme, spa, armoires matures 15 000 p.c. grandes pièces, beaucoup de rangement. Venez visiter. 464-3443.

BORD RICHELIEU, St-Charles. maison neuve, garage, qual. grand terrain, 185 ch. des Patriotes, départ sud, 165 000\$ 584-2697.

BOUCHERVILLE. const. Messier 1989, tout équipée, 3 chambres, possibilité 4. Spa, 12 personnes (rein). Terrain 12.400 p.c., piscine creusée. 449-4404.

COTTAGE 10.000\$ en bas de l'évaluation municipale. Beloeil, bien situé. 93.300\$. 922-9395.

DE L'ESPACE POUR votre famille? La maison qu'il vous faut est au 1128 des Faisans à Beloeil Evaluation 124.000\$, à vous pour 104.000\$, impeccable faites vite. 467-6406.

FAUT VENDRE! Joli bungalow. 1991, très propre, bien décoré, planchers bois franc, s.-sol fini, sys. central, boisé à l'arrière, grand cabanon et bien paysager. 467-5383 à Otterburn Park.

FERMETTE À ST-LIBOIRE 4 kilomètres de la 20, cottage rénové 3 chambres, garage étale 30x50, 54 900\$. Aussi bord de l'eau, St-Hyacinthe 35 kilomètres navigables, bungalow 3 chambres, 70 000\$. Gilles Lussier courtier, 771-8025.

IBERVILLE grand bungalow rivière Richelieu, terrain boisé, 22 000 pieds carrés, jardin, piscine creusée, gazebo. Prix: sous évaluation municipale (514) 346-6640.

MAISON À VENDRE. Beloeil, const. 1987, 3 chambres à coucher, cuisine armoires mélamine, impeccable, décoration récente, terrain près de 10 000 p.c., prix 85 000\$, libre immédiatement. Directement du propriétaire. 446-9218.

MONT-SAINT-HILAIRE, maison solaire, grand terrain, vue splendide, 160 000\$. Urgent! Louis. 982-1766.

MONT-SAINT-HILAIRE, super grand cottage 1992, avec garage, au pied de la montagne, très beau secteur. 467-7332.

OTTERBURN PARK, cottage. 3 chambres, rénové à l'intérieur, grand terrain clôturé, secteur école primaire Notre-Dame, s'achète sans compter grâce au RAP, nous pouvons aussi assumer votre bail, seulement 75 900\$. Les Immeubles Claude Beaulac, courtier immobilier agréé, 1-514-375-4676.

OTTERBURN PARK, maison à vendre, rue St-Paul, construction 1990, 3 chambres, prix en bas de l'évaluation, 261-1108.

OTTERBURN PARK, split garage, face école, bois arrière (Bosquet), s.-sol fini combustion lente, 85 900\$, pas d'agent, 464-4348.

OTTERBURN, COTTAGE anglais 1990, vue montagne, verger, tranquillité, 10 pièces, 4 chambres, sous-sol aménagé. Propriétaire, 464-3939.

SAINT-HILAIRE tout briqué plain-pied ou L. foyer, bain tourbillon, garage. Vendeur motivé, faites une offre, Immo Versailles, 446-6662.

SAINT-HILAIRE sur beau terrain boisé, face au bord de l'eau. Petit chalet pour les amoureux, bricoleur, 43 000\$. Immo Versailles, 446-6662.

SAINT-HILAIRE, 5 chambres, 2 s.d.b., 2 foyers, vue sur la montagne, garage, piscine. 150.000\$. 536-0762.

SAINT-MADELEINE, maison mobile 14x68, 3 chambres avec ajout de 12x14 sur terrain de 7 650 p.c. paysager, remise 8x10, poêle à combustion lente, piscine creusée 14x28 et lave-vaisselle, 69 900\$. 795-3484.

ST-BASILE AU PIED DU MONT ST-BRUNO

REPRISE - MAISON NEUVE \$99.000 incluant TPS-TVQ. Près petit lac. EXCLUSIF

TRANSFERT - OFFRE \$92.500. Québécoise en pierres, foyer, grand terrain près du lac.

Louise Charlebois 653-2650 IMM. ACTION 2001.

ST-BASILE

Offrez \$69.900. AUBAINE Poêle à combustion, taxes basses, près d'un p'tit parc.

REPRISE DE BANQUE, \$72.000. EXCLUSIF, terrain privé, garage cuisine et s/bains rénovés.

Louise Charlebois 653-2650 IMM. ACTION 2001.

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU

bungalow, const. 1991, 10 pièces, 3 s.d.b., terrain environ 33.000 p.c., secteur paisible. Logements 4 pièces au sous-sol.

584-2679 ou 670-7634.

ST-HILAIRE jumelé, impeccable, cachet chaleureux, cour intime, ensoleillée, arbres matures. (78.600\$) PRIX RÉDUIT 76 000\$. 467-9701.

ST-HILAIRE, bungalow, 5 chambres, 2 salles de bains, grande salle familiale avec Franklin, 3 puits lumière, balayuse centrale, lave-vaisselle inclus, piscine h.t., avec robot. Impeccable. Évaluation municipale, 97.000\$, demande 95.000\$. 464-3454.

ST-JUDE, MAISON 1980 15 arpents dont 14 boisés. La sainte paix! 115.000\$ négociable. 792-2019.

ST-MARC Bungalow 87 3 chambres, 1/2 sous-sol fini, combustion lente, piscine, terrain 15.000 p.c. Près école. Prix demandé \$89.900. 584-2997.

SUPERBE COTTAGE 93

OTTERBURN PARK Garage, cabanon, terrassement, muret, asphalte, 2 chambres, 1 1/2 s. de bains, sous-sol aménagé, poêle Jotul.

Prix 125 000\$, comptant 25 000\$ balance de vente 7% négociable. 467-5500

240 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 32' avec porte patio, et terrain 24.000 pieds carrés, peut être vendue séparément. Fin de semaine 772-6381, semaine 441-2831.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX SAINT-BASILE-LE-GRAND PRÈS DE TOUTS SERVICES RÉNOVÉ TAXES BASSES 92 000\$/NÉG. 461-3012.

ST-HYACINTHE, échangerais pour chalet, condo, maison, terrain, pour l'équité 60 000\$. Sur 9 logs, situé près des centres d'achat, évaluation professionnelle, 210 000\$. 514-446-4458.

À VENDRE 6 LOGEMENTS INVESTISSEMENT SÛR RENDEMENT 15% BELOEIL

Construction 94, tout briqué, planchers béton, locations garanties, t.p.s. et l.v.q. incluses, garantie 5 ans. Excédent de revenus même avec 100% de financement. 464-2424

260 ROULOTTES

ROULOTTE TAURUS, 19', excellent état. Balles de golfs. 446-6421.

TENTE ROULOTTE BONAIR, modèle BA700 Éléance, 1995, toute équipée avec auvent et moustiquaire. Tél.: 514-796-1955. Prix 6 000\$.

270 TENTES-ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE Bonaire, BA-700, 1995, peu utilisée, très légère, couche 6 personnes, bonbonne de propane incluse. 4 500\$. 441-9158.

TENTE-ROULOTTE Palomino modèle Filly 1993 avec auvent et cuisinette. Peu utilisée, 6 000\$. 653-4084.

280 TERRAINS

A BELOEIL / Saint-Basile / Saint-Hilaire, très beau secteur résidentiel, près écoles primaire et secondaire et près d'un parc, accès rapide à la route 20 et 116 446-6657 ou 464-6524.

AU PIED DU MONT-SAINT-HILAIRE, terrain de 69x108, prêt à construire pour unifamiliale 1 étage, infrastructures comprises à 100%, 30 000\$. 464-1309.

MCMASTERVILLE: Boul. L'Heureux, grand terrain de 116x100, 446-5850.

MONT-SAINT-HILAIRE, centre-ville, terrains 7 500 p.c. et +, infrastructures, à 100%, Habitat, 464-2698, 467-6602.

OTTERBURN PARK, dans secteur paisible, terrain de 54x100, prêt à construire, infras payées à 100%, taxes raisonnables. 467-3253

RUE FÉLIX-LECLERC, à Saint-Hilaire, 8 000 p.c., 48.000\$. 467-1097.

SAINT-HILAIRE, terrain 10 500 p.c., rue croissant, pavée, près polyvalente et services, prêt à construire. 467-1185.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, terrains résidentiels de 5 940 p.c. à 8 000 p.c. prêts à construire. 467-3726

ST-HILAIRE, St-Basile, St-Bruno: belle variété de terrains. Propose pour constructions neuves, 441-4119, paget 930-4128.

ST-HILAIRE, terrain de 12.417 p.c., au bout de la rue Paul-Émile Boudrias, vue magnifique sur la vallée du Richelieu, prix réduit, 3.63 p.c. pas de TPS, TVQ. Rés.: 514-628-7738, Bur.: 514-338-4201, demander M. Larouche, autres: 464-5556.

ST-HILAIRE, joli terrain 10.400 p.c., offrant de beaux arbres, espace et splendide vue de la montagne, pour seulement 33.900\$. 467-3642.

TERRAIN À VENDRE + BONIS Otterburn Park, 6 485 p.c., 67, rue Saint-Paul, 464-8919.

TERRAINS À VENDRE SAINT-HILAIRE

Nouveau projet sur le golf, terrains à proximité ou directement en bordure du golf, de 6 500 p.c. à 10 000 p.c., infra. payées à 100%. Rens: 464-2424 ou 446-1785.

VOUS CHERCHEZ un terrain boisé avec services prêt à construire? Prix à partir de 25 500\$, Otterburn Park, aussi terrains à St-Hilaire, prix raisonnables. 467-8373.

300 AUTOMOBILES

+ 1A-ACHETONS ÉCHANGEONS ET VENDONS

AU MEILLEUR PRIX AUTOS, CAMIONS MOTOS, MOTORISÉS BATEAUX 1984 à 1995 MÊME SI DÉFECTUEUX 464-9721

+1+1 AAA +1+1

ACHETONS AUTOS CASH Défectueuses ou pas 446-3215 Cell.: 241-7411

446-7529 GARAGE R.G.

Achetons autos bon ou mauvais état Payons comptant Vente de pièces Remorquage de tout genre 24 heures

A ACHETONS AUTOS DÉFECTUEUX OU PAS PRENONS CONSIGNATION ÉCHANGE - VENTE TRANSFERT 461-3581.

ACHETONS AUTOS/CAMIONS EN BON OU MAUVAIS ÉTAT, PAYONS MEILLEUR PRIX EN VILLE REMORQUAGE GRATUIT, JOUR OU SOIR, 943-0989

ACHETONS AUTOS, camions 88 à 96. Transfert autos 7 jours sur 7. Si vous cherchez une auto. Composez (514) 898-7239 Ford Aerostar 89, 5 passagers, impeccable, 4 500\$.

ACHÈTE VÉHICULES propres avec ou sans problèmes mécaniques 464-9628.

BMW 320i 1982, 2 portes, 5 vitesses, mags, demande 1 000\$. 446-0654.

COLT 93 2 PORTES automatique, rouge, 58.000km, très bonne condition. 6500\$. 584-3653.

COROLLA 84, manuelle, propre, 4 portes, 1150\$ Tercel 80, automatique, 300\$. Pony 84, 300\$. Auto P.R., 461-3581.

CORVETTE 84, JAMAIS sortie l'hiver, condition A-1, bleue, équipée de A à Z, 13 800\$. 446-5612.

DODGE ARIES 1986, 4 portes, automatique, propre, suspension + échappement neufs, 1 295\$. 464-0210.

DODGE DART SWINGER 1971, restaurée à 90%, 6 500\$ nég. Dodge 600, 1986, propre, 150.000 km, 1 400\$ nég. Mercury Topaz L, 1987, 5 vitesses, propre, 1 700\$ nég., 464-7740.

300 AUTOMOBILES

OLDSMOBILE CUTLAS CIERA 1983, tout équipée, comme neuve, 1.500\$, 446-0378.

PHENIX PONTIAC 1978, bonne mécanique, pour pièces, 300\$ nego., 441-0543.

PNEUS AU PRIX du gros, neufs et usagés. Alignement par ordinateur, balancement électronique, suspension, freins, etc. Sanco 467-8200.

PNEUS AU PRIX du gros, neufs et usagés. Alignement par ordinateur. Balancement électronique, suspension, freins, etc. Sanco 467-8200.

PONTIAC GRAND AM 1989, 4 cylindres, blanche, automatique, 2 portes, 118.000km, véhicule de dame, 6.000\$ négociable, 446-2423.

RÉPARATION D'AUTO à bas prix, le soir et fin semaine, 464-9628.

SIDEKICK 1991, 2 portes, toit de fibre, noir, 97 000 km, très propre, 9 200\$, 446-0163 après 18h.

SUBARU LOYALE 1991 familiale, 192.000km très propre, 3800\$, 787-3448.

SUZUKI SWIFT 1989, bon état, 2500\$, 464-9812 après 18h.

TOYOTA TERCEL 1987, propre, 4 vitesses, 72.000 km, bon état, femme propriétaire, 1 895\$, 467-5614 ou 464-7273.

TURISMO 1986, 132.000 km, mécanique A-1, 700\$ nego., 464-4170.

VOLVO 740 TURBO, 1989, noire, 135.000 km, cellulaire, 4 mags, 4 roues, Omega 81, 165.000 km, 446-3548.

310 BATEAUX/CHALOUPIES

CANOT À VENDRE Radisson 300\$, 446-7065.

CHALOUPE 14' MARVAC, en fibre de verre, double fond, 2 sièges pivotants, avec remorque, Mariner 15hp, moteur électrique et batterie et équipement complet, prix demandé, 2 500\$, 441-4061.

CHALOUPE EN BOIS 15', style Verchères, remorque robuste 13", 800\$, 464-5995.

PETERBOROUGH 25', 360 heures "half cabin", mercruiser 350-260 A-1, toit campeur, toilette fermée, "trailer" et équipement complet, 19.000\$. Demander Yvon au 592-1049.

320 CAMIONS

AEROSTAR 1989, 5 passagers, 3 litres, très propre, 123.000 km, 4 900\$ nego., 464-8920, 862-1015.

AEROSTAR 1993, sport, tout équipé, 76 000km, garantie prolongée, 13 000\$, 467-1477.

BLAZER 4x4, V6, 1984 mag corvette, auto., fonction très bien, prix 2 800\$ nég. 446-3215.

BLAZER 84, aut., 2x4, bonne condition, 1400\$ nég., 467-0833

FORD BRONCO II 1986, 170.000 km, 4 roues motrices, excellent pour chasseur, pêcheur, chalets, 1 300\$ nego., 514-653-0359.

GEO TRACKER, 1995, 4x4, décapotable, 5 vitesses, 12 000 km, système alarme, 446-2924.

JEEP 1988, 4 cylindres, 5 vitesses, 160.000 km, 2 000\$ Taurus 1987, 4 cylindres, automatique, 160.000 km, 1 000\$, 446-7474.

PICK-UP Dodge Ram 1500, 1989, auto., a.c., 4 cap., Fibrobac, 100 000 km, pneus neufs, 467-7775.

PICK-UP FORD 1988, 93.000 km, automatique, vitres et serrures électriques, toit ouvrant, 929-1734 demander Martin, 446-0723.

RANGER 1994, 5 vitesses, 4 cylindres, 2.3 litres, avec boîte fibrobac, 31.000 km, location, 12.700\$, 464-6864.

SUZUKI SAMOURAI 86, 4x4, 113 000 km, prix 1600\$ négociable, 464-7830.

330 MACHINES AGRICOLES

PORTES, FENÊTRES DE-NO Spécial: porte garage cedo 658\$, taxes, installation incluse, estimation gratuite, 922-3632.

340 MOTO-CYCLETTES

HARLEY-DAVIDSON FXR 1982 moto superbe, mécanique A-1, pneus neufs, roues de broches 1-HD 11 800\$ après 18h, 446-6548.

HONDA CBX 550 1983, pneus, mise au point, super état, 1 500\$, 446-0768.

HONDA NIGHTHAWK 550, 1983, 1 250\$, 467-0729.

KAWASAKI KX 60, 1985, très propre, bonne mécanique, 650\$, 467-4382.

KAWASAKI KL250, 1981, semi-route, semi-trail, pneus motocross, reconditionnée, très propre, 750\$, 464-3966.

SCOOTER HONDA AERO 50cc 1986, bon état, avec casque, 225\$ négociable, 441-1796.

SUZUKI GS 650L, 4 cylindres, 1981, 20.000 km, équipement, 2 casques, chaîne, cadenas, toile, dossier, à l'état neuf, neuf, neuf, 467-5302.

V.T.T. Kawasaki KLF 300 Boyou 1992, bon état, 4 000\$ sur semaine, 467-9515 ou 233-6352.

YAMAHA SPÉCIAL héritage 1982, 400cc, 22 400 km, très propre, excellente moto pour débutant, 750\$, 467-9597.

355 MOTORISÉS

CAMPER 24', refait, 7 500\$ nego., pneus neufs, possibilité échange, 464-7740.

À VENDRE, motorisé 1977, Unik 23', rénové au complet à l'intérieur et extérieur, pneus neufs, prix: 8 700\$ négociable. Après 18h, 467-4180.

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

4 PNEUS D'ÉTÉ 185/75-R14, bonne condition, avec 4 jantes 14", 125\$, 467-1541 après 18h.

4 PNEUS MICHELIN XGT, 195/60-14, 125\$, 464-5262.

BANGS, 2 places et 3 places, gris pour Dodge Caravan très bon état, 464-0328.

PNEUS, JANTES, (rims) usagés, mags usagés, toutes grandeurs et sortes d'autos, 467-9222.

TERCEL 81, BEAUCOUP de pièces: vitres, portes, sièges, etc. Charger 86, beaucoup de pièces. Radio Chrysler, 446-1238.

DODGE FARGO 1959 Hemi 354p.c., 5 vitesses, 20.000km, 6 roues, modèle 700, camion pompier sans boîte, Pompe 400 gal/min, 2 500\$. Moteur Dodge 340p.c. pas complet, 375\$, 514-678-3106.

FORD AEROSTAR SPORT 1992 rouge, propre, tout équipé, vente rapide, jour 653-3381, soir 653-7773.

400 BUREAUX

535, BOUL. LAURIER
365, BOUL. LAURIER

BELOEIL
ESPACE À LOUER

200 à 2 900 pi.ca.
BUREAU PRIVÉ

À PARTIR DE 350\$/MOIS
467-4456.

BELOEIL
377, BOUL. LAURIER

1 200 PI.CA.,
CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ

ET CLIMATISATION INCLUS.
STATIONNEMENT DISPONIBLE

POUR
RENSEIGNEMENTS:

446-1468.

EDIFICE
LANGELIER

675, BOUL. LAURIER
BELOEIL

1 LOCAL COMMERCIAL
790 PI.CA.

AU 2^e ÉTAGE
LIBRE IMMÉDIATEMENT

467-0762

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER AU COEUR DE Charlevoix, situé au bord du lac Nairn, à St-Aimé-des-lacs, meublé, équipé, paix, tranquillité, proximité de Pointe-au-Pic, Malbaie, casino, Ski, golf, restaurants, etc. M. Tremblay, 787-2009.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

À LOUER, espace de bureau, 900 pieds carrés, 46 rue Brunelle (côté Richelieu), 584-3279.

FACE À LA MARINA BELOEIL, condos 4 1/2,

complex très luxueux,
garage intérieur,

accès piscine
et gymnase,

climatisé,
balayuse centrale,
trains peint.

467-6758,
intéressé seulement.

MONT-ST-HILAIRE, luxueux
condo 3 1/2, face Manoir R.

Campbell, immense, "locker",
très propre. Occupation imm.

446-9726.

SAINT-HILAIRE, condo à
louer, style maison de ville,

garage double, balcon, sec-
teur tranquille, face au

manoir Rouville-Campbell,
446-2308.

NOUVELLE résidence de luxe
à Saint-Bruno, pour personnes

retraitées, services de qualité
à votre disposition. Ouverture

le 1^{er} juillet 1996. Nicole
Tremblay, infirmière, 442-0289.

RÉSIDENCE DU 3^e ÂGE, 1
chambre/studio de luxe,

personnes autonomes, 464-1936.

ENTREPOSAGE de tout genre
ou entrepôt à louer au complet,

pas cher à St-Jean-Baptiste
au 446-6023.

GARAGE MONT-ST-HILAIRE
espace, quatre saisons, sur la

montagne, 800 p.c., aéré et
lumineux. Activité non pol-

luante (réf: demandées)
150\$/mois (non chauffé/élect.)

514-446-9242.

ENTREPOSAGE de tout genre
ou entrepôt à louer au complet,

pas cher à St-Jean-Baptiste
au 446-6023.

GARAGE MONT-ST-HILAIRE
espace, quatre saisons, sur la

montagne, 800 p.c., aéré et
lumineux. Activité non pol-

luante (réf: demandées)
150\$/mois (non chauffé/élect.)

514-446-9242.

ENTREPOSAGE de tout genre
ou entrepôt à louer au complet,

pas cher à St-Jean-Baptiste
au 446-6023.

GARAGE MONT-ST-HILAIRE
espace, quatre saisons, sur la

montagne, 800 p.c., aéré et
lumineux. Activité non pol-

luante (réf: demandées)
150\$/mois (non chauffé/élect.)

514-446-9242.

ENTREPOSAGE de tout genre
ou entrepôt à louer au complet,

pas cher à St-Jean-Baptiste
au 446-6023.

BELOEIL

BUREAU À LOUER
240 PI. CA.

TOUT COMPRIS
240\$/MOIS.

739-9966
OU 443-1950.

BELOEIL
PLACE BERNARD-PILON

LOCAL COMMERCIAL
DE 500 À 2 400 PI.CA.

MONT-SAINT-HILAIRE
COIN BELVAL ET LAURIER

LOCAL COMMERCIAL
OU BUREAU

740 PI. CA.
LIBRE IMM.

1 MOIS GRATUIT
467-2221.

BELOEIL,
très grande maison

commerciale à louer,
au coin St-Jean-Baptiste

et St-Joseph,
900\$/mois.

536-2155,
de 8h à 17h,

demandeur Diane Allard.
LOCAL COMMERCIAL OU bureau

850 p.c., situé sur Ozias-
Leduc, Otterburn Park,

Gisèle Montmarquet, 467-1211.

LOCAUX COMMERCIAUX
Place Cartier

à Beloeil,
pour magasins et bureaux

possibilité 2 mois/année
gratuits.

PRIX TRÈS RAISONNABLE
464-2710.

PLACE BELOEIL, boul. Laurier
local commercial 1320 pi. ca.

grand stationnement, 446-8534,
446-6515.

POUR COMMERCE, BUREAU,
entrepôt ou salle de démon-

stration, 550 pieds carrés,
espace de rangement 75 p.c.,

neuf, bien éclairé, très bien
situé, sur rue très achalandée,

605, St-Simon, Ste-Madeleine,
795-6234 ou 795-3388.

ST-JEAN-BAPTISTE 3 locaux
commerciaux à louer 30'x40',

avec porte de garage de
12'x14'. Prix 545\$/mois chacun.

Possibilité de faire local de
3 600 p.c. Pour renseignements:
(514) 464-2586.

TERRAIN À LOUER, pour
stationner camions ou autres.

Saint-Mathieu-de-Beloeil,
953-5015.

À LOUER,
Boul. Laurier

Beloeil.
Secteur recherché,

visibilité,
superficie de 1 500p.c.,

libre immédiatement,
Michel Piché,
467-1211.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

LIBRE 1^{er} JUILLET
SAINT-HILAIRE

FACE AU MANOIR CAMPBELL
SECTEUR CALME,

PRÈS DES SERVICES
TRÈS PROPRE,

POSSIBILITÉ D'UN
2^e STATIONNEMENT

536-0661
467-8055
467-8213

3 1/2, 4 1/2, BELOEIL, près de
tous services, planchers béton,

intercom, non chauffés, non
éclairés, 1^{er} juillet, 395\$.

- 470\$. 464-0875.

446-7352
SAINT-HILAIRE

PRÈS DES CENTRES D'ACHAT
4 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT.

RÉNOVÉ,
MAGNIFIQUE PANORAMA.

VUE SUR LA MONTAGNE,
4 1/2 POUR LE 1^{er} JUILLET 96

335, PINEAULT #8
446-7352.

536-3111
3 1/2, 4 1/2

ET 5 1/2
MONT-SAINT-HILAIRE

PRÈS DE TOUT
LES SERVICES

AU PIED DE LA MONTAGNE
TAPIS MUR À MUR

TRÈS PROPRE
SECTEUR PAISIBLE

LIBRE 1^{er} JUILLET 96
536-3111

285, PINEAULT #2

A LOUER 3 1/2, 4 1/2
(avec foyer), Mont-St-Hilaire,

rue Nadeau. Inf.: 446-2725.

A LOUER 5 1/2 HAUT DE
RÉSIDENCE UNIFAMILIALE.

ÉCLAIRÉ, CHAUFFÉ, ST-MARC
575.00\$ 584-2027, CELL.:
592-3034.

A SAINT-CHARLES
sur-Richelieu, 3 1/2, 4 1/2,

logements neufs en 93, vue sur
rivière, plancher bois

453 3 1/2

BELOEIL, très grand 3 1/2, demi-sous-sol, entrée laveuse, sècheuse, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, après 17h, 467-7850.

BELOEIL, 854 RICHELIEU, 3 1/2 planchers en bois, non chauffé, non éclairé, 365\$/mois, libre 1er juillet, 467-6621.

BELOEIL, RUE DE LÉVIS, 3 1/2 semi-meublé, demi-sous-sol, 375\$/mois, 464-0290.

BELOEIL, RUE DES PINS, petit 3 1/2, semi-meublé, pas d'entrée laveuse, sècheuse, sous-sol, chauffage, électricité, stationnement, déneigement inclus, libre 1er juillet, 335\$/mois, 446-5996.

BELOEIL, grand 3 1/2, tapis neuf, salle de bain rénoverée, installation laveuse/sècheuse, immédiatement 536-5337 et 536-0952.

BELOEIL, rue Choquette, 3 1/2, rez-de-chaussée, rénoveré, entrée lave-séc., près d'autobus, libre 1er juillet, 380\$/mois, 446-1356 ou 321-8700 poste 235 (lundi au vendredi de 8h30 à 17h).

DEMI-SOUS-SOL, RUE DUPRÉ,

très grand 3 1/2 avec foyer,

514\$/mois. De jour 536-2155.

Demandeur Diane.

DEMI-SOUS-SOL, libre 1er juillet, Bernard-Pilon, Beloeil, 390\$/mois, 446-2867 ou 464-7505.

LA SUISSE de Saint-Hilaire, très beau 3 1/2 avec vue sur la montagne, 415\$/mois, 467-2938.

LIBRE 1ER JUILLET, 320\$/mois, demi-sous-sol, bien situé, 392 Bernard à Beloeil, S'adresser au 388 Bernard.

MCMASTERVILLE 3 1/2 au 75, rue St-François, 340\$/mois 464-9628.

MEUBLÉ, CHAUFFÉ, CÂBLE, entièrement rénové, sous-sol de bungalow, secteur paisible, occupation 1er mai, 446-9982.

OTTERBURN PARK 3 1/2 très propre, très clair, sous-sol boisé à l'arrière, très tranquille, 335\$/mois, 464-4588.

OTTERBURN PARK, 3 1/2, semi-meublé, sous-sol, maison entrée privée, stationnement, libre immédiatement, 446-1813.

SAINT-HILAIRE dans triplex spacieux 3 1/2 près services et autobus, 365\$/mois. Fait voir! 464-7412.

SAINT-HILAIRE, 3 1/2, demi-sous-sol, très propre, 395\$/mois tout compris. Cuisinière et réfrigérateur inclus. Après 19h, 468-6099, 446-4209.

SAINT-HILAIRE: Beau 3 1/2, rue Radisson, demi-sous-sol, bien divisé, libre 1er mai, faut voir, 536-0180.

A BELOEIL, 3 1/2 meublé, bail au mois disponible, tél.: 446-2867.

A LOUER, Beloeil, 3 1/2, semi-meublé, demi-sous-sol, libre immédiatement, chauffé, éclairé, 375\$/mois, 446-2893.

454 4 1/2

1 MOIS GRATUIT

Grands 4 1/2, situés à McMasterville face à la rivière, Saint-Hilaire et Otterburn Park. Disponibles maintenant, 1er juin et 1er juillet. Prix variant de 415\$ à 520\$/mois. Pour renseignements: 536-0644 ou 547-6275.

4 1/2 CHAUFFÉ, 450\$/mois, plancher lattes, demi-sous-sol très éclairé, 330 Brosses, Beloeil, 464-2272.

4 1/2 NEUF, secteur polyvalente Beloeil. Disponible le 1er mai, 536-0250.

4 1/2 À LOUER, Beloeil, très propre, tranquille, près centre commercial, entrée laveuse, sècheuse, intercom, libre 1er juillet, 495\$/mois, 357-1675, 348-4424, frais v i r é s.

4 1/2, Saint-Hilaire, 460\$, libre juillet, rez-de-chaussée, situé au 728, rue Lavoie, #1, 464-2272.

4 1/2, secteur Sainte-Madeleine, grandes pièces, 2 stationnements, plusieurs inclus, prix 420\$. Rens.: Aurèle Beauregard, 514-773-8424.

4 1/2, rue des Trinitaires, Saint-Basile, planchers de bois franc, 405\$/mois, 514-773-8371.

4 1/2, BOUL. TAILLON Saint-Basile, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, 500\$/mois, 558-4477 frais virés.

4 1/2, CHAUFFAGE ET

eau compris, rue Brunelle,

510\$/mois, de jour 536-2155.

Demandeur Diane.

4 1/2, DEMI-SOUS-SOL 820 de Lévis, Beloeil, propre, parqueterie, stores fournis, porte patio, cour clôturée, entrée sécuritaire, 420\$, 1er juillet, 467-9599.

4 1/2, RUE HUBERT, entrée privée, tranquille, 455\$/mois, non chauffé, 446-4500.

4 1/2, TAPIS, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, 615, Ozias Leduc, Saint-Hilaire, foyer 365\$/mois, libre 1er juin, 467-7153.

A BELOEIL

superbe 4 1/2

2 balcons

Bain romain, moderne,

Libre immédiatement

535\$/MOIS

À VOIR!

441-6878.

A LOUER POUR FIN JUIN 815, des Gouverneurs, Beloeil, après 18h, 446-7721.

AU CŒUR DE

MONT-SAINT-HILAIRE

4 1/2 type condo

à aires ouvertes, paisible,

luxueux, tapis, intercom,

stores, foyer dans certains

appartements. Pour juillet,

446-9219, 464-6294.

BEAUX GRANDS 4 1/2 secteur tranquille, grand terrain. Près école Petit Bonheur. Prix raisonnable juillet, 464-0366.

BELOEIL

TRÈS GRANDS 4 1/2,

CÉRAMIQUE, BOIS

FRANC, BALCON,

ENTRÉE LAV./SÈCHEUSE

PRÈS DES ÉCOLES

PRIMAIRE,

LIBRE 1ER JUILLET

464-1065

OU

922-1462.

BELOEIL 4 1/2, 1025, rue St-Joseph, libre 1er juillet 365\$/mois, 446-8795 ou 464-9628.

BELOEIL

GRAND 4 1/2

RUE DES SEIGNEURS

ET DES GOUVERNEURS

INSONORISÉ, RANG. INT. EXT.

AIRES OUVERTES,

Style condo, endroit calme,

LIBRE 1ER JUILLET

525\$, 530\$/MOIS

464-0715 SOIR

773-0326 JOUR

BELOEIL 4 1/2, RUE BERNARD, 1ER ÉTAGE, Chauffage, planchers bois, propre, près services. Libre 1er juillet, 515\$/mois. Après 18h, Benoit 446-0933.

BELOEIL ET SAINT-HILAIRE, GRANDS 4 1/2 et 5 1/2, bien éclairés, près de tout, 1er juillet. Contacter le 464-4390.

BELOEIL, coin Dupré/Brébeuf grand 4 1/2, libre immédiatement et juillet, 395\$ à 430\$/mois, 446-3899, 446-5445.

BELOEIL, grand 4 1/2 style condo, moderne, aires ouvertes, plancher béton, super insonorisation, bain podium, intercom, stationnement, libre au 1er mai, juin ou juillet, 796, Des Seigneurs, 922-1740.

BELOEIL, rue des Seigneurs, grand 4 1/2, paisible, moderne, 2e étage, plancher béton, aires ouvertes, 2 balcons, stationnement, intercom, + extra, 467-8800.

BELOEIL, 184 DES PINS, grand 4 1/2, bien éclairé, tranquille sécuritaire, 1er juillet, 465\$/mois, 464-6114.

BELOEIL, GRAND 4 1/2, non chauffé, 475\$/mois, près des services, impeccable au 446-8804 ou 653-6068.

BELOEIL, ST-HILAIRE, GRAND 4 1/2, TRÈS MODERNE PLANCHERS BÉTON, SUPER INSONORISATION, 2 BALCONS, BAIN PODIUM, COMPTOIR LUNCH, ENTRÉES LAV-VAISSELLE, LAVEUSE-SÈCHEUSE, LIBRE 1ER JUILLET OU AVANT, À PARTIR DE 505\$/MOIS, 464-2424.

BELOEIL: 4 1/2 près des services, bien éclairé, grandes pièces, 536-5337 et 536-0952.

BELOEIL: LECHASSEUR, 1ER JUILLET, 2e dans duplex, 2 balcons, 2 stationnements, 460\$/mois. Jour, répondeur: 464-0410, fin semaine: 446-0330.

MAGNIFIQUE 4 1/2

AIRES OUVERTES

BAIN PODIUM

DOUCHE ENCASTRÉE

SUPER INSONORISATION

CÉRAMIQUE CUISINE

RENS: LINDA

446-4293

OU 891-6212 (CELL.)

MCMASTERVILLE 4 1/2 demi-sous-sol neuf avec terrasse, libre 1er juillet ou avant, 475\$/mois, 446-0819.

MCMASTERVILLE, rue de l'Église, secteur tranquille, grand 4 1/2 très propre, 2 balcons, super isolé et insonorisé, électricité non incluse, disponible immédiatement à l'étage, 525\$/mois au 467-4958 et 464-2219.

MCMASTERVILLE, avenue, dans 6 logements, 2 beaux grands 4 1/2 ensoleillés, 1er plancher 425\$, demi-sous-sol 415\$, non chauffés, libres 1er juillet, 598-9726.

MONT-SAINT-HILAIRE

RUE J.E. BERNIER

535\$/MOIS

ET

565\$/MOIS

PLANCHER DE BÉTON

CONSTRUCTION RÉCENTE

464-2055

MONT-SAINT-HILAIRE, rue Ste-Thérèse, 4 1/2 au 1er plancher, entrée laveuse sècheuse, libre immédiatement, 440\$/mois, 41/2 semi-sous-sol très ensoleillé, 435\$/mois, libre 1er juillet, 653-7078.

OTTERBURN PARK, Ch. des Patriotes, 4 1/2 moderne, site enchanteur, 465\$/mois, libre 1er mai, concierge sur place, 446-8000.

OTTERBURN PARK, rez-de-chaussée, chauffage électrique, tapis, cabanon, pas d'animaux, libre immédiatement, 464-2422.

OTTERBURN PARK,

grand 4 1/2,

plancher parqueterie

et céramique,

entrée laveuse-sècheuse,

porte-patio,

système d'alarme,

467-2971.

SAINT-BASILE, logement 4 1/2 app., bas de duplex, central, près de tout, libre 1er mai, 467-3421.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

VILLAGE

INSONORISÉ

POUR SEMI-RETRAITÉ

ET RETRAITÉ

PLANCHER BOIS FRANC

653-0560.

SAINT-HILAIRE 4 1/2 dans sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 460\$/mois, 445-4665 jour.

SAINT-HILAIRE, près de tout, 3 1/2 et 4 1/2, entrée lav/séch. et lave-vaiss., et beaucoup de commodités. À VOIR. Rens.: 464-8058.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, très grands 4 1/2, 1991, 1er juillet, 475\$/mois, 485\$/mois, 464-0138.

SAINT-HILAIRE, 5 1/2, grand 5 1/2, chauffé, non éclairé, 675\$/mois, libre 1er juillet, 467-6621.

BELOEIL, 864 RICHELIEU grand 5 1/2, chauffé, non éclairé, 675\$/mois, libre 1er juillet, 467-6621.

BELOEIL, GRANDS 4 1/2, propres, bien insonorisés, libres mai et juillet, 467-6812.

BELOEIL, TRÈS GRANDS 5 1/2, rez-de-chaussée, 2e étage, porte-patio, balcon, espace de rangement intérieur, près de tous les services, 560\$ et 595\$/mois, 1er juillet, 464-4438.

BELOEIL: 5 1/2, grandes pièces, insonorisé, tranquille, propre, 536-0952.

BELOEIL: Grand 5 1/2 moderne, aires ouvertes, espace de rangement intérieur, 2 stationnements, 595\$/mois, 467-8398.

BELOEIL: 5 1/2, haut triplex, chauffé, eau chaude fournie, 580\$/mois, libre immédiatement, après 17h, 467-7850.

SAINT-HILAIRE, 5 1/2, haut triplex, chauffé, eau chaude fournie, 580\$/mois, libre immédiatement, après 17h, 467-7850.

LA COOPÉRATIVE d'habitation Jeannotte de Beloeil a un 5 1/2 à louer avec porte patio, un stationnement ainsi qu'une aire de jeu pour les enfants. Nous recrutons présentement des personnes intéressées à s'impliquer dans notre coopérative d'habitation, 446-7742.

STE-MADELEINE 4 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré, 773-0107.

URGENT 4 1/2 À LOUER, 1er juillet, 475\$/mois, 461-0323.

À BELOEIL, 4 1/2 près du centre commercial et de tous les services, 1 libre immédiatement, et 1 libre 1er juillet, tél.: 467-8037.

À BELOEIL, 4 1/2, 1er et 2e étages, plancher bois franc, chauffé, eau chaude fournie, 1 libre immédiatement et 1 libre pour le 1er juillet, tél.: 446-2867.

455 5 1/2 ET PLUS

331, BROMONT

Grand 5 1/2,

1er étage,

vue sur le parc,

520\$/mois,

visite sur

rendez-vous,

464-7942.

5 1/2, PRÈS ÉCOLE primaire et parc, 2e étage, 520\$/mois, situé au 78, Des Pins Beloeil, 464-2272.

A BELOEIL, grand 5 1/2, de 1 500 p.c. habitable, plancher de céramique, foyer, grands espaces de rangement intérieur, cabanon, 675\$/mois, 464-6524.

ARRIÈRE, centre commercial, 5 1/2 au 2e, chauffé, tranquille, très beau logement, plancher verni 600\$/mois, 467-9592.

BELOEIL, rue de Lévis, grand 5 1/2, très propre, 525\$/mois, libre 1er juillet 922-6665 ou 795-3319.

BELOEIL 5 1/2, 2e étage, propre, cour clôturée, cabanon, près des services, déneigement inclus, 973 Choquette, libre 1er juillet au 322-8041.

BELOEIL, rue Des Seigneurs, 5 1/2, moderne, près de poly. et aréna, libre immédiatement et 1er juillet, 467-8045.

BELOEIL, 5 1/2 FACE ÉCOLE ET PARC fenêtres dans chaque pce., sous-sol à 480\$ et 2e à 495\$. Libre 1er juil., 446-2341 ou 446-0574.

BELOEIL, 864 RICHELIEU grand 5 1/2, chauffé, non éclairé, 675\$/mois, libre 1er juillet, 467-6621.

BELOEIL, GRANDS 4 1/2, propres, bien insonorisés, libres mai et juillet, 467-6812.

BELOEIL, TRÈS GRANDS 5 1/2, rez-de-chaussée, 2e étage, porte-patio, balcon, espace de rangement intérieur, près de tous les services, 560\$ et 595\$/mois, 1er juillet, 464-4438.

BELOEIL: 5 1/2, grandes pièces, insonorisé, tranquille, propre, 536-0952.

BELOEIL: Grand 5 1/2 moderne, aires ouvertes, espace de rangement intérieur, 2 stationnements, 595\$/mois, 467-8398.

BELOEIL: 5 1/2, haut triplex, chauffé, eau chaude fournie, 580\$/mois, libre immédiatement, après 17h, 467-7850.

BELOEIL: 5 1/2, haut triplex, chauffé, eau chaude fournie, 580\$/mois, libre immédiatement, après 17h, 467-7850.

LA COOPÉRATIVE d'habitation Jeannotte de Beloeil a un 5 1/2 à louer avec porte patio, un stationnement ainsi qu'une aire de jeu pour les enfants. Nous recrutons présentement des personnes intéressées à s'impliquer dans notre coopérative d'habitation, 446-7742.

STE-MADELEINE 4 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré, 773-0107.

URGENT 4 1/2 À LOUER, 1er juillet, 475\$/mois, 461-0323.

À BELOEIL, 4 1/2 près du centre commercial et de tous les services, 1 libre immédiatement, et 1 libre 1er juillet, tél.: 467-8037.

À BELOEIL, 4 1/2, 1er et 2e étages, plancher bois franc, chauffé, eau chaude fournie, 1 libre immédiatement et 1 libre pour le 1er juillet, tél.: 446-2867.

MAGNIFIQUE

5 1/2

AIRE OUVERTE

BAIN PODIUM

DOUCHE ENCASTRÉE

SUPER INSONORISATION

CÉRAMIQUE CUISINE

RENS: LINDA

446-4293

OU 891-6212 (CELL.)

MONT-SAINT-HILAIRE grand 5 1/2 dans semi-détaché, près de tous les services, 464-8078 ou 446-3896.

OTTERBURN PARK SUPERBE 5 1/2 sur 2 étages, près école, piscine, terrain arrière boisé, très intime, 530\$/mois, 464-4588.

OTTERBURN PARK, 5 1/2 neuf, spacieux, entrée privée, tranquille, cabanon, 635\$/mois rez-de-chaussée ou 675\$/mois sur 2 étages, 464-4633.

OTTERBURN PARK, 5 1/2 neuf, spacieux, entrée privée, tranquille, cabanon, 635\$/mois rez-de-chaussée ou 675\$/mois sur 2 étages, 464-4633.

MAISON Semi-attaché, zone commerciale, boul. Bernard-Pilon, libre juillet, 750\$/mois, contacter le 467-2025.

525 MÉDECINE DOUCE

HYPNOSE, ALLERGIE, agoraphobie, agression, burn-out, estime de soi, embonpoint, insomnie, tabagisme, dépendance affective, etc. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute - 467-5773.

530 OCCASION D'AFFAIRES

\$\$\$POSTES DISPONIBLES dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Possibilité 900\$ et + sem. Investissement discuté. 25 ans et +. 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

CANADA ET QUÉBEC: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements. Centre d'aide pour petites entreprises (514) 861-6180 Ext. 4.

CONSEILLERS EN REVENUS SUPPLÉMENTAIRES
Gagner plus de revenus
Avoir une VRAIE sécurité financière
Payer moins d'impôts
OUI C'EST POSSIBLE!
NOUS AVONS DÉJÀ
FAIT PLUSIEURS HEUREUX
Personnes sérieuses
seulement.
446-6119.

CRÉER VOTRE PROPRE EMPLOI en faisant de la représentation téléphonique. Efficacité, persévérance, formation, clientèle fournie. Encadrement professionnel, emploi permanent. Avancement rapide. 467-2310.

IMPORTATEUR À LA recherche de distributeur autonome pour notre ligne de produits populaires, incluant la gamme complète des couteaux de poche Multi fonctions et outils 11 en 1 (très en demande). Territoire exclusif, aucune mise de fonds. Excellentes commissions. Écrire à: GPGT Itée, 157 Haut Rivière Nord, St-Césaire J0L 1T0.

JEUNE COUPLE, ne soyez pas prisonnier de votre budget. Gagnez un revenu d'appoint, avec un travail à la maison. Rendez-vous. 464-9694.

SI TU AIMES LA VENTE, les enfants et les jouets, joins-toi à l'équipe des conseillères Jocus. Horaire selon tes disponibilités, trousse d'accès (catalogues-jouets etc.). Rens.: 1-800-361-3161 poste 9301 ou 271-5800 poste 9301.

SOCIÉTÉ MONDIALE VIDÉO. Clientèle régionale établie. 100.000\$ profit annuel possible. Mise de fonds, 20.000\$. Programmes gouvernementaux acceptés. Outil C'est garanti! Rendez-vous gratuit. Rens.: 418-658-7211 ou 418-658-5254.

540 ON DEMANDE

CHERCHE GARDIENNE, pour garder petit garçon Pascal, 16 mois, très tranquille, 3 à 4 jours/semaine. 464-8920.

CHERCHE MAISON, 4 chambres, secteur Beloeil, St-Hilaire, St-Bruno, Ste-Julie, pour 73.000\$ + terrain valeur 15.000\$, contacter Serge, 527-2186 soir.

COUTURIÈRES DEMANDÉES. Contacter le 951-8609 ou le 441-6434.

DEVENEZ HÔTESSE et obtenez 10% de rabais sur vos achats de vêtements pour enfants lors d'une démonstration dans le confort de votre domicile. Les vêtements Piouette et Baluchon
951-8609 et 441-6434.

GARDIENNE DEMANDÉE, à la maison, dans de confiance, enfant 2 ans, lundi au vendredi, pour 2 mois, urgent. 464-4854.

OEUVRE CHRÉTIENNE cherche: piano pour pratique de chorale, donation pour fonds de roulement, bénévoles pour travaux de secrétariat. Reçus pour donateurs. 467-1365.

RECHERCHE dame de confiance, responsable, douce, non fumeuse, pour garder à domicile, aimant jouer avec 2 enfants, 5 ans et 3 ans, du lundi au vendredi, de 7h30 à 16h30, reçus obligatoires. 464-4257, rue des Grands Coteaux, St-Mathieu-de-Beloeil.

RECHERCHE ASSOCIÉ(E) diplômé(e) en garderie pour ouvrir mini-garderie en milieu familial. Après 18h: 446-0163.

RECHERCHE DAME MATURE et très responsable pour garder à mon domicile 2 enfants (5 ans et 1 an), doit se voyager, horaire variable. 464-8030.

SAINT-BRUNO RECHERCHONS IMMÉDIATEMENT DAME D'EXPÉRIENCE NON FUMEUSE POUR GARDER CHEZ NOUS NOS 2 TRÉSORS (2 ET 5 ANS) 5 JOURS/SEMAINE RÉFÉRENCES 461-0264.

560 SERVICES OFFERTS

+A1 SOS RÉNOVATION
PATIOS, PERGOLAS, MENUISERIE/PLOMBERIE, CÉRAMIQUE/PEINTURE, CUISINE, SALLE DE BAINS, SOUS-SOL, GYPSE, TOITURE, ESTIMATION SINISTRES. Qualité à prix imbattable. Service garanti. 446-5348 GILLES.

A BAS PRIX, tireur de joints, menuiserie, rénovation intérieur, peinture. Ronald Lebel 464-7176.

A BON COMPTE: Lavage de vitres et grand ménage, à la main, etc., 464-4386.

A-1 RÉNOVATIONS
PORTES ET FENÊTRES, CUISINES, SALLE DE BAINS, MENUISERIE (GYPSE ET JOINT), CÉRAMIQUE, PEINTURE, SOUS-SOLS, PATIOS, ALUMINIUM
536-0628

A-1 TRAITEMENT DE TEXTE
TRAVAUX D'ÉTUDIANTS, THÈSES - LETTRES, CURRICULUM VITAE, PRIX SPÉCIAL POUR ÉTUDIANTS, TRAVAUX DE SECRÉTARIAT, IMPRIMANTE AU LASER
446-4673
JOCELYNE JOCELYNE
446-4673

A. JEANNEAU. Récupération de métaux de tout genre. Cuisinière, réfrigérateur, autos, etc. Service à domicile. 584-2987.

AA PRÉRETRAITÉ, travaux de rénovation, réparation, peinture, etc. Travail soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

AARION DÉMÉNAGEMENT Service courtois et professionnel, à prix très compétitifs, assurances, mastercard, visa. 326-7179, soir 679-7869.

AIDE-MÉNAGER, résidentiel et commercial, aussi grands ménages, condos, neufs. 10 ans d'expérience. Ménage Rive-Sud. 653-6077.

ARBRE, SERVICE, abattage, taille, estimation gratuite, expérience depuis 1975. Jean Lavoie. Pag 896-5395, 446-2482.

ARBRES émondage, élagage, abattage, taille d'arbres fruitiers, de haies, coupe de gazon, estimation gratuite. Assurances. Services d'arbres R. Savard, 656-7370.

ATELIER P.M., ENTRETIEN et réparation de moteurs à essence tondeuses, scies à chaîne etc. 467-6134.

BONJOUR, vous cherchez quelqu'un d'honnête et de minutieux pour faire votre entretien ménager, appelez-moi, Andrée. 446-3012.

CHAIRES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)

L'ARTISAN CHAISIER
659-2998

COIFFURE À DOMICILE, 14 ans d'expérience, spécial personnes âgées. Michel Alexandre, 446-0030.

COUPE DE PELOUSE, étudiants dynamiques et travailleurs. Avec expérience. Appelez Sébastien au 467-2452.

COUTURE RÉPARATION de tout genre. Travail soigné. Bon prix et service rapide. Johanne, 441-2493.

COUTURE: Service complet de retouches, travail rapide et soigné, livraison à domicile disponible 3 morceaux et +. Christine, 467-0528.

COUTURIÈRE expérimentée confection et réparations tout genre, tissu et cuir, court délai, service professionnel. Rendez-vous, 464-7550.

COUTURIÈRE EXPÉRIMENTÉE vêtements de tous genres; enfants, décoration pour maison bon travail pour bon prix, rendez-vous, 536-0255.

CÈDRES POUR HAIE,

vente à l'unité, garantie avec plantation, hauteur de 3' à 8'. Pose de tourbe. J.P. Charlebois, 379, rue De Touraine Sainte-Julie, Qc Grossiste.
649-1856.

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543) L'École de rédaction, 431-38 av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

DOMICILIÉE à Otterburn Park couturière diplômée offre ses services pour la confection et les retouches de tout genre. Myriam, 467-2107.

DONROCK ENR. SERVICE D'ARBRES, ABATTAGE, ÉMONDAGE, ESTIMATION GRATUITE, ASSURANCE COMPLÈTE, 7 JOURS/SEMAINE, 24 HEURES/24
446-2836
741-1308 pagette

DÉCAPAGE, CIRAGE PLANCHER lavage tapis, vitres, entretien régulier bureau, maison "Le roi de la propreté". Tel.: 1-514-795-3238.

DÉMÉNAGEMENT S.A.D. Enr. Fiabilité, expérience, assurance et permis, pour un heureux déménagement. Daniel, 464-3768.

DÉMÉNAGEMENT LA CAPITALE
Service courtois et professionnel. Assurance complète. Permis. Estimation gratuite. PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
781-6063
ou **448-6063.**

DÉMÉNAGEMENT BEAUMONT
ÉTUDIANT D'EXPÉRIENCE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
PRIX IMBATTABLE
ASSURANCE COMPLÈTE
ESTIMATION GRATUITE
461-3263.

ELECTRICITÉ, FILAGE changements d'entrée, rénovation, réparation. 25 ans d'expérience, travail garanti. Claude Laramée inc. 464-1309.

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, EAU, divan, TAPIS, grand ménage. Entretien régulier: bureau, maison... 584-3445.

ENTRETIEN PAYSAGER
DÉCHAUMAGE
TONTÉ DE GAZON
ABATTAGE D'ARBRES
ETC.
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ASSURANCE COMPLÈTE
ROBERT CADIEUX
514-536-2218.

ENTRETIEN PAYSAGER, déchaumage, tonte de gazon, taille haie, arbres. Estimation gratuite. Service de qualité. 446-3562.

FEMME PEINTRE, réparation de joints, peinture, travail minutieux, 9 ans d'expérience. Sonia Sarrazin, 446-4753.

FERAIS ENTRETIEN ménager, résidentiel et commercial. Références disponibles. 446-7152.

J'OFFRE MES SERVICES, pour faire votre ménage à la maison, travail soigné. 446-0391.

JARDINIER
HOMME DE CONFIANCE
46 ANS
PIERRE PELLETIER
TÉL.: 441-6336.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture intérieur/extérieur - Réparation de joint - Travail soigné, références. 536-0748.

M PEINTURÉ. Peinture intérieure & extérieure, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 441-4270.

MACHINE À COUDRE à louer overlock, 3-4-5 fils, bon prix. Aussi réparation. 464-1511.

MAÇONNERIE Brique, bloc, cheminée, façade, pavé uni, 22 ans d'expérience, travail garanti. Mario Masse, 464-3379.

MEGARAM ENR.
Consultant
Programmation sur mesure
Installation de logiciels
Réseaux Novell/3 Com
Gestion des fichiers
Gaétan Jobin
Tél.: 467-7763.

MESDAMES, J'OFFRE service de manucure, pédicure, épilation à la cire, également épilation des sourcils. À votre domicile, très bons prix. Contacter Sylvie, 446-0713.

MINI-EXCAVATION spécialité drains français, fissures, cassage béton, tarière hydraulique, camion pompeur. 446-7265 cell. 386-5777.

PAS BEAUCOUP \$
Rénovation, travaux toiture, par professionnel, avec garantie écrite au \$ d'un "jobber", peinture-joint, compétence et bas prix assuré. Après 18h au: **446-1774**
464-7659.

PETITS DÉMÉNAGEMENTS Colis - Pièces - Transport léger. Sylvain: 467-4686.

PETITS ET GROS TRAVAUX
Céramique, menuiserie, gypse, peinture, plomberie, finition, sous-sol, s. de bains, etc. pour un travail soigné. SYLVAIN 467-0528
N.B. 20 ANS D'EXPÉRIENCE
Rénovation domiciliaire et gérance de projet.

POUR TRAVAUX de peinture lavage de vitres, murs, plafonds ou autres, satisfaction garantie. 461-1494.

POUR VOS VÉHICULES
BIEN RÉPARÉS
ET À BON MARCHÉ
25\$/Heure
467-3225
RENÉ PETIT

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage. Vente de tissus à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION À BON PRIX. Menuiserie, céramique, peinture, gypse, plomberie, électricité. Service garanti. 446-0740.

RÉNOVATION SPÉCIALITÉS menuiserie, tirage de joints, sous-sol, patio, cabanon, etc. Denis Carboneau. 446-9290.

RÉNOVATION, RÉPARATION, finition, sous-sol, peinture, céramique, prix raisonnable, estimation gratuite. J. M. Bourgeois Enr., 653-9371.

RÉNOVATIONS, patio, portes, fenêtres, gypse, joints, finition int. ext., s.-sol, peinture, briques, cheminée. Yves, 446-6351.

RÉNOVATIONS: tout ou presque, boiserie, céramique, gypse, peinture, portes, fenêtres, patio, remises, sous-sol, salle de bains, cuisine, etc. 467-0043, R. Martin.

RÉPARATION de moustiquaire Service rapide et transport compris. 441-8296.

RÉPARATION de petits moteurs à essence. Tondeuse, souffleur, scie mécanique etc. Stéphane, 446-1758.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561.

SABLAGE DE PLANCHER
-POSE
-SABLAGE
FINITION
653-7407
ENTREPRISES DUCLOS

SABLAGE DE PLANCHER estimation gratuite, travail garanti. Les Planchers Cristallin inc. 653-1928.

SECTEUR RIVIERA, garderais chez moi enfants d'âge scolaire pendant les vacances d'été. 464-5417.

SERVICE D'ARBRES BERNIER
ENTRETIEN PAYSAGER
PLANTATION DE HAIE DE CÈDRES
TAILLE, ABATTAGE
ESSOUÈMENT
ASSURANCE COMPLÈTE
PLANTATION D'ARBRES
460-3773

SERVICE
DÉCHAUMAGE, AÉRATION DU SOL, ROULAGE, TONTÉ DE GAZON
TAILLE HAIES, ARBUSTES
POSE DE TOURBE, ÉPANDAGE ENGRAIS.
G. LAJEUNESSE INC.
514-946-9592

SERVICE GÉNÉRAL
DE SECRÉTARIAT
- TENUE DE LIVRES
- TRAITEMENT DE TEXTE
- TRANSCRIPTION MANUSCRIT
- DÉPLIANT
- TRAVAUX D'ÉTUDIANT
- DIVERS
CONFIDENTIALITÉ
CAROLE
TÉL.: 467-7763.

TAILLE DE VOS FRUITIERS
déchaumage
à partir de 25\$.
aération,
tonte résidentielle,
commerciale
et industrielle.
446-6134.

TIREUR DE JOINTS, d'expérience. 464-0258.

TONTÉ DE PELOUSE
Service de qualité depuis plusieurs années. Prix abordable. Entretien D.E.P. enr. Paget: 986-8899.

TRAITEMENT DE PELOUSES 3.000p.c. 115\$ taxes incluses. 5.000p.c. 125\$ taxes incluses. Traitement par injection pour arbres et arbustes. Traitement pour arbres fruitiers, déchaumage à partir de 25\$. Aération nettoyage de terrain, tonte de pelouse, paysagement, estimation gratuite. **460-4313**

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, mailing, etc. Laser fax. 464-0737.

TRAITEMENT DE TEXTE, C.V., conception de documents, travaux session, brochures, publicité, laser, fax. Nicole au 464-3692.

TRANSPORT DE SABLE À MORTIER.
PISCINE DE REMPLISSAGE.
TERRE DE FINITION.
SERVICE DE RÉTROCAVEUSE
TRANSPORT JACQUES VINCENT ENR.
467-8101.

VALRO ENR.
PAYSAGISTE
ÉMONDAGE
ABATTAGE D'ARBRES
ESTIMATION GRATUITE
ASSURANCES COMPLÈTES
467-1371

VOUS AVEZ BESOIN de quelqu'un de responsable pour faire votre ménage, alors appelez-moi. 464-1493.

VOUS ÊTES FATIGUÉS, laissez-vous aller cette année, nous ferons votre ménage, entretien et rénovation, estimation gratuite. Céleste: 464-6254, 446-9550.

À MON DOMICILE je garderais vos enfants, de 1 an et plus, bons soins, Saint-Hilaire, Christiane 446-6067.

590 VOYAGES
CAMP D'ÉTÉ en équitation, style "Rodeo", camp de jour, 6 à 14 ans, pour une expérience innovatrice et passionnante. Chevauchée quotidienne, maniement de lasso, attache de la chèvre, tri de troupeau, etc. Un séjour inoubliable. 922-2869, 441-2562, paget: 330-3215.

610 COURS
À BELOEIL ÉCOLE D'ANGLAIS CASSETTE VIDÉO PROFESSEUR QUALIFIÉ FRAIS DÉDUCTIBLES D'IMPÔT DÉBUT DES COURS: LE 6 MAI INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS DIALOGUE INTERNATIONAL 289, BRUNELLE, LOCAL 102 À BELOEIL
446-5511

ACADÉMIE DU SAVOIR Mont-St-Hilaire Cours en INFORMATIQUE Commencez quand vous voulez. Apprenez à votre propre rythme les logiciels les plus couramment utilisés. ESSAI GRATUIT Satisfaction garantie
446-6300.

ANGLAIS COURS PRIVÉ
Ado-adultes
Tous niveaux
conversation
écriture
THÉRÈSE CARON
464-7018

COURS D'INTRODUCTION à l'hypnothérapie ou à la psychokinésie. Session de 8 semaines débutant lundi le 29 avril. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, naturothérapeute. 467-5773.

COURS DE COUTURE personnalisé par professeure diplômée. Du cours de base aux cours avancés (ex. modification de patrons ou confection de rideaux), apprenez à votre rythme. Myriam, 467-2107.

COURS DE FRANÇAIS privés, secondaire 1 à 5, adulte, enseignant professionnel, 536-0954.

COURS DE FRANÇAIS correctif, grammaire, lecture, écriture, adultes, enfants. Centre du français écrit. 446-0216.

COURS DE GUITARE personnalisé à domicile, débutant, intermédiaire, avancé, tous styles de musique. Gaétan, 464-8739.

ÉCOLE DIRECTION PLEIN-AIR instructeur militaire. Cours de carte et boussole. Cours de survie en forêt. Cours camping d'hiver et cours G.P.S. et cours de cartométrie (514) 990-7533.

630 DIVERS

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge pour l'aide obtenue. M. C.

650 GARDERIE

A SAINT-BASILE. Je garde des amis(es), viens te joindre à nous! Repas chauds, grande cour, atmosphère chaleureuse. Lucie, 461-1172.

BELOEIL, garderais enfants, bons soins, références. Johanne, 464-6428.

BELOEIL, GARDERIE EN milieu familial, jeux éducatifs, activités libres et dirigées, dîner, 2 collations, reçus. 2 places disponibles, enfants 2 ans 1/2 et +. références. Anne Des Rochers, infirmière, **446-7087.**

BONJOUR CHERS PARENTS, Je suis une maman non fumeuse, qui désire garder des enfants. Je demeure sur la rue Laurier à Otterburn Park. Je suis disponible du lundi au vendredi. J'offre de bons soins, de bons repas, à prix abordable. Si vous avez besoin de renseignements, n'hésitez pas à me téléphoner au 464-0439, Danielle.

BONJOUR! GARDERAI VOTRE petit trésor, à St-Basile. Maximum 4 enfants. Reçus Colette, 441-2976.

GARDERAI ENFANTS 3 ans et +, du lundi au vendredi, Boul. Choquette, 464-3550.

GARDERAI ENFANTS de tout âge, à la semaine, de jour ou de soir, chez moi à Beloeil. 536-0793.

GARDERAI ENFANTS de 6 mois et plus, excellents soins, plusieurs années d'expérience, places limitées, Céline, Otterburn, 446-1351.

GARDERAI ENFANTS, tous âges. Sortie quotidienne, activités, bricolages. Repas chauds, collation. Saint-Basile au pied de la montagne. Prix de base avec reçu. Bienvenue aux enfants scolaires. Contactez Johanne, 441-1769.

GARDIENNE à la maison, pour 2 enfants, avec expérience, lundi au vendredi, heures variables, Domaine Huron, à Sainte-Madeleine, 795-6971.

JEUNE MAMAN aimerait garder chez elle enfant de 18 mois et plus, temps plein ou partiel, secteur Villa Beloeil. Demande Danielle, 446-0893.

LES ATELIERS MARILLOU

Déjà 11 ans d'amour et de services éducatifs en musique pour les enfants de 2 1/2 ans à 5 1/2 ans

BELOEIL
467-1033

Suite à la page A24

Les spécialistes

Agence de voyage

AGENCE DE VOYAGE
ABS LUE

Pour un service personnalisé
respectant votre budget et vos attentes

Isabelle Marcoux
584-3627

Animaux

Club de Tonte
Le VAGABOND

Tonte et Tonteage Chiens de Toutes Races

Service de Tonte Personnalisé
Pour Informations & Rendez-vous
Chez Sandra
Tél / Répondeur : 464-0572

Automobiles

CHARLES LEGAULT
Automobiles inc.

Louis Legault

Vente & Achat

615, Boul. Laurier / Neuf et usagé / St-Madeleine / J0H 1S0 / Tél.: 773-7039 / Fax: 773-2749

Avocats

DORÉ TOURIGNY
ST-ONGE FISET
& BEAUCHESNE

Avocats

ME FRANÇOIS DORÉ
DROIT DE LA FAMILLE • GÉNÉRAL ET IMMOBILIER

ME ANNE TOURIGNY
DROIT DE LA FAMILLE ET ENTENTES À L'AMIABLE

ME MICHELE ST-ONGE
DROIT CIVIL, ASSURANCE ET COMMERCIAL

ME ISABELLE FISET
DROIT COMMERCIAL, CIVIL ET DE LA FAMILLE

ME J.-P. BEAUCHESNE
DROIT CIVIL, COMMERCIAL ET CORPORATIF

ME FRANÇOIS BLANCHETTE
DROIT CRIMINEL

URGENCE 24 HEURES 949-0780

ME DENIS FAVREAU
AVOCAT CONSEIL C.R.

* AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

535, BOUL. LAURIER, BELOEIL BUREAU 314
Tél.: 446-8474 TÉLÉCOPIEUR: 467-7134

BASTIEN, MORAND

AVOCATS

467-5849

Urgence et Droit Criminel (24 h) 949-5849

PREMIÈRE CONSULTATION
TÉLÉPHONIQUE GRATUITE

AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
S.A.P. lire notre annonce en page 7.

Me ANDRÉ WILLIAMS

AVOCAT

CRIMINALISTE

ADHÉRENT À L'AIDE JURIDIQUE

773-8421

584-3414

JOUR

SOIR

Avocats

DORÉ TOURIGNY
ST-ONGE FISET
& BEAUCHESNE

Avocats

446-8474

OS-DIVCAR

**Première consultation
téléphonique gratuite**

Chiropraticiens

CLINIQUE CHIROPATRIQUE

MONT-SAINT-HILAIRE



Dr J.-Claude Marcoux D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666 OS-13-04GF

Comptables

ESTELLE LEMIEUX

COMPTABLE AGRÉÉE

Membre de l'ordre des C.A. du Québec

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890 OS-DIVCAR

Construction



construction

J.M. OUELLET

inc.

• Construction • Rénovation

«PROGRAMME RÉNOVE»

464-6144



SPECIALITÉS:

- Toitures tous genres
- Armoires de cuisine
- Salle de bain
- Tuile céramique
- Portes et fenêtres
- Rénovations générales



RICHARD RACICOT Cell.: 942-1400 • Rés.: 467-4704

(514) 464-8282



Sablage P.A. Enr.

SPECIALITÉS:

Sablage de
planchers
Finition au cristal
ou polyuréthane
RÉSIDENTIEL -
COMMERCIAL
IMMEUBLE
D'HABITATION



PAUL-ÉMILE DURÉ
2650, Chebot
St-Jean-Baptiste
(Qué.) J0L 2B0

ENTREPRENEURS «CONSTRUCTIONS»



**Construction
Arbour inc.**

Yves Arbour, prés.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations de tous genres
Commercial • Résidentiel
Consultations selon vos plans • Estimation gratuite

767, rue Chopin
Mont-St-Hilaire J3H 4M3

Tél.: 464-0969

Construction

Patio, galeries
trottoirs en béton
de tout genre



**ESTIMATION
GRATUITE**

André Ruel,
rénovation **467-8769**

Construction Montok Enr.
Roger Bédard, P.D.G.
(514) 446-4256

Appelez-nous les spécialistes de la Construction
ESTIMATION GRATUITE

Vous voulez embellir votre propriété et lui donner
plus de valeur et y être plus confortable.

Profitez des subventions!
Entrepreneur général
Conception • Gestion • Construction
Rénovation • Résidentielle (Érection de charpente)

ALUMINIUM

Vente et installation de

- Revêtement d'aluminium et de vinyle
- Portes et fenêtres
- Gouttières sans joint

Préfontaine Aluminium Inc.
467-2159

RENO-PLOMBERIE

Notre spécialité: vous satisfaire
RÉNOVATION SALLE DE BAIN
Réduisez le coût de vos travaux
aucun intermédiaire requis
Installation et réparation
résidentielles et commerciales
Tous nos travaux sont garantis
656-1168

Rénobelle enr.



"Mieur-fait-tout"
Votre homme
de confiance

Daniel Charron
prop.

Travaux ou entretien de tout genre:
- Réparation
- Rénovation
- Peinture (extérieur et intérieur)
- toiture de bardeau
- toiture de membrane
- Etc.

Satisfaction assurée

467-0945

Cell.: 941-9765

**779, Ruisseau Nord,
Saint-Mathieu-de-Beloeil**

Construction

Rénovation Jacques Salvas enr.

- Rénovations de tous genres
- Toiture de bardeau d'asphalte
- Vente, installation de portes et fenêtres
- Revêtement extérieur aluminium, vinyle

ESTIMATION GRATUITE

Jacques Salvas
propriétaire
446-8630

**PROGRAMME
RÉNOVE**

Dentistes

CENTRE D'ENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

chirurgien dentiste
Dz. Pierre Gascon
464-0305

orthodontiste
Dr. Robert Ledoux
464-1558

Voisin du
CLSC

Denturologistes

GILLES BEACHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Tél.: 464-4670

Richard
Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo boul. L'Heureux)

Tél.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3

Impôts

GESTION EFFICACE INC.

IMPÔTS
SERVICE, TED Remboursement
dans les 15 jours

75 Jeannotte
Beloeil

Tél.: 446-8080

Les spécialistes

Impôts

Rapports d'impôts personnels
tenue de livre informatisée
service de paies et D.A.S.
Rapport de TPS et TVQ
Comptabilité P.M.E.

SERVICES COMPTABLES LISE NOLETTE
957 rue Orioles, Mont-St-Hilaire, J3H 5T6
Téléphone: (514) 446-3781 fax: (514) 446-8912

Pavage

P. BRODEUR
736, rue des Grives
Mont-Saint-Hilaire
(Québec) J3H 5T6
Tél (514) 467-8441
Fax (514) 464-1755

- Établis dans la région depuis maintenant 30 ans
- Pavement d'asphalte: résidentiel, commercial et industriel
- Pavé imbriqué: entrée, trottoir, bordure, muret
- Estimation gratuite et travail garanti

Paysagistes

LES TRAITEMENTS DANIEL
Pulvérisation de pelouse, arbres et arbres fruitiers
Traitement par injection
Déchaumage et paysagement
Tonte de pelouse
Nettoyage de terrain et aération

**5730, rang des Soixante,
Saint-Jean-Baptiste**
Tél.: (514) 460-3089 • Page: 859-0033

Vente et services

LES TISSUS
bako GUERTIN
Dépositaire OMEGA, JUKI ET BABY LOCK

VENTE DE
MACHINES À
COUDRE ET
SURJETEUSES
DOMESTIQUES ET
INDUSTRIELLES
NEUVES ET
USAGÉES

RÉPARATION DE
TOUTES MARQUES
(travail garanti)
AJUSTAGE DE CIGEAUX

5125, BORD DE L'EAU, ST-JEAN-BAPTISTE
467-5005

IMPÔT INCOME TAX

H et R Harding engr.
467-3167
312, Mgr. Lajoie, Beloeil

Paysagistes

ARBO-TAILLE
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille d'arbres fruitiers
- déchaumage
- nettoyage de terrain

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE
467-5719

Service en aménagement paysager
ROGER BISAILLON

25 ans d'expérience professionnelle
ex propriétaire Botanix, St-Bruno

**C'est le bon temps
pour la taille des arbres
fruitiers**

Estimation gratuite.
464-0520

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marques
Réparation de micro-ondes

Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 15h
Service à domicile 19\$

ESTIMATION GRATUITE: temps en sus
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299

Services Comptables
JULES ST-ONGE Enr.

245, des Mouettes
Beloeil (Québec)
J3G 5A2
Tél.: (514) 446-5720

Jardinier • Paysagiste
DIAMANT

PLAN
CROQUIS
RÉALISATION

René Houle et François Legault
446-0816 • 895-4242 cell.

SERVICE VERT GAZON INC.
ARROSAGES
ENTRETIEN
TERRASSEMENTS, ETC.

SPECIAL
Chaque
travaillement
2500 p.c.
29\$

ESTIMATION
GRATUITE
Un seul no. de tél. pour Beloeil

592-2289
70, rue Hertel, Saint-Mathias
Qué. J3L 6K3

Servigestion Inc.
Luc Ducharme,
Adm. A., C.M.C.

959 Germaine Langlais, Beloeil
446-0149

- Plan d'affaires, préparation de budgets et pro forma
- Tenue de livres informatisée et états financiers
- Service de paies et D.A.S.
- Gestion T.P.S. et T.V.Q.
- Rapports d'impôts personnels et de compagnie

imb-Herbes

• tonte de pelouses • déchaumage
• aération • entretien général

Louis-Philippe et Patrick

Tél.: 446-0777

Page: 921-4759

Physiothérapeute

Jocelyne lesage
physiothérapeute

C.S.S.T.
S.A.A.Q.
Privés

203, boul. Laurier
Beloeil

464-5454

Soins des pieds

CLINIQUE SOINS DE PIEDS
BELOEIL
JACQUES LESSARD
INFIRMIER
Soins professionnels

SOINS: Cors - Callosités - Durillons - Verrues
plantaires - Ongle incarné, épais, coupe d'ongles - Massage.
Service à domicile s'il y a lieu

Sur rendez-vous: 895-9145, 464-2114
1109, des Pins, Villa Beloeil

Vente et services

Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sècheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs

464-2958

Informatique

DATA PLUS
SYSTÈMES INFORMATIQUES

DATAPLUS
1551 Ozias Leduc
Otterburn-Park
J3G 4S6
(depuis 1980)

- Système comptable Champion
- Résautage / Mainlan / Windows 95
- Migration DOS Windows 95
- Projets spéciaux (Programmation)
- Atelier de réparation (486 +)
- Logiciels Microsoft
- Goldmine (gestion de clientèle)
- Gestion Vidéo

Tél.: 467-2961 Fax: 467-9555

✉ jcleith@dataplus.interax.net

✉ patrickl@dataplus.interax.net

Les Aménagements Coloris

PLANIFICATION
D'AMÉNAGEMENT PAYSAGE

- Transport de terre, pierre, sable
- Pose de pavé imbriqué
- Muret de toutes sortes
- Plantation

464-2910

PAYSAGE LESSARD ENR.

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
Pavé uni - Rocalles - Plan d'eau - abattage d'arbres
• Murets de pierre - Plantation d'arbres et arbustes
• Déchaumage et aération et nettoyage de terrain
Plan et croquis Estimation Gratuite.
Beloeil 446-1123

Aménagement Paysager
GINETTE GINGRAS

Beloeil: 514-464-6771
Plan Croquis Consultation

G. LAJEUNESSE INC.

- Tonte de gazon
- Déchaumage
- Installation et entretien de cèdres
- Estimation gratuite

Cell.: (514) 946-9592

Tempête sur le pays d'Égypte

Le Théâtre le Boléro présente *Tempête sur le pays d'Égypte*, un récit pour le théâtre de Pierre Laville d'après la vie et l'oeuvre de Mikhaïl Boulgakov et d'Anton Tchekhov, dans une mise en scène de Mario Borges, avec Hélène Mercier et Emmanuel Charest. Il y a des représentations jusqu'à demain, à 20 h 30, et ce soir, à 20 h 30 et à minuit. c'est au Café étudiant de la Faculté de médecine vétérinaire, 1320, avenue des Vétérinaires à Saint-Hyacinthe. Réservations au (514) 778-3388.

Bénévoles recherchés

L'Association de la Rive-Sud pour la déficience intellectuelle accueille les personnes bénévoles désireuses de donner de leur temps. Ces bénévoles accompagnent des personnes ayant un handicap intellectuel lors d'activités socio-culturelles, sportives ou communautaires, ou même pour bâtir une relation amicale durable auprès de l'une d'elle. Renseignements: 671-5344.

Marché aux puces d'Action Autisme

Action Autisme est un organisme qui vient en aide aux jeunes enfants autistiques pour leur permettre d'obtenir une éducation spécialisée afin qu'ils puissent surmonter l'autisme. Ce programme donne des résultats importants. Maxime Beaulieu par exemple a acquis la parole et la compréhension du langage courant et depuis un an, ses progrès sont époustouflants. Afin de recueillir des fonds, un marché aux puces aura lieu le **28 avril, au hangar HD-4 de la base militaire de Saint-Jean**. Le prix d'une table est de 10 \$. On réserve auprès de Nathalie, au (514) 358-3582 ou Michèle, au (514) 357-1332.

Soirée bavaroise

L'escadron 502 - Vallée-du-Richelieu organise une soirée bavaroise au profit des cadets de l'air. La soirée aura lieu le 27 avril à 19 h, à la salle Richelieu Martin du Centre civique, 100, rue du Centre civique à Mont-Saint-Hilaire. Une danse suivra. Le coût du billets est de 20 \$, souper et soirée ou de 13 \$, soirée seulement. Tirages de prix de présence. **Réservations:** M. Zingg au 956-8605 ou M. Dion au 464-9838.

LIMO BELOEIL
Mariage • Baptême • Funéraille
Un service courtois et professionnel
Richard Desilets
464-2817

Les petites annonces

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY

Monsieur FISSURE

Depuis 1980

RIVE-SUD

EFFONDREMENT
DE SOL

656-8356

DRAIN
FRANÇAIS

MÉFIEZ-VOUS des imitations, ceux qu'on appelle les compagnies «CHAMPIGNONS», elles ouvrent et ferment aussi vite et changent de nom.

MÉFIEZ-VOUS EN... Monsieur FISSURE

Pour votre assurance auto
à Beloeil

appelez  **Wawanesa** au 446-1297.

Un coup de téléphone suffit!

Nos conseils sont gratuits et nos primes sont abordables.

LE BEAUCERON

Rénovation

de la cave au grenier, incluant la toiture!

- Coûts complètes!
- Salles de bain complètes!
- Revêtements extérieurs, toitures!
- Garages et agrandissements!
- Prise en charge des sinistres!
- Rampes de balcon ou patio!
- Portes et fenêtres!
- Plomberie et électricité!
- Finition de sous-sol!

Le Beauceron
Entrepreneur général

THORNOV

ESTIMATION
GRATUITE!

678-7999

678-0411

Service de Design
professionnel
disponible!

Porprio
BEAUCERON

EQUITATION

COURS

16 \$ / heure

CAMP AVEC GITE

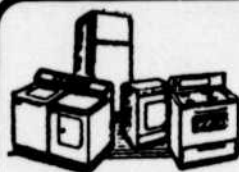
584-3384



**A. AU MANÈGE
ST-MARC**

917, boul. Richelieu
St-Marc-sur-Richelieu

Micheline Beauchesne : (514) 584-3384



RÉPARATION

DE TOUTES MARQUES

Laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, cuisinières
Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers

SERVICE RAPIDE

464-6224

SERVICE

Gaétan Boulanger

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY

JEAN-GUY BLAIS inc.

entreprise locale établie depuis 1976

- réparation de fissures de béton
- travaux d'étanchéité
- injection d'époxy - urethane - ciment
- réflexion de plancher de garage
- estimation gratuite

467-1433

MÉNAGE

ENTRETIEN
RÉSIDENTIEL
RÉGULIER
OU
OCCASIONNEL
GRAND MÉNAGE
+ NETTOYAGE
DE TAPIS
ESTIMATION
GRATUITE
461-1915

À BAS PRIX
déménagement
entreposage
boîtes disponibles
assurance complète
permis C.T.Q.
M3112177
Technique Transport
646-2030

ARTICLES DE SPORT
**PLAY IT AGAIN
SPORTS**

NOUS PAYONS
COMPTANT POUR
VOS ÉQUIPEMENTS
SPORTIFS USAGÉS!
ACHAT & VENTE
3838, boul. Taschereau
Greenfield Park,
Galerie Taschereau
Tél. (514) 923-1023
À côté de la Fruiterie 440

ÉLECTROLYSE

Travail fait par infirmière
15 ans d'expérience
20\$/heure
PAULINE GARDNER
464-3421

ERRATUM

Dans la publicité de l'Auberge
St-Denis-sur-Richelieu de
l'édition du 6 avril 96.
On aurait dû lire à partir de
23,95\$ et plus par personne
au lieu de à partir de 23,95\$ et
plus pour 2 personnes.
Nous nous excusons des
inconvenients que cela aurait
pu causer.



Groupe
Levitich
G.L. Inc.

**FISSURES?
ASSÈCHEMENT
DU SOL?**

Irrigation en profondeur
Réparation/reconstruction de fondations
Drains français • Imperméabilisation
Renforcement de structures

20 ans d'expérience
Garantie A.P.C.H.Q.

446-2288

BELOEIL

**APPEL À TOUS
APPEL À TOUS
NOUVEAU À BELOEIL**

Une friperie ouvrira ses portes
prochainement et nous
faisons appel à tous pour
trouver tous genres de
vêtements usagés 0 à 6 x
pour filles ou garçons.
Cueillette de vêtements
gratuite de jour ou de soir
selon votre disponibilité.
Appelez-nous dès maintenant.

464-4326

SAINT-BRUNO
Santuaire de
Montarville

Condo luxueux
à vendre

Fin de projet
Phase I

3 1/2 - 4 1/2

Stationnement

intérieur

Piscine

Ascenseur

Borde

441-3355

SUR RENDEZ-VOUS

MAMAN DISPONIBLE, pour
prendre soin de bébé, excel-
lents soins, du lundi au ven-
dredi, 464-6019.

MAMAN GARDERAIT enfants
secteur école Dominique Savio,
rue Beloeil, Martine, 446-1758.

650 GARDERIE

MAMAN, éducatrice
diplômée, 11 ans d'expérience,
18 mois et plus, grande salle
de jeux, 464-4571.

MOTHER OF TWO WOULD LIKE
to babysit your little one.
Non smoker, Otterburn, Carole,
446-1873.

OTTERBURN PARK près de
l'école Mountain View, garde
enfants de 18 mois et plus,
bricolage, chansons, his-
toires, sorties à l'extérieur,
cour clôturée, salle de jeux,
recus, bilingue, 3/5,
446-7695.

OTTERBURN PARK, maman
bilingue garderait enfants à
la journée ou semaine, salle
de jeux, bricolage, repas
équilibrés, 11 ans d'expérience
références, 464-3271.

PRÈS ÉCOLE TOURNESOL,
vous cherchez un endroit où
vos enfants pourraient s'amuser
sans voir passer la journée,
viens nous rencontrer, enfants
de 2 ans et +, Dany, 464-5890.

SAINT-BASILE: Garderait enfants
2 ans et plus, 5 jours/semaine,
12 ans d'expérience en garde-
rie, coin de jeux, cour clôturée,
repas chauds, Marielle,
441-0218.

SERVICE PRIVÉ POUR nouvea-
nés. Bons soins et beaucoup
d'amour du petit trésor. Suis
puéricultrice et infirmière
aux. "Chez moi" seulement à
Otterburn, 25 ans d'expérience!
1 bébé à la fois 0 à 1 an.
Jour-soir-nuit. Temps plein
ou partiel. Rendez-vous.
Réservation, 466-6412.

SI VOUS CHERCHEZ UN
endroit où l'on rit tout en
s'amusant, savourer de bons
repas chauds, viens te joindre
à des amis francophones et
anglophones, près de la 116 et
Bernard-Pilon, expérience,
Denise, 467-6785.

670 IMPÔT

AA- VOULEZ-VOUS PAYER moins
d'impôts? Prix à partir de 30\$,
et 20\$ pour conjoint. Appelez
Louise, comptable agréée.
653-7041.

AAAAAH! Encore le temps des
impôts! Spécialiste des impôts
des particuliers, employés à
commission, travailleurs auto-
nomes. Aussi comptabilité,
tenue de livres. Plus de 20 ans
d'expérience. Baccalauréat en
administration. Lise 464-9507.

DÉCLARATION de revenus
Particuliers, entreprises,
travailleur(es) autonomes,
revenus de location, Claude
Fontaine, comptable 446-1094 ou
896-1602.

IMPÔT provincial et
fédéral à partir de 15\$.
Demandez Marie-Paule,
464-1528.

PERSONNEL ET petite entre-
prise, prix compétitifs, 464-
4985.

RAPPORTS D'IMPÔT, 15\$,
fédéral et provincial, service
à domicile, 446-6203.

700 VENTE DE
GARAGE/ENCAN

4-5 MAI, vendons meubles,
sports, literie, rideaux,
ustensiles. Pré-vente sur
rendez-vous, 464-7118, 450,
Pine, Otterburn.

GIGANTESQUE VENTE DE
garage, 3 familles, le samedi
13 avril, 630 Drummond, Beloeil
Venez tôt.

**GRANDE VENTE
DE GARAGE**

SAMEDI LE 13 AVRIL.

135, MONTÉE PRÉVERT

BELOEIL.

Beaucoup d'articles de maison
et aussi équipement de
restaurant.

RENS. 467-8623.

GROSSE VENTE À LA salle
"Chez Jacques", 621 Prin-
cipale, La Présentation, 20-21
avril, plusieurs familles
réunies, 9h à 17h. On vous
attend!

VENTE DE GARAGE les 20 et
21 avril au 2010, La Corne,
St-Bruno. Meubles, vêtements,
bijoux neufs et usagés, lampes
cadres, bibelots, etc.

800 AMITIÉ
RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE,
gens sérieux seulement, jeunes
et moins jeunes, appeler Annie,
447-9241.

FEMME GUAY, 37 ANS aimerait
rencontrer d'autres femmes
pour amitié. Si tu aimes les
relations saines, les côtés
positifs de la vie, discrète.
Écris-moi au C.P. 163,
Saint-Hyacinthe, J2S 7B4.

HOMME DE COEUR, 45 ans,
5'10", 190 lb, non fumeur,
conscient, bonne énergie inté-
rieure et physique, généreux,
transparent, proche de la na-
ture, bon sens de l'humour,
prêt à s'engager. Toi, femme
début quarantaine, sensible à
la complicité, à l'ouverture
du cœur, à la magie à 2,
464-6113.

HOMME RETRAITÉ non fumeur,
autonome, 65 ans, recherche
femme de 58 à 65 ans, 464-9117.
Après 6 heures.

L'ACCROCHE-COEUR
SOUPER RENCONTRE DANSANT,
pour gens seuls, les vendredis
19h, artiste invité + D.J.,
grande piste de danse,
et laissez le soin à vos hôtes,
Ginette et Philippe,
de prendre place dans votre
carnet de bal, pour une soirée
remplie d'animation, au
Restaurant Le Malibu,
Saint-Basile-le-Grand,
GINETTE ET PHILIPPE,
446-3043.

**LEÇONS
D'ÉQUITATION**

La Ferme Classique vous propose
des leçons d'équitation sur selle anglaise
en privée ou en groupe
pour débutants, intermédiaires ou avancés.

Coûts: 25\$/heure
Entraînement et pension disponibles
Vente et achat de chevaux.



65, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
441-6493
CÉLINE / GENEVIÈVE

Offres d'emploi

LES SERVICES de rencontre professionnel Marie-France De L'Étoile. À l'écoute de vos besoins pour une recherche sérieuse. 8 ans de succès. Informations: 676-6676.

SOIRÉE RENCONTRE dansante à l'auberge Dauphin Drummondville, vendredi, 19 avril. Bienvenue aux personnes seules. Réservation, 819-474-7409.

900 ASTROLOGIE

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologue internationale, relationniste en aide pour le gens en difficulté, numéologie à 9-22 nombres, 446-7171.

MÉDIUM
CARTE DE TAROT
LIGNES DE LA MAIN
CARTES
DORIS
467-6721
1057, SAINT-JOSEPH
VIEUX BELOEIL

ASTROLOGUE diplômée d'Anne-Marie Chailfoux. Carte du ciel, prévision de l'année. Raymonde Santerre Lavoie, rendez-vous 467-6042.

RÉALISEZ-VOUS EN VOUS connaissant mieux grâce à votre numéologie, 464-4326.

TAROT & NUMÉROLOGIE à 22 chiffres. Prévisions, orientations personnelles, affectives, financières. 13 années d'expérience, Huguette, 467-5773.

IGA

BOUCHER
A TEMPS PARTIEL
45, rue Robert
Saint-Basile, Qué.
J3N 1L7

45, rue Robert
Saint-Basile, Qué.
J3N 1L7

OCCASION DE CARRIÈRE

Vous êtes dynamique, enthousiaste et aimez les défis?
Possibilité de revenus de 4005 à 7005 semaine, clientèle établie, avantage sociaux, fond de pension, etc.
Vous êtes âgé de 18 ans ou + et possédez un D.E.S. ou un D.E.C. ainsi que de bonnes références?

Régions de Saint-Hyacinthe - Beloeil, contactez
MARCO ST-GERMAIN, 793-2929

Région de la Rive Sud et Beloeil, contactez
BRUNO BÉRUBÉ, 445-4168

LE MOULIN GREC



est à la recherche de serveurs (euses) avec 3 ans d'expérience temps plein ou temps partiel, ainsi que d'un plongeur(euse). Les candidats(tes) doivent se présenter avec une photo et un C.V. au:

129, boul. Laurier,
McMasterville, rte 116
aucun appel accepté

05-13-0408

POSTE SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

Qualifications requises:

- Parfaitement bilingue
- Entregent
- Facilité de communication avec le public
- Sens des responsabilités

Tâches à exécuter:

- Accueil
- Recevoir et acheminer les appels (système Mitel S 200)
- Entrée de données sur informatique
- Préparation des dépôts
- Traitement du courrier
- Toutes autres tâches connexes

Bien vouloir adresser votre curriculum vitae par courrier ou par télécopieur avant le 19 avril 1996 à:

LAW-MAROT INC.
a/s Carmen Pépin,
1150, rue Brouillette, St-Hyacinthe
(Québec) J2T 2G8

Tél.: (514) 771-6262 Fax: (514) 772-6264

05-13-408

COURS

ANGLAIS intensif pour débutant conversation et grammaire commençant le 7 mai 96

INITIATION À LA MICRO-INFORMATIQUE

sous DOS pour débutant
15 heures
commençant le mardi 16 avril 96

WORD 6.0

21 heures
commençant le mardi 16 avril 96
Pré-requis: connaissance de l'environnement Windows

soirs et samedis
petits groupes de 8 personnes
inscriptions en tout temps

N.B. D'autres cours sont disponibles sur demande.

Informez-vous au
Carrefour professionnel de la Montérégie inc.
720, Morin, McMasterville, Qué.
Colombe Brodeur 467-0663
464-0171 467-3318 poste 37

05-06-0408

Les Équipements Laguë Ltée

le chef de file
John Deere au Québec



Est à la recherche d'un:
GÉRANT DE SERVICE
(succursale de Ste Rosalie)

FONCTIONS:

Gérer toutes les facettes du service incluant les travaux d'atelier, le personnel, l'équipement, les critères de performance, la qualité de travail exécuté, afin de satisfaire les besoins internes et externes des clients.

Faire parvenir votre curriculum vitae
AU PLUS TARD LE 26 AVRIL 1996.
Les Équipements Laguë Ltée.
520, 3e Rang, Ste-Rosalie, (Qc) J0H 1X0
a/s M. André Laguë, directeur général

N.B.: Toute demande sera traitée confidentiellement.

EXIGENCES:

- Connaissance de la machinerie agricole;
- Sens d'initiative, beaucoup d'entregent, habilité à travailler au sein d'une équipe dynamique;
- Bilinguisme un critère prioritaire;
- Bâtir et développer une stratégie de mise en marché pour maximiser le service à la clientèle, et augmenter les ventes de service;
- Salaire et avantages sociaux au-dessus de la moyenne.



05-13-0408

Les Équipements Laguë Ltée

le chef de file
John Deere au Québec



Est à la recherche d'un:
REPRÉSENTANT VENDEUR
(succursale de Ste Rosalie)

FONCTIONS:

Représenter l'entreprise auprès de la clientèle de son territoire pour démontrer et promouvoir les bonnes relations avec la clientèle.

Faire parvenir votre curriculum vitae
AU PLUS TARD LE 2 MAI 1996.
Les Équipements Laguë Ltée.
520, 3e Rang, Ste-Rosalie, (Qc) J0H 1X0
a/s M. Yvon Masseau, gérant des ventes

N.B.: Toute demande sera traitée confidentiellement.

EXIGENCES:

- Connaissance de la machinerie agricole serait un atout;
- Sens d'initiative, beaucoup d'entregent, autonome;
- Habilité à travailler au sein d'une équipe dynamique;
- Territoire de vente protégé;
- Salaire et avantages sociaux des plus compétitifs.



05-13-0408

Offre d'emploi

POSTE: PRÉPOSÉ(E) SERVICES AUX MEMBRES POSTE TEMPORAIRE SUR APPEL
Vous êtes dynamique? Vous êtes peut-être la personne que nous recherchons.

La raison d'être de ce poste est d'offrir les produits et services de la Caisse, d'accueillir les membres, de répondre à leurs besoins. À ce titre, les principales responsabilités sont:

- Accueillir les membres
- Offrir des services de crédit, d'épargne et services complémentaires à la Caisse
- Effectuer les transactions courantes
- Effectuer différentes tâches connexes

LES EXIGENCES

Habilités:

- À offrir des services et produits de la Caisse
- À établir des relations interpersonnelles

Aptitudes:

- Détenir le sens de la clientèle (tact et diplomatie)
- Être responsable de son environnement de travail
- Avoir du dynamisme
- Avoir le sens de l'initiative

Connaissances:

- Réalisations au niveau du télémarketing
- Réalisations dans le domaine de la vente
- Connaissance de la méthode de dactylo
- Connaissance des services de la Caisse

Pré-requis

Le ou la candidat(e) doit détenir un DEC en techniques administratives et une formation en vente. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pourra être considérée.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

Le salaire et les avantages sociaux seront fixés en conformité avec les politiques de la Caisse.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae sous pli confidentiel
AU PLUS TARD LE 20 AVRIL 1996 à LOUISE QUINTAL directrice service courant
à LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BELOEIL
830, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4R5

Aucun accusé de réception ne sera envoyé. Les curriculum vitae seront gardés à la Caisse pour une durée de 6 mois.



La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil

830, boulevard Laurier
245, boulevard L'Heureux
Beloeil (Québec)

05-14-0408

Remerciements



GENEST, Pierre

Pour avoir partagé notre chagrin lors du décès de M. Pierre Genest survenu le 5 mars 1996, son épouse, ses enfants et petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Q-13av42

Remerciements



BISSENETTE, MARIO-RENÉ

Pour votre sympathie témoignée lors du décès de Mario-René Bissonnette, le 29 mars 96, 1961-1996. Bachelier, intervenant à la Mami-chou et directeur de la garderie L'Arc-en-Jeux.

Merci
des familles Viens,
Bissonnette et Saint-
Amand.

Q-13av42

Avis publics

Qu'est-ce que le S.D.E.M.?

Le S.D.M.E., le Service d'employabilité de la Montérégie, est le seul organisme sans but lucratif, est un club de recherche d'emploi adapté aux besoins et réalités des personnes handicapées. Par exemple, les services d'un interprète gestuel sont disponibles pour les personnes présentant une déficience auditive. Pour obtenir des renseignements: 674-1812.

Cueillette de bouteilles consignées

La Première Association scout Otterburn-Saint-Hilaire fera sa prochaine collecte de bouteilles consignées le 20 avril, dans Otterburn Park et le quartier de La Pommerai de Mont-Saint-Hilaire. Les profits serviront au financement des activités pour les jeunes dans le cadre d'un programme scout.

Avis de recherche

Tous les anciens cadets, officiers et membres du comité civil du 827 Long, sont cordialement invités à une **soirée-rencontre** pour agrandir la liste le **26 avril**, de 19 h à 22 h, en vue des préparatifs de la grande soirée retrouvailles du 15 juin. C'est au Crystal, à gauche du bar Le Prélude, 5698, boulevard Taschereau à Brossard. Renseignements: Daniel Héroux au 928-1089.

MAURICE DEMERS

FONDE EN 1910



Siège social:
881, Mgr de Laval,
Beloeil

Succursales

231, Sir Wilfrid Laurier,
Beloeil
234, ch. des Patriotes,
Mont-Saint-Hilaire
169, Prince Albert,
Otterburn Park
1614, Principale,
Sainte-Julie
981, Principale,
Saint-Amable

GILLES

• Pré-arrangements
• Columbarium

STÉPHANE

• Chapelle
• Inhumation

DOMINIC

• Incinération
• Location

Retour et transfert dans le monde entier

• Saint-Charles-sur-Richelieu • McMasterville • Saint-Marc-sur-Richelieu • Saint-Basile-le-Grand

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION Pour renseignements: **467-4780**

05-20-0108



VILLE DE

Beloeil

Capitale de la Vallée du Richelieu
Service du greffe

AVIS PUBLIC ADRESSÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ, POUR LES INFORMER DE LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT POUR LE RÈGLEMENT D'EMPRUNT 1346-00-96

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ, AVIS vous est donné que le Conseil municipal de la ville de Beloeil a adopté à la séance du 9 avril 1996 le règlement suivant:

• **RÈGLEMENT 1346-00-96** décrétant l'exécution de travaux de pose d'anodes sur le réseau d'aqueduc et l'achat d'une plaque vibrante avec harnais ainsi qu'un emprunt de 52 000\$ à cette fin.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement mentionné plus haut fasse l'objet d'un scrutin référendaire, par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyée de leur signature, dans un registre ouvert à cette fin.

Le registre est accessible sans interruption de 9h à 19h, à la Mairie de Beloeil, située au 777, boulevard Laurier à Beloeil, le 23 avril 1996.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 500. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de cette procédure sera annoncé dans la salle du conseil de la Mairie de Beloeil, le 23 avril 1996 à 19h.

Est une personne habile à voter toute personne qui, le 9 avril 1996, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée sur le territoire de la municipalité;
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé sur le territoire de la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

Une personne physique doit également, le 9 avril 1996, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 9 avril 1996 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier, à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 13 avril 1996.

Sylvie Piérard, avocate,
greffière

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



Municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil
Services administratifs

AVIS PUBLIC

Adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, pour les informer de la procédure d'enregistrement pour le règlement d'emprunt 95-10.

AVIS PUBLIC vous est donné que le Conseil municipal a adopté le projet de règlement suivant, lors de la séance du 1er avril:

• Règlement 95-10 - règlement pourvoyant à la contribution financière de la municipalité dans le règlement 95.01, de la Régie intermunicipale du Bas Richelieu, au moyen d'un emprunt prévoyant l'installation d'une conduite d'alimentation en eau potable pour le bénéfice de la population.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9h à 19h, le 22 AVRIL 1996, au bureau de la municipalité, situé au 5000, rue Des Loisirs, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Québec.

Le nombre de signatures requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 180, selon l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 22 AVRIL 1996, à 19h10.

Est une personne habile à voter toute personne qui, le 1er avril 1996, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit une des trois conditions suivantes:

1. Être soit domiciliée sur le territoire de la municipalité;
2. Être propriétaire d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. Être occupant d'un lieu d'affaires situé sur le territoire de la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;

Une personne physique doit également, le 1er avril 1996, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 1er avril 1996 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction consistant en une manœuvre électorale frauduleuse.

Le règlement peut être consulté au bureau de la Municipalité, du lundi au vendredi, aux heures habituelles d'ouverture, au 5000, rue Des Loisirs, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Québec.

Donné à Saint-Mathieu-de-Beloeil,
ce dixième jour du mois d'avril, mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Ronald Beaupré,
Secrétaire-trésorier

Q-13AV11

Q-13av53

Pas toujours facile d'être maman

Un nouveau poupon à la maison apporte beaucoup de joies, mais aussi beaucoup de questions. Les **rencontres mères-poupon** ont lieu tous les jeudis, de 13 h 30 à 15 h 30, au **Centre périnatal Le Berceau**. Pour cette activité, il n'est pas nécessaire de réserver. C'est gratuit. Les **inscriptions pour la session de printemps** sont en cours. Des cours de massage pour bébé, de yoga postnatal et des rencontres prénatales sont offerts. Des réductions sont accordées aux membres. **Renseignements:** 446-7760. Le centre est situé 103, rue St-Jean-Baptiste à Beloeil.



LA MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
BUREAU DU
SECRÉTAIRE-TRESORIER

AVIS

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE LOI 50-86

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de Saint-Marc-sur-Richelieu doit statuer lors de la séance régulière du 6 mai 1996, qui se tiendra à la salle municipale à 20h, sur la demande de dérogation mineure suivante:

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ:
lot 50-66 (167, rue Moreau)

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE:
Construction d'un garage attenant au bâtiment principal causant une marge latérale de 6.4 mètres au lieu de 7.5.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de cette séance.

Donné à Saint-Marc-sur-Richelieu,
ce 11 avril 1996

Sylvie Burelle,
Secrétaire-trésorière

O-13av56



Appel d'offres

pour 14 h, heure de Montréal

CMF.64017.A

le mardi 30 avril

Centrale Thermique de Tracy
Comté de Richelieu

Démantèlement et installation des réchauffeurs d'eau haute pression

Admissibilité:

Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 10 % du montant total

Ordre de grandeur: 600 000 \$

Prix: 50 \$

Pour renseignements techniques:

Télécopieur: (514) 840-4811

Note:

Ce document peut aussi être obtenu du lundi au vendredi de 8 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h à:

Hydro-Québec
4825, avenue Pinard
Salle 1.190, division Acquisition
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8S7

Pour renseignements relatifs à la vente des documents: Téléphone: (514) 774-3560, poste 4701 ou 4887

Avis important:

Une visite des lieux et une séance d'information seront tenues le 22 avril 1996 à 9 h 30 à la Centrale Thermique de Tracy. La présence à cette visite et à cette séance est obligatoire pour soumissionner.

Le prix des documents comprend les taxes, est NON REMBOURSABLE et doit être payé par chèque ou mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Les documents peuvent être consultés ou obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à:

Hydro-Québec
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est
2e étage, bureau 2-007
Montréal (Québec) H2L 4M8

Pour renseignements relatifs à la vente des documents: Téléphone: (514) 840-4903 (Région de Montréal) 1-800-324-1759 (De l'extérieur)

Les documents peuvent aussi être consultés aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.



VILLE DE Beloeil

Capitale de la Vallée du Richelieu

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835
Service du greffe

AVIS PUBLIC ADRESSÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA ZONE H-231 POUR LES INFORMER DE LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT POUR LE RÈGLEMENT 1248-28-96

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA ZONE H-231, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à la séance du 25 mars 1996, le règlement intitulé «Règlement 1248-28-96 modifiant le règlement de zonage 1248-00-93 dans la zone résidentielle H-231, afin de n'autoriser que les habitations multifamiliales isolées d'au plus six (6) logements en bordure de la rue Des Châteaux, afin d'augmenter la hauteur des bâtiments principaux à douze (12) mètres maximum et afin de fixer le nombre de planchers minimal à deux (2)».

Ce règlement vise la zone H-231 décrite plus bas. Il a pour effet de ne plus permettre dans cette zone, l'usage habitation unifamiliale en rangée. De plus, le règlement modifie la hauteur maximale permise des bâtiments de la zone H-231 pour le porter de 10,5 mètres à 12 mètres; il fixe également le nombre minimum de planchers permis à 2 plutôt que 1. Finalement, en bordure de la rue Des Châteaux, le règlement prévoit que seules les habitations multifamiliales isolées d'au plus six (6) logements, sont autorisées.

La zone affectée par ce règlement, soit la zone H-231, est décrite comme suit:

H-231: La zone H-231 comprend les propriétés ayant front sur la rue Des Seigneurs (numéros civiques impairs 761 @ 815 et le 766), sur la rue Des Gouverneurs (numéros civiques pairs seulement 768 à 846), sur la rue Des Châteaux (numéros civiques pairs seulement 796 @ 832) et finalement sur la rue Des Marquises (numéros civiques 683 à 692).

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone H-231 peuvent demander que le règlement 1248-28-96 fasse l'objet d'un scrutin référendaire, par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyée de leur signature, dans un registre ouvert à cette fin.

Le registre sera accessible sans interruption de 9h à 19h, à la Mairie de Beloeil, située au 777, boulevard Laurier à Beloeil, le 23 avril 1996.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 17. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de cette procédure sera annoncé dans la salle du conseil à la Mairie, située au 777, boulevard Laurier à Beloeil, le 23 avril 1996 à 19h.

Est une personne habile à voter toute personne qui, le 25 mars 1996, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée dans la zone visée;
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé dans la zone visée, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

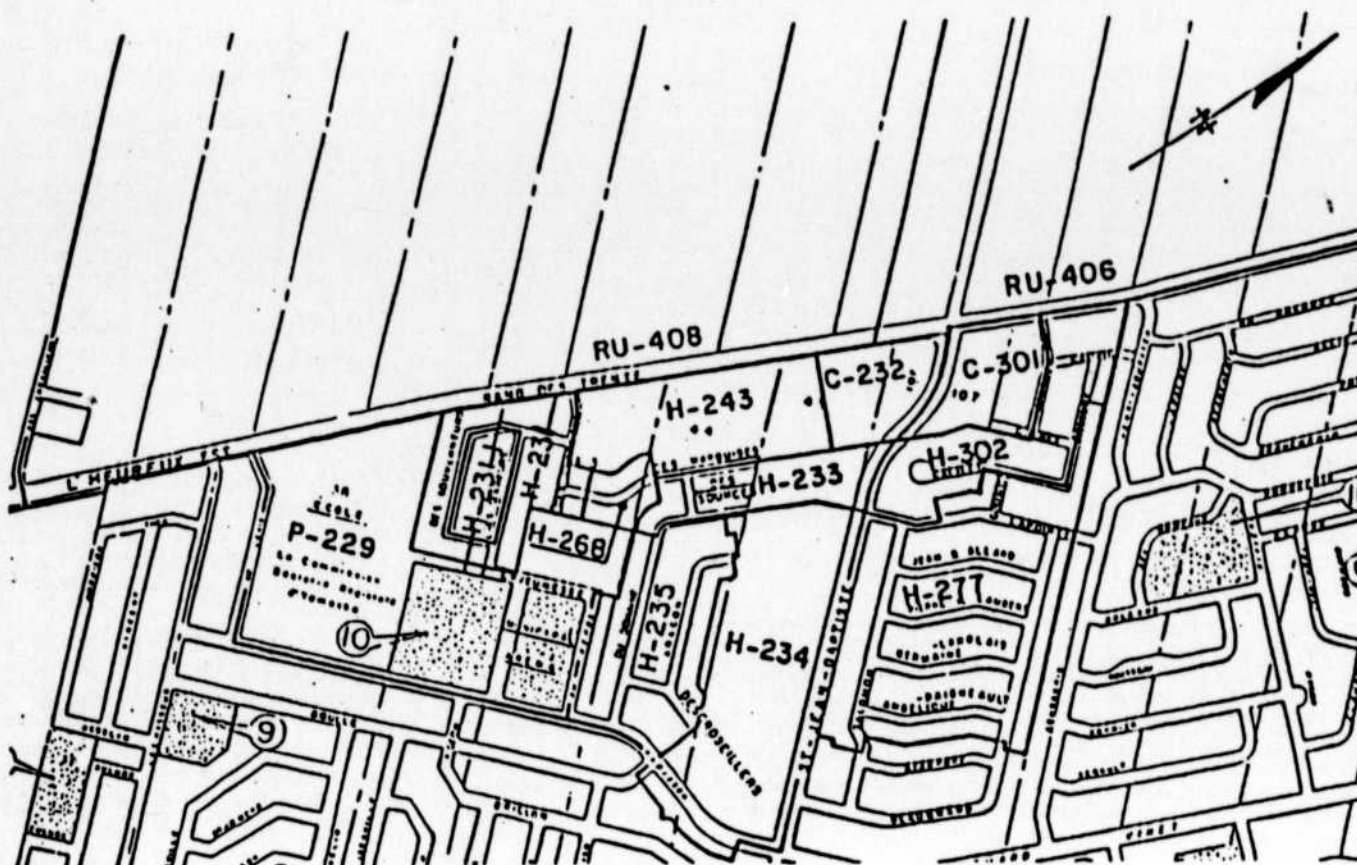
Une personne physique doit également, le 25 mars 1996, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 25 mars 1996 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier, à Beloeil.

CROQUIS



Donné à Beloeil, ce 13 avril 1996.

Sylvie Piérard, avocate,
greffière

O-13av54



VILLE DE Beleil

Capitale de la Vallée du Richelieu

Service du greffe

MODIFICATION AU ZONAGE - RÈGLEMENT 1248-29-96

MODIFICATION AU LOTISSEMENT - RÈGLEMENT 1250-10-96

AVIS PUBLIC ADRESSÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDATAIRE DES ZONES C-100, H-104, H-109, H-404, RU-408 ET RU-409, CONTIGÜES À LA ZONE RU-405

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDATAIRE DES ZONES C-100, H-104, H-109, H-404, RU-408 ET RU-409, CONTIGÜES À LA ZONE RU-405, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à la séance du 9 avril 1996, les règlements suivants:

«Règlement 1248-29-96 modifiant le règlement de zonage 1248-00-93 afin de réduire la zone RU-405 pour créer les zones RU-407 et RU-407-1».

«Règlement 1250-10-96 modifiant le règlement de lotissement 1250-00-93 pour ajouter les zones RU-407 et RU-407-1 à la grille des dimensions minimales des lots ou des terrains».

D'une part, le Règlement 1248-29-96 a essentiellement pour effet de créer dans une partie de la zone RU-405, les nouvelles zones RU-407 et RU-407-1. Plus spécifiquement, dans les nouvelles zones RU-407 et RU-407-1, les usages déjà autorisés dans la zone RU-405 seront permis, et ce, à l'exception de l'habitation unifamiliale. De plus, dans la zone RU-407, les usages commerciaux de la classe «A» seront autorisés. En vertu du Règlement de zonage, les usages commerciaux de la classe «A» visent notamment les usages de bureaux dont les principales activités sont la gestion des affaires ainsi que les bureaux de professionnels. Par ailleurs, dans la nouvelle zone RU-407-1, les usages industriels de la classe B-1 et de la classe D «limités au centre de recyclage de solvants non halogénés usés», sont autorisés. Les usages industriels de la classe B-1 sont essentiellement les établissements industriels où la principale activité est la fabrication de produits de transformation, l'assemblage ou le remodelage de matériaux, les usages de la classe B1 ne doivent pas de façon régulière, être source de bruit, de fumée opaque, d'odeur, de danger d'explosion ou d'incendie.

D'autre part, le Règlement 1250-10-96 a essentiellement pour effet d'établir des normes de lotissement pour les nouvelles zones RU-407 et RU-407-1.

Les nouvelles zones sont les suivantes:

RU-407: La zone RU-407 comprend la propriété du 1981 à 1993, rue Bernard-Pilon, située à l'angle des rues Bernard-Pilon et Trudeau et formée du lot 195-5 et d'une partie du lot 195.

RU-407-1: La zone RU-407-1 comprend la propriété située au 1979 rue Bernard-Pilon formée d'une partie du lot 195-2 et d'une partie du lot 195.

La zone affectée est décrite comme suit:

RU-405: La zone RU-405 comprend les propriétés sises dans le quadrilatère formé au nord-est par la ligne séparatrice des lots 185 et 186 et le centre de la rue Des Chevaliers jusqu'au boulevard Yvon-L'Heureux, au sud-est par le centre du boulevard Yvon-L'Heureux entre la rue Des Chevaliers et la rue Bernard-Pilon, au sud-ouest par le centre de la rue Bernard-Pilon entre le boulevard Yvon-L'Heureux et la rue Trudeau et finalement au nord-ouest par la rue Trudeau. Ce quadrilatère exclut la zone H-404 (secteur «Villa Beleil») ainsi que la zone C-200 (Centre commercial «Villa Beleil»).

Les zones contiguës à la zone RU-405 sont décrites comme suit:

C-100: La zone C-100 comprend le lot 26-381 (985 Bernard-Pilon - poste d'essence Pétro-Canada).

H-104: La zone H-104 comprend les propriétés ayant front sur la rue Des Pins (numéros civiques pairs seulement 14 @ 230 rue Des Pins), sur le boulevard Yvon-L'Heureux (numéros civiques impairs seulement 55@115 boulevard Yvon-L'Heureux) ainsi que les lots vacants 637-638 et 639.

H-109: La zone H-109 comprend les propriétés ayant front sur les rues Lemoyne (numéros civiques pairs 850 à 928 et impairs 871 à 931), Martel (numéros civiques pairs 148 à 212 et impairs 141 à 239), François-Xavier Garneau (numéros civiques pairs 144 à 192 et impairs 145 à 189), Jeanne-Mance (numéros civiques pairs 140 à 208 et impairs 145 à 193), Vincent-Massey (numéros civiques pairs 144 à 270 et impairs 157 à 265), Louis-Hébert (numéros civiques pairs 184 à 244 et impairs 211 à 223), Curie (le 847 rue Curie) et le boulevard Yvon-L'Heureux (numéros civiques impairs 117 à 157).

H-404: La zone H-404, communément identifiée comme étant le secteur «Des Villas», comprend les propriétés situées dans le quadrilatère formé, premièrement, au sud-ouest par une ligne située parallèlement à la limite séparatrice des lots 192 et 193 à

une distance de 90 mètres de cette dernière partant du centre du boulevard Yvon-L'Heureux et se prolongeant jusqu'à la limite nord-ouest du quadrilatère, deuxièmement, au nord-ouest par une ligne située parallèlement à l'emprise de la rue Des Colombes et son prolongement à une profondeur de 30 mètres, troisièmement, au nord-est par la ligne séparatrice des lots s'étendant vers le sud-est jusqu'à un point situé à 75 mètres de la limite nord-est de l'emprise de la rue Faessler, mesurée perpendiculairement à cette dernière, quatrièmement, de ce point, vers le sud-est par une ligne parallèle à la rue Faessler jusqu'au centre du boulevard Yvon-L'Heureux et enfin, au sud-est, par le centre du boulevard Yvon-L'Heureux entre les limites sud-ouest et nord-est de ce quadrilatère. Ce quadrilatère exclut la zone commerciale C-200 (Centre d'achats Place des Villas).

RU-408: La zone RU-408 comprend les propriétés sises dans le quadrilatère formé par une ligne parallèle à la rue St-Jean-Baptiste, située à 100 mètres au sud-ouest de la rue St-Jean-Baptiste, par le centre du boulevard Yvon-L'Heureux, par le centre de la rue Des Chevaliers et son prolongement jusqu'à la rue Trudeau et par la rue Trudeau.

RU-409: La zone RU-409 comprend les propriétés situées dans le quadrilatère formé au nord-ouest par le centre de la rue Trudeau, au nord-est par le centre de la rue Bernard-Pilon entre la rue Trudeau et le boulevard Yvon-L'Heureux, au sud-est par le centre du boulevard Yvon-L'Heureux entre la rue Bernard-Pilon et la limite du territoire de la Ville de Beleil et au sud-ouest par la ligne séparatrice des lots P.207 et 428 (limite du territoire de la Ville de Beleil) entre le boulevard Yvon-L'Heureux et la rue Trudeau.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la

liste référendaire de l'une de ces zones contiguës peuvent, pour chacun des règlements, transmettre à la soussignée, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant le règlement.

Le nombre de signatures requis sur la requête pour que ces personnes aient le droit de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire est, pour chacune des zones contiguës, pour chacun des règlements, le nombre suivant:

C-100	: 1 personne
H-104	: 12 personnes
H-109	: 12 personnes
H-404	: 12 personnes
RU-408	: 12 personnes
RU-409	: 12 personnes

Est une personne habile à voter toute personne qui, le 9 avril 1996, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse et remplit une des trois conditions suivantes:

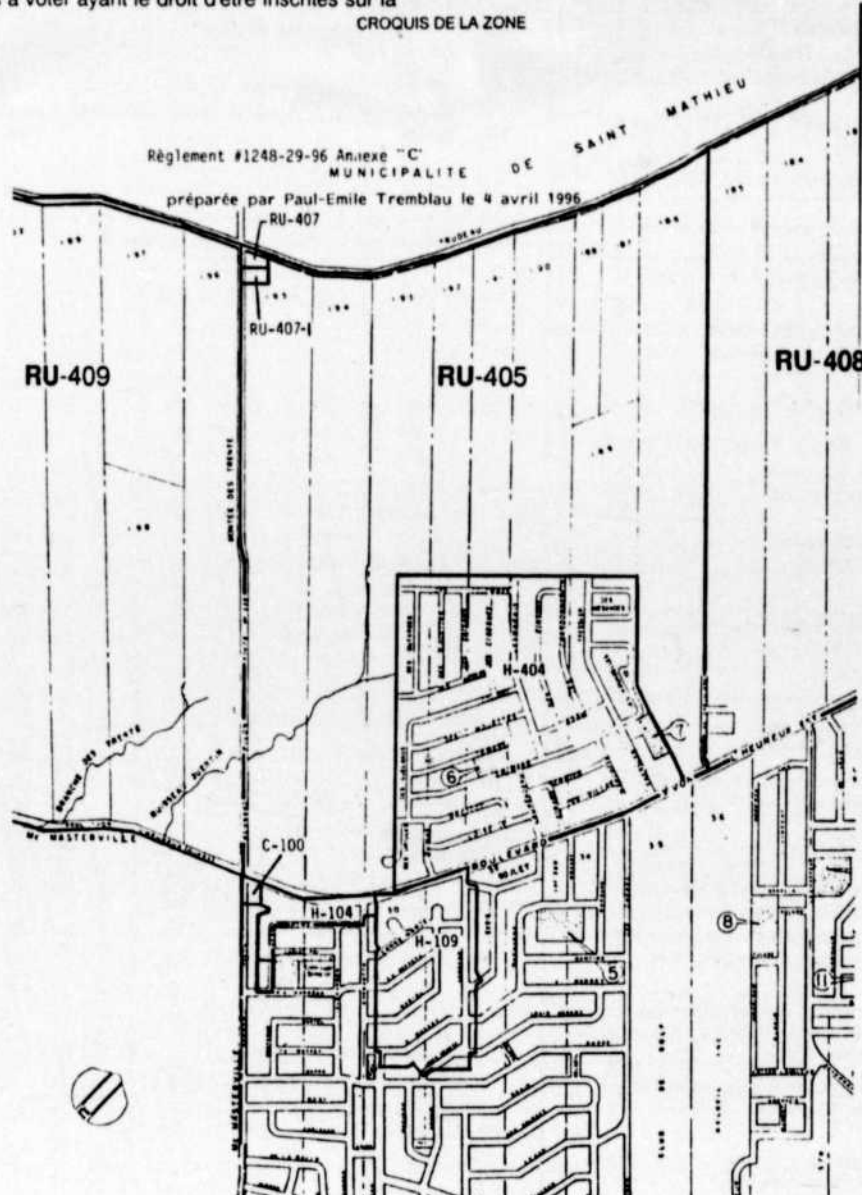
1. être domiciliée dans une des zones contiguës C-100, H-104, H-109, H-404, RU-408 et RU-409;
2. être propriétaire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, d'un immeuble situé dans une des zones contiguës C-100, H-104, H-109, H-404, RU-408 et RU-409;
3. être occupant, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, d'un lieu d'affaires situé dans une des zones contiguës C-100, H-104, H-109, H-404, RU-408 et RU-409..

Une personne physique doit également, le 9 avril 1996, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 9 avril 1996 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier, à Beleil.



Donné à Beleil, ce 13 avril 1996.

Sylvie Piérard, avocate,
greffière

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que MANON VILLENEUVE, en sa qualité de mère, domiciliée au 341, Richelieu, McMasterville (Québec), J3G 1T8, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de SEBASTIEN SAVOIE en celui de SEBASTIEN VILLENEUVE SAVOIE.

Beloeil, ce 6 mars 1996

Manon Villeneuve



Ville de Mont Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

RAPPORT FINANCIER ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR 1995

AVIS PUBLIC est par la présente donné par la soussignée, Estelle Simard, greffier de la ville de Mont-Saint-Hilaire, que le rapport financier et le rapport du vérificateur de la ville de Mont-Saint-Hilaire pour l'exercice financier 1995 seront déposés à l'assemblée du conseil du 15 avril 1996. Cet avis est donné conformément à l'article 105.1 de la Loi sur les cités et villes.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE,
13e jour d'avril 1996.

ESTELLE SIMARD, L.L.L., D.D.N.
GREFFIER

O-13AV12

ENCAN

Ménage complet antique et moderne
et outillage

Le samedi 20 avril 96

à 10h30 du matin

Pour: M. ROMÉO VOGHEL

697, Grande Allée à Saint-Hilaire
(sortie 115 aut. 20)

SERONT VENDUS: (liste partielle): Réfrigérateur blanc Kenmore, poêle Moffat, Mini-laveuse es-soreuse, ens. laveuse et sècheuse blanches GE comme neuves, berçante sur billes, balayeuse Hoover, bel assortiment d'audio-vidéos récents tels: belle télé noire avec télécommande et autres; vidéo VHS, système de son, lecteur au laser, radio portable, caméra etc., coffre fort, four micro-ondes, mob. de chambre mélamine et matelas récent, divan-lit, beau sac de golf et bâtons récents, chaises pliantes, lot d'appareils ménagers, grille-pain, malaxeur etc., humidificateur, petit congélateur, 2 réfrigérateurs de sous-sol, mob. de cuisine, de salon second, air climatisé 8000 BTU, etc.

Aussi: ANTIQUITÉS: Beau vaisselier bombé en chêne avec miroir, armoire et buffet en pin, 2 mob. de chambre années 50, rouet, banc d'église, table de passage, lampe sur pied, table à panneaux en pin, horloge à tablettes pin d'épice et autres, coffres de cèdre, d'outils et à linge, lampes à l'huile, table de salon, chaises berçantes et droites «press back», valises bombées, couvertures de laine, courtpointes, tricoteuses, tapis crochétés, brouette, miroirs, bibelots, mob. de cuisine chromé, poêle à bois Bélanger, verrerie, verres Dépression, cabaret Coke, balance, bancs de galerie, pot de grès, cadres bombés, secrétaire, fauteuil, mob. de salon, etc.

Aussi: TRACTEUR Massey Ferguson 50 prise continue avec cabine et souffleur (état de marche) PTO et hydraulique.

Aussi: OUTILLAGE tels: Tracteur à gazon Yard Man 11/36, coffre d'outils, pompe à puisard, génératrice 7HP McCulloch, rotoculteur, chargeur à batterie, lot d'outillage de jardin, chaînes à tracteur, 1 1/2 corde d'étable, remorque, charrette 2 raies, échelle extensible, 2 scies mécaniques à essence Homelite et autres, perceuse élet., moteur, sableuse, scie sauteuse, toupie Black and Decker, scie circulaire, banc de scie National et corroyeur, lot d'outils d'établi, meule, étai, lot de classeurs de vis, etc., clous, rallonges, porte de garage 7'x9', belle souffleur à neige Toro récente, etc.

Cause: Départ pour résidence de personnes âgées (maison vendue). Sous une tente en cas de pluie. Conditions: Comptant ou dépôt. Cantine sur les lieux.

SYLVAIN GÉLINEAU

Encanteur - Liquidateur

(514) 796-2886

Disponible pour tous genres d'encans

N.B.: Encan d'antiquités tous les MERCREDIS à 15h30 et 1er DIMANCHE du mois à 11h à la GROSSE GRANGE BLEUE du 390, Principale à Saint-Thomas-d'Aquin.

O-13AV50

VENTE PAR ENCAN

Abandon des affaires

Construction A.M. Larocque inc.,
entrepreneur en pavage

Seront vendus le samedi 20 avril à 11h
au 60, rue Mgr Gravel,
Saint-Antoine-sur-Richelieu

LISTE PARTIELLE: Camion diesel Ford 7000 1980 6 roues, «dompeur», camion GMC 73 «dompeur», 6 roues, modèle 6500 à essence, pick-up 1 tonne GMC 81 350 à essence, tracteur Bellarus 76 modèle 520 diesel 4x4 avec cabine et «loader», tracteur industriel MF 74 cabine, «loader», mécanique refaite et pneus neufs, rouleau compacteur 1 1/2 tonne moteur 8HP, rouleau compacteur 3 tonnes 12HP, rouleau compacteur pour pièces, paveuse 8' à 12', remorque à 1 essieu 8x16, remorque 1 essieu 8x10' capacité 8000 lb, remorque 1 essieu 6x10' cap. 8000 lb, souffleur à neige 7', 2 cylindres morneau, souffleur à neige MF 6', machine à compacter Rimer, grosse scie ronde pour tracteur, 2 moteurs à essence, machine à souder canox 225, machine à «spot» «welding» 2001, machine à «sunglass», machine à graisser, banc de scie en métal home made, 2 barils de colasse, levier à l'huile, armoires en métal, fusils à graisser et à peindre, coffre à menuisier, drill 1/2 HP, sableuses, câbles d'acier, crochets, serres, boulons, rateau à pavage, pancartes, autres articles et outillage non énumérés.

Cantine sur les lieux

Pour information,

SERGE, 787-3000

ou, ROBERT LABOSSIÈRE,
ENCANTEUR, 787-3250

O-13AV50

SAINT-HYACINTHE

Ordonnance de saisie et vente immobilière

Canada - Province de Québec
Cour du Québec - District de Montréal

Nos: 500-02-013138-958
750-18-000010-969

BANQUE NATIONALE DU CANADA, corporation légalement constituée en vertu de la Loi des Banques, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 600, de la Gauchetière Ouest, Montréal, province de Québec, district de Montréal, partie demanderesse, contre **SYLVIE LATRAVERSE**, résidant et domiciliée au 205, rue Larose, Beloeil, province de Québec, district de St-Hyacinthe, partie défenderesse, et **L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE VERCHÈRES**, 461, boul. St-Joseph, Bureau 92, Ste-Julie, province de Québec, district de Longueuil, mis en cause.

DÉSIGNATION

"Un emplacement ayant front sur la rue Larose, en la ville de Beloeil, connu et désigné comme étant le lot numéro CENT VINGT-QUATRE de la subdivision officielle du lot originaire numéro CENT VINGT-SEPT (127-124) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse St-Mathieu-de-Beloeil, bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Verchères.

Avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 205, de ladite rue Larose, en la ville de Beloeil, province de Québec, J3G 5R9."

L'immeuble servant de résidence familiale.

La mise à prix est fixée à 62 050,00\$, soit 50% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur comparatif établi pour ce rôle par le Ministre des affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale. L'adjudicataire devra verser au shérif au moment de l'adjudication, la somme de 62 050,00\$, soit 50% de l'évaluation municipale, en argent ou par chèque visé à l'ordre du Ministre des finances.

Pour être vendu au bureau de la circonscription foncière de Verchères, au 461, boul. St-Joseph, bureau 92, Ste-Julie, Québec, le vingt-deuxième (22e) jour de mai 1996, à quatorze heures.

Bureau du shérif
Cour du Québec
Palais de justice
1550, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe Qc. J2S 2S8

Le 2 avril 1996

ROBERT BÉLISLE
Shérif-adjoint

O-13AV04

Bill Brazeau



LA MAISON VICTOR-GADBOIS...

La campagne de financement de la Maison Victor-Gadbois est en marche depuis le 1er avril dernier et son objectif pour 1996 est de 850 000 \$. Le tournoi de golf bénéficie aura lieu au Club de golf la Madeleine le 24 mai prochain. Pour réserver vos billets, communiquez avec le 467-1710. Cet organisme sans but lucratif a grand besoin du soutien du public. «Pour que la vie continue!» comme le dit si bien sa devise. Soyez généreux...

L'ARÉNA DE BELOEIL...

Le projet de bâtir un complexe de deux glaces à Saint-Bruno est tombé à l'eau parce que la ville ne voulait pas y laisser sa chemise. L'aréna de Saint-Basile-le-Grand a déjà été exploité par des intérêts privés mais la ville a dû intervenir et en reprendre le contrôle. La ville de Verdun ferme l'aréna Guy Gagnon. Un des seuls complexes privés rentables est celui des 4 Glaces où les taux horaires sont de plus de 200 \$ aux heures de pointe. Regardez ce qui se passe à Saint-Hyacinthe. L'été dernier, la ville a dû envoyer des comptes de taxes très élevés à toutes les municipalités avoisinantes les menaçant d'interdire l'accès des jeunes aux patinoires si elles ne payaient pas les déficits des arénas. La population en banlieue n'augmente plus et le taux de natalité est très bas. Les inscriptions au hockey mineur sont généralement en baisse. Pour qu'un aréna soit rentable, il faut que toutes les heures soient louées mais tout le monde veut jouer à 19 h la semaine et de 13 à 17 h le samedi. Le gouvernement provincial est à se retirer totalement du financement de la FQHG. Fini les subventions. N'importe quelle ville est prête à vendre son aréna à des intérêts privés. La seule différence entre un propriétaire privé et une ville dans l'administration d'un aréna est qu'un propriétaire augmente le prix de location de ses heures de glace pour payer ses comptes tandis que la ville augmente les taxes pour payer les mêmes comptes. C'est aussi simple que ça. Et dire que pour une couple de 100 000 \$ de plus, quelqu'un pourrait acheter le Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire avec ses deux arénas, quatre courts de tennis, saunas, Nautilus, squash, restaurant, etc. et en plus ils font des profits...

UN PEU DE GOLF...

Lorsque Greg Norman s'entraîne pour le début de la saison de golf de la PGA, il frappe environ 7000 balles par semaine. Lorsque les tournois sont commencés, il n'en frappe plus que 300 par jour. Voici cinq conseils de Jack Nicklaus:

1. Aimez le golf, mais pas trop.
2. Prenez soin de votre corps.
3. Ayez de bons outils.
4. Perfectionnez-vous.
5. Vos principaux adversaires sont vous-même et le terrain...

UNE BELLE ÉQUIPE...

Élise St-Germain, professeure au Collège Saint-Hilaire me faisait remarquer combien elle a eu du plaisir à entraîner, superviser et côtoyer l'équipe féminine de basket-ball du Collège. Ces jeunes filles, qui pour la plupart n'avaient jamais évolué au niveau élite, ont quand même remporté les tournois de Drummondville et de la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire. Mme St-Germain était particulièrement fière du degré de combativité affiché par les filles tout au long de la saison. Voici les Montagnards du Collège Saint-Hilaire:



1re rangée de gauche à droite

Geneviève Contant, Valérie Pageau, Catherine Hubert, Ariane Bonneville-Hébert, Geneviève Mérette, Valérie Lasalle, Sophie Fitzgibbon.

2e rangée

Élise St-Germain, entraîneure, Marie-Hélène Fortin, Geneviève Nadeau, Lysiane van der Knapp, Marie-Line Olivier, Julie Martel, Amélie Duchesneau.

Bonne semaine!

MUFFLERS GENE VENNE

- Silencieux*
- Freins arrière*
à tambour
à partir de 57\$
- Amortisseurs*
- *Garantie 100 ans**



Steve

2 machines à votre service pour
ALIGNEMENT ÉLECTRONIQUE

965, boul. Taschereau Longueuil 677-5255
6923, boul. des Galeries d'Anjou 354-3410
** Tant que vous êtes propriétaire du véhicule.

Depuis plus de 40 ANS tous les SOIRS

(Du lundi au ven. de 8h à 21h - Sam. de 8h à 16h)

L'Atruche Dorée

PROPRIÉTÉ FERME NOISEUX

- Élevage
- Pension
- Vente d'autruches
(jeunes et adultes)
- Oeufs et
incubation



Venez visiter notre kiosque
où vous retrouverez:

- Bijoux et bibelots fabriqués à partir de coquilles
et de plumes d'autruches
- Oeufs décoratifs
- Viande d'autruche (quantité limitée)

VISITES GUIDÉES DES INSTALLATIONS

TARIFICATION Adultes 35 enfants 15\$

514, Ruissseau Saint-Louis, Ouest
Sainte-Marie-de-Monnoir (Mariville)
Tél.: (514) 460-4997 Clément (514) 460-4505 Michel

CLUB DE GOLF LA MADELEINE

3501, Montée
du 4e Rang,
Sainte-Madeleine

CLUB DE GOLF
LA MADELEINE



Tél.: (514) 584-2244
1-800-561-2246
Fax: (514) 584-3101

LEÇONS DE GOLF

1re série de cours du 29 avril jusqu'au 3 juin

- Durée 6 cours 1 h
- Coût 115\$ tx incluses (groupe)
- Débutant
- Débutant, intermédiaire
- Intermédiaire
- Avancé

Maximum
de 5 personnes
par groupe

STEVE GOSSELIN
membre de A.G.P.Q., C.P.G.A.

05-13-4GR

VENTE

PRIX DÉFIANTS
TOUTE
COMPÉTITION

VEZ
COMPAREZ
NOS PRIX
avant d'acheter

- Motorisés • Roulotte • Tentes-roulotte • Fifth-wheel
- Modèles de parc • 100 unités (neuves ou d'occasion)

VENTE et LOCATION



Leisure Way

STATION
REMPLISSAGE DE PROPANE

Tout pour vous
reclamations
d'assurance
• Estimation
• Remplacement
• Réparations
• Pièces



\$ SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON **\$**
S Service **10%** de rabais **\$**
C Caravane R.P. Inc. **PIÈCES ACCESSOIRES**
de **MAIN-D'OEUVRE**
rabais **Conservez-le (vous épargnez)**
Pierre Jutras et Réjean Jutras (Valable jusqu'au 31 juillet 1996)

S Service **DEPUIS 1978**
C Caravane **8900, chemin de Chambly**
R.P. Inc. **Saint-Hubert**
(entre Saint-Hubert et Chambly)
(514) 676-6667
Fax: 676-6094
Cell: 497-9302

5784014reac

LE PLUS GRAND CENTRE DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS DE LA RIVE-SUD

POUR SOURIRE À VOS LOISIRS

PRODUITS D'AMÉNAGEMENT
EXTÉRIEUR SANS ENTRETIEN

- ABRIS-MOUSTIQUAIRES
- CLOTURES
- PATIOS
- RAMPES



CMQ

2101, RUE NOBEL, LOCAL K
SAINTE-JULIE (QC)

TEL 514-922-6655

UN TRAVAIL SOIGNÉ ET GARANTI,
EFFECTUÉ PAR DES PROFESSIONNELS

NOUVEAU SERVICE DANS LA RÉGION JACQUES LEDOUX

ARMURIER

Fusils - Carabines - Armes à poudre noire

Grande promotion d'ouverture!
du 1er avril au 1er mai 1996
munitions Remington ca. 121
Aim point pour arcs!
Fusil BENELLI ca. 121

Vente, réparations, installations de télescopes, installations de
"chokes", ajustements, bleuissage, permis de chasse et pêche,
munitions

Venez
aussi voir nos
ARCS
MCPHERSON
rapides et
plus
silencieux

(514) 785-3277

HEURES D'OUVERTURE:
Mar. 10h à 19h Mer. 10h à 19h
Jeu. 10h à 21h Vend. 10h à 21h
Sam. 10h à 17h

3184, chemin des Patriotes, Saint-Ours

O-13-04DB



LE FESTIVAL DE LA SANTÉ

DIMANCHE, 19 MAI 1996
(dans les rues de Montréal)



PATIN À ROUES ALIGNÉES (10 km et 25 km)
VÉLO (40 km approx.) **MARCHE** (5 km ou 10 km) **COURSE** (10 km)

LES INSCRIT(E)S RECEVRONT : • t-shirt du Festival (facultatif) • médaille à l'arrivée
• diplôme personnalisé • léger goûter à l'arrivée

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !

Jamais sans mon lait sports experts CITE TVR CKAC 730 La Presse CANTER XEROX

COUPON D'INSCRIPTION (S.V.P. en lettres moulées)

Nom _____ Prénom _____ Sexe _____
Adresse _____ # _____ Ville _____
Province _____ Pays _____ Code postal _____
Téléphone () _____ Date de naissance _____ Année _____ Mois _____ Jour _____
Pour ceux qui achètent le T-shirt, cocher la case correspondant à votre choix.
☐ Je veux recevoir le T-shirt par la poste, j'ajoute donc 4 \$ additionnel pour frais de
manutention. Ces frais de 4 \$ sont pour une seule inscription.
☐ J'ai cherché mon T-shirt lors du Salon de la bonne forme qui aura lieu du 15 au 18 mai
1996 au Complexe Guy-Favreau.
N.B. : Tous les inscrits recevront une confirmation de leur inscription par la poste.
DATE LIMITE PAR LA POSTE : 6 MAI 1996
AUCUN CHEQUE POSTDATÉ NE SERA ACCEPTÉ
POUR INFORMATION : Tél. : (514) 878-1027

FRAIS D'INSCRIPTION (taxes incluses)

INSCRIPTION	Adulte	15 ans et +	Tarif familial
Avant le 6 mai (sans T-shirt)	17 \$	12 \$	50 \$
Au Salon (sans T-shirt)	22 \$	12 \$	60 \$
Avant le 6 mai (avec T-shirt)	21 \$	16 \$	65 \$
Au Salon (avec T-shirt)	26 \$	18 \$	75 \$
Randonnée Vélo (40 km)	☐	☐	☐
10 km patin à roues alignées	☐	☐	☐
25 km patin à roues alignées	☐	☐	☐
10 km course	☐	☐	☐
10 km marche	☐	☐	☐
5 km marche	☐	☐	☐

Tarif familial : 2 adultes / 2 enfants (15 ans & +)
Envoyer tous les formulaires dans le même enveloppe (photoscopiques acceptées)
Faire chèque à l'ordre de : FESTIVAL DE LA SANTÉ
C.P. 1570, succ. B, Montréal (Québec) H3B 3L2

BÉNÉVOLES DEMANDÉ(E)S (chaque bénévole recevra un t-shirt) INFO: (514) 879-1027

Sports et loisirs

La 17e Revue du Club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire: réussie!

bernard BLANCHARD

■ MONT-SAINT-HILAIRE – Pas moins de 1200 personnes ont assisté aux deux représentations de la 17e Revue sur glace du Club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire (CPA), samedi dernier, le 6 avril, au centre sportif Paul-Lemieux.

En tout, 144 patineurs de quatre à 20 ans ont pris part à ce spectacle dont le thème était *Partons à l'aventure*. Les patineurs les plus avancés ont fait montre de leur talent en offrant quatre numéros solos, deux duos,

La 17e Revue sur glace du CPA de Mont-Saint-Hilaire a été appréciée par 1200 spectateurs.



deux trios et un quatuor.

Les autres patineurs ont présenté 12 numéros de groupe: Apollo XIII, sous-marin jaune, l'île de Gilligan, le pays des légendes (Ouchiguéas, Casper, Cendrillon, Polichinelle et Mary Poppins), des fantaisies sur fond de hockey, de musique rock'n'roll et de la danse Macarena.

Cette 17e Revue sur glace aura par ailleurs été l'occasion de tester à fond le nouveau système de son acheté par le CPA et le Comité des jeunes riverains... Un test réussi; la musique voyageait très bien, tout comme la voix du présentateur.

VITE ET BIEN FAIT...

Benoît Lemonde, le président du comité organisateur formé de neuf personnes, était très heureux de constater au terme de cette 17e Revue sur glace que son équipe, en collaboration avec le groupe des professionnelles, a pu réussir à monter un spectacle d'envergure dans une courte période de temps.

En plus de mettre sur pied un spectacle qui n'aura laissé que de bons souvenirs à tous les participants, l'équipe de M. Lemonde aura réussi à rajeunir la présentation du programme-souvenir et à modifier la formule de financement.

Si le CPA de Mont-Saint-Hilaire a pu éprouver quelques difficultés à recruter dans les délais habituels des bénévoles pour organiser ce spectacle, il faut dire, selon la trésorière Jocelyne Robitaille, que tout le monde a fait un travail admirable.

Le bantam CC des Couguars du CJR défend l'honneur de la région à Québec



Les Couguars du CJR ont remporté les séries de fin de saison de la Ligue Élite du Richelieu et obtenu du même coup leur passeport pour la coupe Chrysler, qui oppose les meilleures formations du Québec.

Le bantam CC des Couguars du CJR défend les couleurs de la Ligue Élite du Richelieu ce week-end et tentera de mettre la main, demain, sur la coupe Chrysler, à l'Ancienne-Lorette, en banlieue de Québec. Le CJR a obtenu son passeport pour affronter les meilleures formations du Québec de sa catégorie en remportant la finale régionale de la Ligue Élite du Richelieu, face à l'Express de Sainte-Julie. Les joueurs du CJR ont dû mettre le paquet face à la formation de Sainte-Julie. Cette dernière a mené une lutte acharnée et n'a abdicé qu'au terme du dernier match d'une série trois de cinq, et en supplémentaire de surcroît. La formation du CJR a eu raison de l'Express par la marque de 3-2. David Parizeau Gratton et Nicolas Bélanger ont marqué les deux premiers buts du CJR. Le but de Yannick Noël, en supplémentaire, a finalement permis aux Couguars de mettre la main sur le titre de fin de saison et, par le fait même, d'envoyer son équipe disputer la coupe Chrysler. (LPM)

Les équipes de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire se défont au championnat régional de basket-ball scolaire

Cinq des six équipes montent sur le podium

laurent paul MÉNARD

■ BELOEIL/MONT-SAINT-HILAIRE – Les équipes de basket-ball de la PolyBel et de la polyvalente Ozias-Leduc ont fait une moisson de médailles lors du 28^e Championnat de basket-ball scolaire des Cantons de l'Est, les 30 et 31 mars. Les joueurs de cinq des six équipes des deux polyvalentes qui étaient qualifiées pour cette rencontre sont revenus avec une médaille au cou.

Les 48 meilleures des 135 équipes des catégories benjamines, cadettes et juniors A et AA se disputaient les honneurs à cette occasion.

Trois équipes de la PolyBel y étaient et les trois se sont retrouvées sur le podium. Le juvénile AA masculin a été celui qui a fait

le mieux, en remportant la finale par le compte de 66-53. Cette victoire a valu à l'équipe les honneurs de la finale régionale et a propulsé du même coup le juvénile AA de Beloeil au Championnat provincial, qui se déroule cette fin de semaine à Hull. Cette excellente performance est venue couronner une saison quasi parfaite pour le juvénile AA, qui a terminé en première position sa saison régulière avec une fiche de 11 victoires et une seule défaite.

Le juvénile A a décroché pour sa part l'argent, après s'être incliné par le compte de 49-60 face à l'équipe P.G. Ostiguy de Saint-Césaire. Les benjamins ont dû se contenter du bronze, après avoir perdu en quart de finale contre les joueurs du Triolet de Sherbrooke.

Les équipes de la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire ne sont pas demeurées en reste lors de ce championnat. Les équipes benjamin masculin A et cadet féminin A ont en effet remporté les finales de leur catégorie respective et mis la main sur l'or.

Les joueuses du benjamin AA féminin ont cependant eu la main moins heureuse et ont terminé à la quatrième position.

Une performance pour le moins surprenante pour ces joueuses qui avaient, quelques jours plus tôt, décroché le championnat provincial de basket-ball à Chicoutimi.



Les joueurs de basket-ball du juvénile AA de PolyBel, sur la photo, ont connu une saison exceptionnelle. Ils ont non seulement terminé en première position dans le classement de la saison régulière, mais ils ont également raflé l'or lors du championnat scolaire régional d'après-saison le 31 mars. Ils participent ce week-end au championnat provincial à Hull.



Les benjamins AA de la polyvalente Ozias-Leduc, de Mont-Saint-Hilaire, ont terminé au quatrième rang lors du championnat régional de basket-ball scolaire. Elles avaient fait beaucoup mieux à Chicoutimi, en remportant le championnat provincial de basket-ball.

Sport éclair

Ça marche

Le club de marche *Les cent pas de la montagne*, de Mont-Saint-Hilaire garde la cadence depuis sa création, l'automne dernier. Quinze marcheurs se pointent à chaque rendez-vous du club, que Dame nature soit clémentine ou irascible. *Les cent pas* organisent trois marches par semaine, en soirée, les mardi, mercredi et vendredi. Les marcheurs qui désirent se joindre au club peuvent le faire en communiquant avec Claudette Guévin au 467-8521 ou en se présentant à 19 h à la pharmacie Jean Coutu de Mont-Saint-Hilaire les jours où le club organise des sorties.

Un karatéka qui en a dedans!

Le jeune Jacky Dupont, ceinture bleue du centre de karaté Robert Paquette de Beloeil, a réalisé deux bons coups lors de la compétition Montréal International le 30 mars. Le jeune athlète de 10 ans a en effet décroché la deuxième position dans l'épreuve de combat, et la troisième position en Kata.

Les Draveurs de Saint-Basile décrochent le titre

Le midget B des Draveurs de Saint-Basile a complété sa saison de hockey en remportant les séries de fin de saison. L'équipe de Saint-Basile a défait la formation des Panthères de Mont-Saint-Hilaire, première au classement dans la saison régulière, par une victoire de 5-4 en finale. Les Draveurs ont couronné de la sorte une saison bien remplie, avec une fiche de 17 victoires, 4 défaites et trois nulles. (LPM)

Tout est compris Compris?

ACHIEVA SL
19 596\$*

Taxes et 595\$ pour le transport en sus.

**Le prix
TOUJOURS
bien équipé**



* Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-contre. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000km selon la première éventualité.

Chez GM, le prix annoncé comprend toujours les options les plus populaires. Vous n'avez donc pas à calculer pour connaître le coût réel de votre achat.

- Moteur V6 de 3,1 litres
- Direction à assistance variable
- Freins antiblocage aux 4 roues
- 2 sacs gonflables
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Antivol PASSlock
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Traction asservie améliorée
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs et lève-glaces à commandes électriques
- Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour les enfants
- Protection antidécharge de la batterie
- Climatisateur
- Bouches de chauffage à l'arrière
- Compte-tours
- Chauffe-moteur
- Direction assistée à crémaillère



Oldsmobile

Liquidation de démonstrateurs, profitez des avantages du neuf au prix d'occasion!

**LOCATION
GMAC
DISPONIBLE**



5-0567 Lumina APV 1995, vert, moteur V6 3,1 L, boîte automatique, climatisateur, panneaux de polymère, freins ABS aux 4 roues, 7 passagers, vitres électriques teintées.



5-0368 Eighty-Eight Regatta LS 1995, gris-vert, 7 770km, moteur V6 3,0L, boîte automatique à vitesses, ABS, climatisateur et CD, groupe sport LSS. Intérieur cuir noir tout en cuir avec volant à trois vitesses de cuir.



DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

Geo



N'oubliez pas d'utiliser vos primes de la Carte GM! Vous pourriez économiser des centaines de dollars sur le prix d'achat ou de location d'un nouveau véhicule GM**!
**Les règles du programme de la Carte GM s'appliquent.



18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804